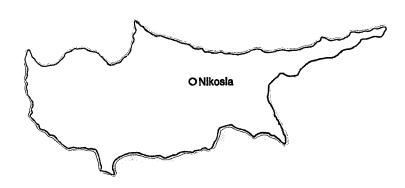




# Zypern 1991





METZLER \_\_\_\_\_



# Länderbericht

# Zypern 1991



## Herausgeber:

Statistisches Bundesamt Gustav-Stresemann-Ring 11 6200 Wiesbaden 1

### Verlag:

J. B. Metzler/C. E. Poeschel

### Verlagsauslieferung:

Hermann Leins GmbH & Co. KG Holzwiesenstr. 2 7408 Kusterdingen Tel.: 07071/33046 Telex: 7262 891 mepo d

Telefax: 07071/33653

Erscheinungsfolge: unregelmäßig

Erschienen im Juli 1991

Preis: DM 12,40

Bestellnummer: 5201100-91016

ISBN 3-8246-0248-2

Copyright: Statistisches Bundesamt Wiesbaden, 1991

Alle Rechte vorbehalten. Es ist insbesondere nicht gestattet, ohne ausdrückliche Genehmigung des Statistischen Bundesamtes diese Veröffentlichung oder Teile daraus zu übersetzen, zu vervielfältigen, auf Mikrofilm/ -fiche zu verfilmen oder in elektronische Systeme einzuspeichern.

### Published by:

Federal Statistical Office Gustav-Stresemann-Ring 11 D-6200 Wiesbaden 1

#### **Publishers:**

J.B. Metzler/C.E. Poeschel

### Delivery:

Messrs. Hermann Leins GmbH & Co. KG

Holzwiesenstr. 2 D-7408 Kusterdingen Tel.: 07071/33046 Telex: 7262 891 mepo d

Telefax: 07071/33653

Irregular series

Published in July 1991

Price: DM 12.40

Order Number: 5201100-91016

ISBN 3-8246-0248-2

Copyright: Statistisches Bundesamt

Wiesbaden, 1991

All rights reserved. No part of this publication may in particular be translated, reproduced or copied, recorded on microfilm/microfiche or stored in electronic systems without the explicit prior permission of the Federal Statistical Office.

# **INHALT**

# **CONTENTS**

			Seite/ Page
Zeich	enerklärung und Abkürzungen	Symbols and abbreviations	3
	lenverzeichnis	List of tables	6
Vorbe	emerkung	Introductory remark	10
Karte	n	Maps	11
	lgemeiner Überblick	General survey	14
	ebiet	Area	20
	völkerung	Population	23
	esundheitswesen	Health	32
	dungswesen	Education	37
	werbstätigkeit	Employment	42
	nd- und Forstwirtschaft, Fischerei	Agriculture, forestry, fisheries	48
	oduzierendes Gewerbe	Production industries	56
	ıβenhandel	Foreign trade	64 75
	erkehr und Nachrichtenwesen	Transport and communications	75
	eiseverkehr	Tourism	81 85
	eld und Kredit	Money and credit  Public finance	88 88
	ffentliche Finanzen		00 91
	öhne und Gehälter	Wages and salaries	91
	eiseolkswirtschaftliche Gesamt-	Prices	90
		National accounts	105
	echnungen	Balance of payments	109
	ahlungsbilanz	Development planning	112
	ntwicklungsplanung	Development co-operation	115
	ntwicklungszusammenarbeituellenhinweis	Sources	116
20 Q	uenemmweis	Sources	110
	ZEICHENERKLÄRUNG/E	EXPLANATION OF SYMBOLS	
0	<ul> <li>Weniger als die Hälfte von 1 in der letzten besetzten Stelle, jedoch mehr als nichts</li> </ul>	Less than half of 1 at the last occudigit, but more than nil	ipied
-	= nichts vorhanden	Magnitude zero	
	<ul> <li>grundsätzliche Änderung innerhalb einer Reihe, die den zeitlichen Vergleich beein- trächtigt</li> </ul>	General break in the series affecting comparison over time	
	= Zahlenwert unbekannt	Figure unknown	
х	= Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll	Tabular group blocked, because information is not meaningful	

# ALLGEMEINE ABKÜRZUNGEN\*) GENERAL ABBREVIATIONS\*\*)

g kg	=	Gramm	gram	h	=	Stunde	hour
dt	=	Kilogramm Dezitonne	kilogram quintal	kW	=	Kilowatt	kilowatt
t	=	(100 kg) Tonne (1 000 kg)	ton	kWh	==	(10 <sup>3</sup> Watt) Kilowattstunde (10 <sup>3</sup> Watt-	kilowatt- hour
mm	=	Millimeter	millimetre			stunden)	1011
cm	=	Zentimeter	centimetre	MW	=	Megawatt	megawatt
m	=	Meter	metre			(10 <sup>6</sup> Watt)	J
km	=	Kilometer	kilometre	MWh	=	Megawattstun-	megawatt-
m <sup>2</sup>	=	Quadrat- meter	square metre			de (10 <sup>6</sup> Watt- stunden)	hour
ha	=	Hektar (10 000 m <sup>2</sup> )	hectare	GW	=	Gigawatt (10 <sup>9</sup> Watt)	gigawatt
km²	=	Quadrat- kilometer	square kilometre	GWh	=	Gigawattstunde (109 Watt-	gigawatt- hour
1	===	Liter	litre			stunden)	пош
hl	=	Hektoliter	hectolitre	St	=	Stück	piece
		(100 l)		P		Paar	pair
$m^3$	=	Kubikmeter	cubic	Mill.		Million	million
			metre	Mrd.	=	Milliarde	milliard
tkm	=	Tonnenkilo-	ton-				(USA:
		meter	kilometre				billion)
BRT	=	Bruttoregi- stertonne	gross regis- tered ton	JA	=	Jahresanfang	beginning of year
NRT	=	Nettoregi-	net regis-	JM	=	Jahresmitte	mid-year
		stertonne	tered ton	JE	=	Jahresende	yearend
tdw	=	Tragfähig-	tons dead-	JD		Jahresdurch-	year
		keit (t =	weight			schnitt	average
		1 016,05 kg)	_	Vj		Vierteljahr	quarter
Z£	=	Zypern-Pfund	Cyprus	Hj		Halbjahr	half-year
			pound	$\mathbf{D}^{-}$	=	Durchschnitt	average
TL.	=	Türkisches	Turkish	MD	=	Monatsdurch-	monthly
		Pfund/Türki-	lira		=	schnitt	average
~~~ *		sche Lira	*** 1 11	cif	=	Kosten, Versi-	cost, in-
US-\$	=	CO D Chan	U.S. dollar			cherungen und	surance,
DM	=	Deutsche	Deutsche			Fracht inbe-	freight
0.7770		Mark	Mark			griffen	included
SZR	=	Sonderzie- hungsrechte	special drawing rights	fob	=	frei an Bord	free on board
			-				

<sup>\*)</sup> Spezielle Abkürzungen sind den jeweiligen Abschnitten zugeordnet. Vorläufige, berichtigte und geschätzte Zahlen werden, abgesehen von Ausnahmefällen, nicht als solche gekennzeichnet. Abweichungen in den Summen erklären sich durch Runden der Zahlen.

<sup>\*\*)</sup> Special abbreviations are allocated to the respective sections. With only few exceptions, provisional, revised and estimated figures are not marked as such. Detail may not add to total because of rounding.

# Ausgewählte internationale Maβ- und Gewichtseinheiten Selected international weights and measures

1 inch (in) = 2,540 cm	1 imperial gallon (imp. gal.) =	4,546 1
1 foot (ft) = 0,305 m	1 barrel (bl.) =	158,983 l
1 yard (yd) = 0,914 m	1 ounce (oz) =	28,350 g
1 mile (mi) = 1,609 km	1 troy ounce (troy oz) =	31,103 g
1 acre (ac) = 4 047 m <sup>2</sup>	1 pound (lb) =	453,592 g
1 cubic foot (ft <sup>3</sup> ) = 28,317 dm	1 short ton (sh t)	0,907 t
1 gallon (gal.) = 3,785 1	1 long ton (l t) =	1,016 t

# **TABELLENVERZEICHNIS**

		Seite
1	Allgemeiner Überblick	
1.1	Grunddaten	15
1.2	Wichtige Wirtschafts- und Sozialindikatoren europäischer Länder	18
2	Gebiet	
2.1	Klima	21
3	Bevölkerung	
3.1	Bevölkerungsentwicklung und -dichte	24
3.2	Bevölkerungsentwicklung und -dichte im griechisch-zyprischen  Landesteil	24
3.3	Bevölkerungsvorausschätzungen der Vereinten Nationen	25
3.4	Geburten- und Sterbeziffern	26
3.5	Bevölkerung nach Altersgruppen	26
3.6	Ein- und Auswanderungen	28
3.7	Fläche, Bevölkerung und Bevölkerungsdichte nach Distrikten	29
3.8	Bevölkerung nach Distrikten	29
3.9	Bevölkerung nach Stadt und Land	30
3.10	Bevölkerung in ausgewählten Städten	30
3.11	Bevölkerung nach ethnischen Gruppen	31
3.12	Bevölkerung 1980 nach der Religionszugehörigkeit	31
4	Gesundheitswesen	
4.1	Registrierte Erkrankungen	32
4.2	Medizinische Einrichtungen	34
4.3	Betten in medizinischen Einrichtungen	34
4.4	Ärzte, Zahnärzte und anderes medizinisches Personal	35
5	Bildungswesen	
5.1	Analphabeten	37
5.2	Schulen und andere Bildungseinrichtungen	38
5.3	Schüler bzw. Studenten	39
5.4	Lehrkräfte	39
5.5	Studenten im Ausland nach ausgewählten Gastländern	40
6	Erwerbstätigkeit	
6.1	Erwerbspersonen und deren Anteil an der Gesamtbevölkerung	42
6.2	Erwerbspersonen 1988 nach Altersgruppen	43

		Sei
6.3	Erwerbspersonen 1989 nach der Stellung im Beruf und Wirtschafts-	
	bereichen	4
6.4	Erwerbspersonen 1985 nach Berufsgruppen	4
6.5	Erwerbstätige nach Wirtschaftsbereichen	4
6.6	Registrierte Arbeitslose und Arbeitslosenquoten	4
6.7	Streiks und Aussperrungen	4
7	Land- und Forstwirtschaft, Fischerei	
7.1	Bodennutzung	4
7.2	Bodennutzung in landwirtschaftlichen Betrieben	5
7.3	Maschinenbestand	5
7.4	Verbrauch von Handelsdünger	5
7.5	Index der landwirtschaftlichen Produktion	5
7.6	Erntemengen ausgewählter pflanzlicher Erzeugnisse	5
7.7	Erträge ausgewählter pflanzlicher Erzeugnisse	5
7.8	Viehbestand	5
7.9	Schlachtungen	5
7.10	Produktion ausgewählter tierischer Erzeugnisse	5
7.11	Holzeinschlag	. 5
7.12	Bestand an Fischereifahrzeugen nach Größenklassen	5
7.13	Fangmengen der Fischerei	5
8	Produzierendes Gewerbe	
8.1	Betriebe nach Wirtschaftsbereichen und -zweigen	5
8.2	Beschäftigte nach Wirtschaftsbereichen und -zweigen	5
8.3	Index der Produktion für das Produzierende Gewerbe	5
8.4	Installierte Leistung der Wärmekraftwerke	$\epsilon$
8.5	Elektrizitätserzeugung und -verbrauch	$\epsilon$
8.6	Bergbauerzeugnisse, Gewinnung von Steinen, Erden und Meersalz	$\epsilon$
8.7	Produktion ausgewählter Erzeugnisse des Verarbeitenden Gewerbes	6
8.8	Baugenehmigungen für Hochbauten	Ć
8.9	Fertiggestellte Wohnungen	6
9	Auβenhandel	
9.1	Auβenhandelsentwicklung	6
9.2	Auβenhandelsindizes und Terms of Trade	(
9.3	Wichtige Einfuhrwaren bzwwarengruppen	(
0.4	Wichtige Ausführwaren haw "warengruppen	•

		Seite
9.5	Einfuhr aus wichtigen Herstellungsländern	70
9.6	Ausfuhr nach wichtigen Verbrauchsländern	71
9.7	Entwicklung des deutsch-zyprischen Außenhandels	72
9.8	Wichtige Einfuhrwaren bzwwarengruppen aus Zypern nach SITC-Positionen	73
9.9	Wichtige Ausfuhrwaren bzwwarengruppen nach Zypern nach SITC-Positionen	74
10	Verkehr und Nachrichtenwesen	
10.1	Straβenlänge nach Straβenarten	75
10.2	Bestand an Kraftfahrzeugen und Pkw-Dichte	76
10.3	Neuzulassungen von Kraftfahrzeugen	76
10.4	Straßenverkehrsunfälle	76
10.5	Bestand an Handelsschiffen	77
10.6	Verkehr über See mit dem Ausland	78
10.7	Luftverkehrsdaten ausgewählter griechisch-zyprischer Flughäfen	79
10.8	Beförderungsleistungen der griechisch-zyprischen Fluggesellschaft	
10.9	"Cyprus Airways" im Auslandsverkehr	79
10.9	Daten des Nachrichtenwesens	80
11	Reiseverkehr	
11.1	Auslandsgäste nach dem Verkehrsweg	81
11.2	Touristen nach ausgewählten Herkunftsgebieten und -ländern	82
11.3	Daten des Beherbergungsgewerbes und Deviseneinnahmen	83
12	Geld und Kredit	
12.1	Amtliche Wechselkurse	85
12.2	Gold- und Devisenbestand	86
12.3	Ausgewählte Daten des Geld- und Kreditwesens	86
13	Öffentliche Finanzen	
13.1	Regierungshaushalt	88
13.2	Einnahmen des Regierungshaushalts	88
13.3	Ausgaben des Regierungshaushalts	89
13.4	Auslandsschulden	90
13.5	Haushalt des türkisch-zyprischen Landesteils	90

		Seite
14	Löhne und Gehälter	
14.1	Index der Monatsverdienste nach Wirtschaftsbereichen	91
14.2	Durchschnittliche Wochenverdienste erwachsener Arbeitnehmer nach	
	ausgewählten Wirtschaftsbereichen und -zweigen	92
14.3	Durchschnittliche Stundenlohnsätze erwachsener Arbeiter nach aus-	
	gewählten Berufen	93
14.4	Durchschnittliche Monatsverdienste nach ausgewählten Berufen	95
15	Preise	
15.1	Preisindex für die Lebenshaltung	98
15.2	Durchschnittliche Einzelhandelspreise ausgewählter Waren in Nikosia	99
15.3	Marktpreise ausgewählter Erdölprodukte	100
15.4	Index der Groβhandelspreise	100
15.5	Groβhandelspreise ausgewählter pflanzlicher Freilandprodukte	101
15.6	Elektrizitätspreise nach Verbrauchern	102
15.7	Durchschnittliche Erzeugerpreise ausgewählter landwirtschaftlicher	
	Produkte	102
15.8	Index der Ein- und Ausfuhrpreise	103
15.9	Einfuhrpreise ausgewählter Waren	104
15.10	Ausfuhrpreise ausgewählter Waren	104
16	Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen	
16.1	Entwicklung des Bruttoinlandsprodukts zu Marktpreisen	105
16.2	Entstehung des Bruttoinlandsprodukts zu Marktpreisen	106
16.3	Verwendung des Bruttoinlandsprodukts zu Marktpreisen	107
16.4	Verteilung des Bruttoinlandsprodukts zu Marktpreisen	108
17	Zahlungsbilanz	
17.1	Entwicklung der Zahlungsbilanz	110

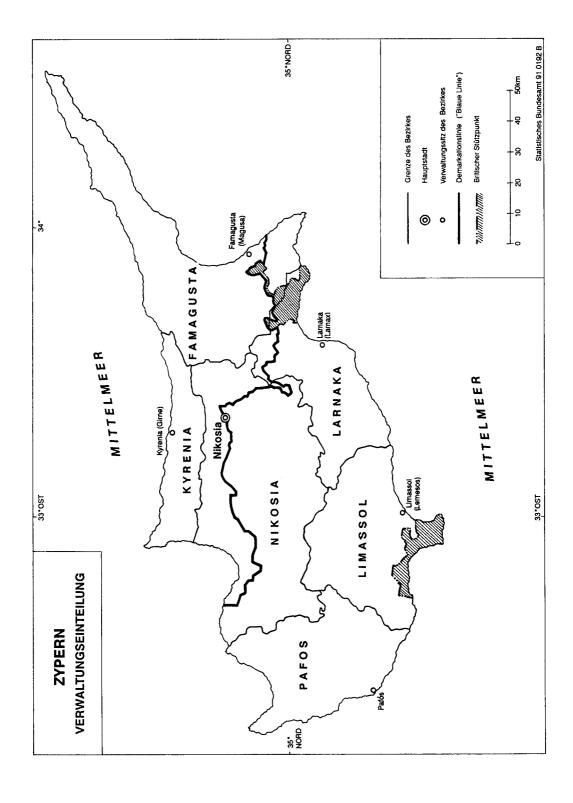
#### VORBEMERKUNG

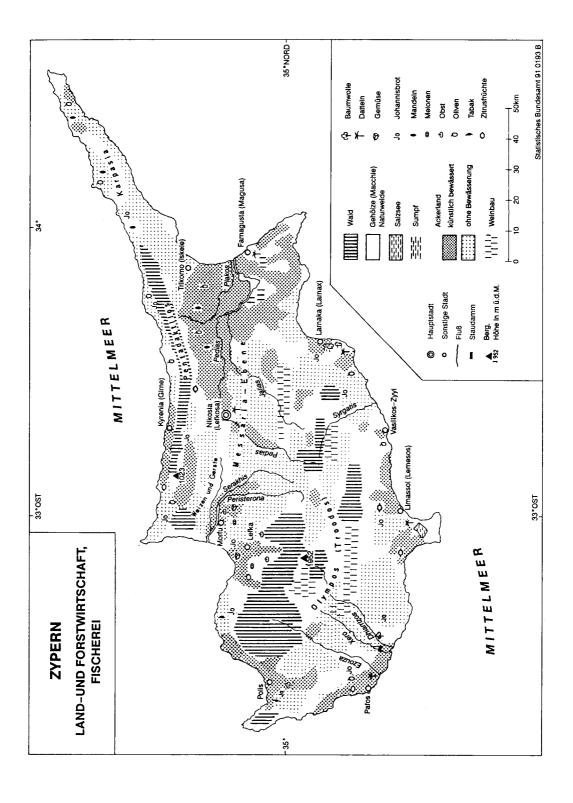
Die in der Reihe "Statistik des Auslandes" erscheinenden Länderberichte enthalten eine Zusammenstellung von statistischen Angaben über die demographische und insbesondere wirtschaftliche Struktur und Entwicklung einzelner Länder. Als Quellen für die Zusammenstellung dienen die statistischen Veröffentlichungen sowohl der betreffenden Länder als auch der internationalen Organisationen. Die wichtigsten nationalen Quellen sind am Schluβ dieses Berichtes angegeben.

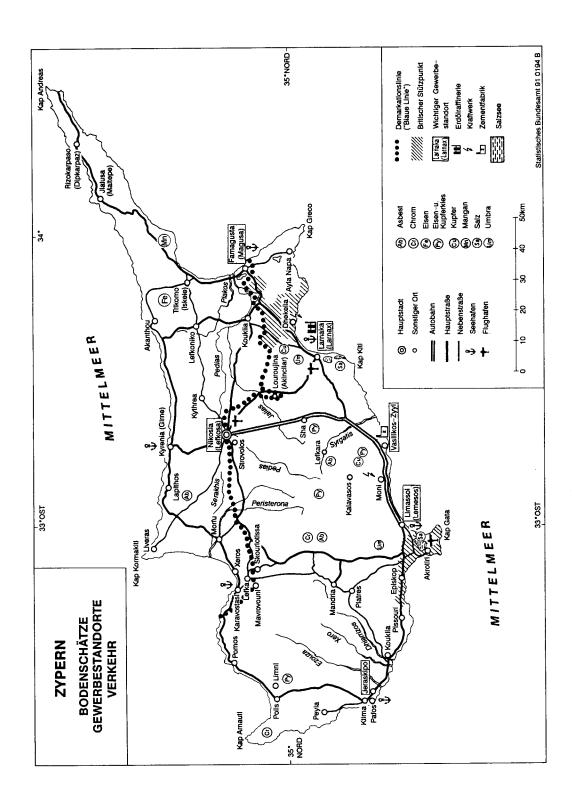
Die statistische Berichterstattung über Zypern wird durch die seit 1975 bestehende Zweiteilung des Landes in ein griechisch-zyprisches und ein türkisch-zyprisches Gebiet sowie durch die im November 1983 erfolgte einseitige Ausrufung einer unabhängigen "Türkischen Republik Nord-Zypern" erheblich erschwert. Der vorliegende Bericht bietet (wenn immer möglich) Daten und Informationen über beide Teile Zyperns. Im ganzen ist allerdings die statistische Materiallage für das türkisch-zyprische Gebiet ungünstiger als für das griechisch-zyprische.

Denjenigen Benutzern, die das Zahlenmaterial in tieferer sachlicher oder zeitlicher Gliederung benötigen oder die sich über Methodenfragen eingehender informieren wollen, stehen im Statistischen Bundesamt, Wiesbaden, die Originalveröffentlichungen und in der Zweigstelle Berlin-Kurfürstenstraße des Statistischen Bundesamtes der Auskunftsdienst zur Verfügung.

Die in diesem Bericht veröffentlichten Karten wurden ausschließlich zur Veranschaulichung für den Leser erstellt. Das Statistische Bundesamt verbindet mit den verwendeten Bezeichnungen und den dargestellten Grenzen weder ein Urteil über den juristischen Status irgendwelcher Territorien noch irgendeine Bekräftigung oder Anerkennung von Grenzen.







# 1 ALLGEMEINER ÜBERBLICK

# Staat und Regierung

#### Staatsname

Vollform: Republik Zypern

Kurzform: Zypern

## Staatsgründung/Unabhängigkeit

Unabhängig seit August 1960; im Februar 1975 einseitige Proklamation eines "Föderativen türkisch-zyprischen Staates". Im November 1983 erfolgte die einseitige Ausrufung der unabhängigen "Türkischen Republik Nord-Zypern"/TRNC durch Rauf Denktas.

#### Verfassung

Vom August 1960; für den türkischzyprischen Landesteil wurde das Grundgesetz von 1975 durch eine neue Verfassung abgelöst, die am 5.5.1985 durch Referendum gebilligt wurde.

## Staats- und Regierungsform

Präsidiale Republik im Commonwealth of Nations (seit 1960); seit 1975 geteilt in einen griechisch-zyprischen und einen türkisch-zyprischen Landesteil. Eine endgültige staats- und verfassungsrechtliche Lösung steht noch aus.

#### Staatsoberhaupt und Regierungschef

Präsident Dr. Georgios Vassiliou (seit 28.2.1988). Nichtanerkennung der Präsidentschaft durch den türkischzyprischen Landesteil der Insel. Vizepräsident der Republik Zypern sowie Präsident des international nicht anerkannten türkischen Föderationsstaates

war bis November 1983 Rauf Denktas (seit Juni 1976; wiedergewählt im Juni 1981). Seit November 1983 ist Rauf Denktas Präsident der "Türkischen Republik Nord-Zypern". Wiederwahl im April 1990.

## Volksvertretung/Legislative

Für den griechisch-zyprischen Landesteil Abgeordnetenhaus mit 56 auf 5 Jahre gewählten Mitgliedern der griechischen Volksgruppe. Für den türkisch-zyprischen Landesteil Abgeordnetenhaus mit 50 auf 5 Jahre gewählten Mitgliedern.

#### Parteien/Wahlen

Bei Parlamentswahlen im griechischen Teil Zyperns im Mai 1991 entfielen nach dem amtlichen Endergebnis auf die wichtigsten Parteien folgende Prozentsätze: Demokratische Sammlungspartei/DISY 35,8 % (im Wahlbündnis mit der Liberalen Partei), Fortschrittspartei/AKEL 30,6 %, Demokratische Partei/DIKO 19,5 %, Demokratisch-Sozialistische Erneuerungspartei 2,4 %. Sitzverteilung bei den Wahlen zum türkisch-zyprischen Abgeordnetenhaus vom Mai 1990: Partei der Nationalen Einheit/UBP 34; "Sammlungsbewegung des nationalen Kampfes" (Opposition aus Linksparteien und einer Formation festlandtürkischer Siedler) 16.

# Verwaltungsgliederung

Getrennte Verwaltung der beiden Landesteile.

liche Zusammenarbeit und Entwicklung/ OECD; Europarat; mit den Europäischen Gemeinschaften/EG assoziiert.

# Internationale Mitgliedschaften

Vereinte Nationen und UN-Sonderorganisationen; Organisation für wirtschaft-

### 1.1 Grunddaten

	<u>Einheit</u>				
<b>Gebiet</b> Gesamtfläche Ackerland und Dauerkulturen	km <sup>2</sup> km <sup>2</sup>	1991: 1988:	9 251 1 570		
Bevölkerung Gesamtbevölkerung Volkszählungsergebnisse Jahresmitte Bevölkerungswachstum Bevölkerungsdichte Geborene Gestorbene Gestorbene im 1. Lebensjahr Lebenserwartung bei Geburt	1 000 1 000 % Einw. je km <sup>2</sup> je 1 000 Einw. je 1 000 Lebendgeborene Jahre	1976: 1990: 1976-82: 1976: 1961:	612.9 701.0 4.9 66.3 26.0 10.7 40.0	1982: 1991: 1990-91: 1991: 1988:	642.7 708.0 1.0 76.5 19.2 8.8
Gesundheitswesen (griechzyp. Landesteil) Krankenhausbetten Einw. je Krankenhausbett Ärzte Einw. je Arzt Zahnärzte Einw. je Zahnarzt	Anzahl Anzahl Anzahl Anzahl Anzahl Anzahl	1980: 1970:	3 454 148 512 1 201 176 3 494	1987:	3 407 163 998 558 374 1 488
Bildungswesen Analphabeten Grundschüler (griechzyp. Landesteil) Sekundarschüler (griechzyp.	% 1 000	1976: 1970/71:	10 68,6	1987: 1988/89:	6 58,7
Landesteil) Grundschüler (türkzyp. Landesteil) Sekundarschüler (türkzyp. Landesteil)	1 000 1 000 1 000	1982/83:	42,2 19,6 13,1	1987/88:	42,6 18,0 20,2

	Einheit				
Erwerbstätigkeit (griechzyp. Landesteil)	1 000	1000	100.0	1000	055.0
Erwerbspersonen Anteil an der Gesamt-	1 000	1980:	196,8	1989:	255,0
bevölkerung	*		38,7		45,2
männlich weiblich	1 000 1 000		125,2 71,6		155,4 99,6
	1 000		71,0		33,0
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (griechzyp. Landesteil)					
Index der landw. Produktion	1979/81 D = 100		96	1989:	120
Nahrungsmittelerzeugung je Einwohner	1979/81 D = 100 1979/81 D = 100		96 91		120 109
Erntemengen von	•		<b>J</b> 1		103
Gerste Kartoffeln	1 000 t 1 1 000 t	979/81 D:	74 179		130
Weintrauben	1 000 t		208		193 212
Rinderbestand	1 000	1004	22	1000	46
Holzeinschlag Fangmengen der Fischerei	1 000 m <sup>3</sup> 1 000 t	1984: 1983:	80 2,0	1988:	76 2.7
3			-,-		-,,
Produzierendes Gewerbe					
(griechzyp. Landesteil)					
Index der Produktion Installierte Leistung der	1985 = 100	1984:	101	1989:	126
Kraftwerke	MW	1975:	239		471
Elektrizitätserzeugung	Mill. kWh		698		1 845
Gewinnung von Pyrit	1 000 t	1985:	70		Ε0
Bentonit	1 000 t	1505;	70 52		58 60
Marmor	1 000 t		80		96
Produktion von Motorenbenzin	1 000 t		93		140
Heizöl, leicht	1 000 t		133		195
Zement	1 000 t		660		1 042
Auβenhandel (griechzyp.					
L <b>andesteil)</b> Einfuhr	Mill. US-\$	1984:	1 364	1989:	2 281
Ausfuhr	Mill. US-\$	13011	575	1303.	810
Verkehr und Nachrichtenwesen					
(griechzyp. Landesteil)	l	1075	7 004		
Straβenlänge Pkw je 1 000 Einwohner	km Anzahl	1975:	7 001 119	1989:	9 824 293
Fluggäste der "Cyprus Airways		1984:	563	1988:	697
Fernsprechansch lüsse	1 000	1975:	49		204
Fernsehgeräte	1 000		54		165
Reiseverkehr (griechzyp.					
L <b>andesteil)</b> Auslandsgäste	1 000	1985:	922	1989:	1 540
Deviseneinnahmen	Mill. Z£	1984:	212	1988:	361
				•	

# <u>Einheit</u>

Geld und Kredit (griechzyp. Landesteil)					
Offizieller Kurs, Verkauf	Z£ für 1 DM	JE 1986:	0,2635	Sept. 1990:	0,2839
Devisenbestand	Mill. US-\$		747	Juli 1990:	1 240
Öffentliche Finanzen (griechzyp Landesteil)	•				
Regierungshaushalt				Voransch lag	
Einnahmen	Mill. Z£	1985:	388	1989:	633
Ausgaben	Mill. Z£		448		664
Auslandsschulden	Mill. Z£		601		870
Preise (griechzyp. Landesteil)					
Preisindex für die Lebens- haltung	1006 100	100F.	00.0	Jan./Juni D	114 2
Ernährung	1986 = 100 1986 = 100	1985:	98,8 97,2	1990:	114,3 116,8
<b>g</b>	1500 100		37,12		110,0
Volkswirtschaftliche Gesamt-					
rechnungen (griechzyp.					
Landesteil)					
Bruttoinlandsprodukt zu					
Marktpreisen					
in jeweiligen Preisen in Preisen von 1985	Mill. Z£		1 480,8	1989:	2 218,7
je Einwohner	Mill. Z£ Z£	-	1 <b>480,</b> 8 2 227		1 902,3 2 757
30 Limothici	2.0		L LL1		£ 131

# 1.2 WICHTIGE WIRTSCHAFTS- UND SOZIALINDIKATOREN EUROPÄISCHER LÄNDER\*)

	Ernährung		Gesundheits- wesen		Bildungswesen		
Indikator	Kalor versor 198	gung	Lebens- erwartung	Einwohner je plan- mäßiges	Antei Alphabeten an der	einge- schriebenen	
Land	je Einwo	hner/Tag	bei Geburt 1990	Kranken- haus- bett 1982	Bevölkerung (15 und mehr Jahre) 1988	Schüler an der Bev. im Grundschul- alter 1987 1)	
Land	kca12)	% des Bedarfs3)	Jahre	Anzah 1	:	%	
Bundesrepublik		•					
Deutschland	3 528	130	75	89	99	101	
Belgien	3 851 <sup>a</sup> ) 3 633	146 131	75 76	106 130	99 99	100 99	
Dänemark Finnland	3 122	113	76 75	81(85)	81(85)	101	
Frankreich	3 336	130	76	170	99	113	
Griechenland	3 688	147	76	162(81)	93(86)	104	
Groβbritannien				` ,	` ,		
und Nordirland	3 256	128	76	•	99	106	
Irland	3 632	146	75	103(80)	98(86)	100	
Island	3 265	118	78	87(87)	100(85)	99	
Italien	3 523	139	76	103(79)	97(86)	95	
Luxemburg	3 851 <sup>a</sup> ) 2 887	146	75 73	84(81)	100	89	
Malta	2 887 3 326	116 121	73 77	115	84(86)	107	
Norwegen	3 223	121	77 77	85(87) 68	99 99	101 95	
Österreich	3 428	130	77 75	91(87)	99	101	
Portugal	3 151	128	74	196	84(85)	124	
Schweden	3 064	113	77 77	69(81)	99	100	
Schweiz	3 437	128	,, 77	97(83)	99	100(83)	
Spanien	3 359	137	77	198(81)	94(85)	113	
Türkei	3 229	125	66	494(86).	74(90)	117	
Zypern		•	76	163(87) <sup>b)</sup>	94(87)	106	

<sup>\*)</sup> Ohne folgende mittel- und osteuropäische Länder: Albanien, Bulgarien, Jugoslawien, Polen, Rumänien, Sowjetunion, Tschechoslowakei, Ungarn. – Bei den in Klammern gesetzten Zahlen handelt es sich um Jahresangaben.

<sup>1) 100 %</sup> übersteigende Anteile begründen sich aus der Erfassungsmethode nach Unterrichtsstufen, wobei z.T. Schüler miterfaßt werden, die nicht zur entsprechenden Altersgruppe gehören. - 2) 1 Kilokalorie = 4,187 Kilojoule. - 3) 1984/86 D.

a) 1984/86 D. - b) Griechisch-zyprischer Landesteil.

# 1.2 WICHTIGE WIRTSCHAFTS- UND SOZIALINDIKATOREN EUROPÄISCHER LÄNDER\*)

	Landwi	rtschaft	Energie	Auβen- handel	Verkehr	Informat wese		Sozial- produkt
Indikator	Land- wirt- schaft am Brutto-	il der landw. Erwerbs- personen an Er- werbs-	Ener- gie- ver- brauch je Ein-	Anteil weiter- verar- beiteter Produkte an der	Pkw 1987		Fern- seh- emp- fangs- geräte 1987	Brutto- sozial- produkt zu Markt- preisen
Land	inlands- produkt 1988	personen insges. 1988	wohner 1988	Gesamt-1) ausfuhr1) 1988	je 1	000 Einwo	hner	je Einw. 1988
	:	% 	kg 01-2) einheit	%		Anzah 1		US-\$
Bundesrepublik								
Deutschland .	2	4	4 421	90	463	460	<sub>385</sub> a)	18 480
Belgien	2(87)	2 <sup>b</sup> )	4 781	79 <sup>b</sup> )	324(86)	356	320a)	14 490
Dänemark	5(87)	5	3 902	64	321	544	386 <sup>a</sup> )	18 450
Finnland	7(87)	9	5 550	81	344	498	374 <sup>a</sup> )	18 590
Frankreich	4	6	3 704	76	394	454	333a)	16 090
Griechenland .	16(87)	26	1 986	55	130(85)	361	175 <sup>a</sup> )	4 800
Großbritannien	(,				` '			
u. Nordirland	2(86)	2	3 756	82	318	427	347ª)	12 810
Irland	10(86)	14	2 610	71	201(86)	237	228ª)	7 750
Island	1 . ′	7		12	501(88)	488(88)	312(88)	a) 20 190
Italien	4	8	2 608	89	408(86)	350	257a)	13 330
Luxemburg					443	452	249	22 400
Malta		4		94(87)	232(83)	339	387 <sup>a</sup> )	5 190
Niederlande	5	4	5 235	63	356(88)	437	325 <sup>a</sup> )	14 520
Norwegen	4	6	9 516	38	388	478	348 <sup>a</sup> )	19 990
Österreich	4	6	3 396	87	370	394	330 <sup>a</sup> )	15 470
Portugal	9(87)	18	1 324	81	121(86)	178	159 <sup>a</sup> )	3 650
Schweden	4	4	6 617	84	400	662	395a)	19 300
Schweiz	1.	4(89)	4 193	93	437(89) <sup>C</sup>	<sup>)</sup> 579(88)	353(88)	a) 27 500
Spanien	6(86)	12	1 902	73	263	283	368	7 740
Türkei	17	50	822	64	22	89	172	1 280
Zypern	1 .	22	•	59(87)	293(89) <sup>d</sup>	) 363(88) <sup>d)</sup>	293(88)	6 260

<sup>\*)</sup> Ohne folgende mittel- und osteuropäische Länder: Albanien, Bulgarien, Jugoslawien, Polen, Rumänien, Sowjetunion, Tschechoslowakei, Ungarn. – Bei den in Klammern gesetzten Zahlen handelt es sich um Jahresangaben.

<sup>1)</sup> SITC-Pos. 5-8. - 2) 1 kg Öleinheit = 0,043 Gigajoule (10<sup>9</sup> Joule).

a) Empfangsgenehmigungen. - b) Einschl. Luxemburg. - c) Einschl. Kombiwagen. -d) Griechisch-zyprischer Landesteil.

## 2 GEBIET

Zypern, die drittgrößte Mittelmeerinsel, liegt im Gradnetz bei 35° nördlicher Breite und bei 33° bis 34° östlicher Länge nur 65 km vom kleinasiatischen Festland (Türkei) entfernt. Das Staatsgebiet von Zypern erstreckt sich über 224 km in südwest-nordöstlicher Richtung und über maximal 96 km Nord-Süd-Richtung. Es umfaβt 9 251 km² und ist damit ungefähr halb so groβ wie das Bundesland Rheinland-Pfalz der Bundesrepublik Deutschland.

Der Inselstaat ist seit 1975 politisch geteilt in einen (größeren südlichen, ca. 5 750 km<sup>2</sup>) griechisch-zyprischen und einen türkisch-zyprischen Landesteil. Die Grenze (Demarkationslinie) zwischen beiden Landesteilen beginnt im Nordwesten bei Lefka und verläuft über Nikosia nach Famagusta im Südosten. Die Küstenlänge beträgt etwa 700 km.

Die Insel läßt sich in drei Landschaftsräume gliedern.

- Am Nordrand Zyperns ragt das 53 km lange, küstenparallele Kyreniagebirge (auch Pentadaktilos genannt) auf, das im Kyparisso mit 1 023 m die höchste Erhebung erreicht. Der Gebirgszug läuft nach Nordosten in einer schmalen Halbinsel (Karpasia, Karpassis) aus. Im Norden ist dem Gebirgszug ein nur schmaler Küstensaum vorgelagert.
- Südlich vom Kyreniagebirge erstreckt sich von der Ostküste bei Famagusta und Larnaka zur Westküste bei Morfu die fruchtbare zentrale Schwemmlandebene Messaria, das wichtigste Siedlungs- und Anbaugebiet der Insel. Die zentrale Ebene wird von Trockentälern und abfluβlosen Senken durchzogen.
- Der Süden Zyperns ist stark erdbebengefährdet und umfaβt im Kern das vulkanische Troodos-Massiv mit dem Olympos (Olimbos), der mit 1 952 m die höchste Erhebung der Insel aufweist. Nach Süden und Westen gehen die Vorberge des Troodos in ein hügeliges bis ebenes Küstenland über.

Das Klima Zyperns ist mediterran mit starkem kontinentalen Einschlag. Die Sommer sind heiβ und trocken, die Winter meist feucht und mild. Die höchsten Niederschläge fallen an den Westflanken des Troodos-Massives mit bis zu 1 000 mm Jahresniederschlag. In der

zentralen Ebene werden dagegen nur 350 bis 400 mm Jahresniederschlag erreicht. Die höchsten Erhebungen tragen von Januar bis März eine Schneedecke.

Die natürliche Vegetation der Insel ist nur in Resten erhalten. 20 % der Landesfläche besteht aus lichtem Wald. In jahrzehntelangen Anstrengungen wurden vor allem im Troodos die ursprünglich bewaldeten Gebiete zu einem Teil wieder aufgeforstet. In Küstennähe ist vorwiegend buschartige Macchie anzutreffen.

Die Zeitdifferenz zwischen der Landeszeit Zyperns und der Mitteleuropäischen Zeit (MEZ) beträgt + 1 Stunde.

2.1 KLIMA\*) (Langjähriger Durchschnitt)

N 33°0 356 m 3,3 2,2 2,8
3,3 2,2
2,2
2,2
2,2
2.8
_,_
6,2
6,6
6,2
0/14
0/0
1/77
Andreas
N 35°0
7 m
3,2
26,1
9,4

Fußnote siehe Ende der Tabelle.

# 2.1 KLIMA\*) (Langjähriger Durchschnitt)

	Station	Morfubucht	Pafos	Kap Andreas
	Lage Seehöhe	35°N 32°0	35°N 32°O	36°N 35°0
Monat		14 m	73 m	7 m
	Luttem	peratur (°C), mittlere t	agliche Maxima	
Januar	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	15,6	17,2	15,6
Juli Jahr		31,8 24,0	31,0 24,4	31,0
Jan	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	24,0	24 <b>,4</b>	23,2
	Niederschla	g (mm)/Anzahl der Tag	ge mit Niederschlag	
		104/13	106/12	96/10
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0/0	0/0	0/0
Jahr		435/55	493/51	518/54

 $<sup>^{\</sup>star}$ ) Über ausführlichere Klimaangaben für diese und weitere Stationen verfügt der Deutsche Wetterdienst, Zentralamt, Postfach 185, 6050 Offenbach am Main.

Diese Klimadaten werden im allgemeinen nur gegen Gebühr abgegeben.

# **3 BEVÖLKERUNG**

Zum näheren Verständnis der "statistischen Situation" Zyperns sind einige Anmerkungen angezeigt. Zypern ist seit 1975 in einen griechisch-zyprischen und einen türkisch-zyprischen Landesteil gespalten. Eine Demarkationslinie trennt beide Landesteile hermetisch voreinander ab. Der griechische Landesteil umfaβt etwa 62 % und der türkische Landesteil 38 % der Gesamtfläche. Auf vielen wirtschaftlichen und sozialen Gebieten haben sich die beiden Landesteile seit 1975 unterschiedlich entwickelt. Demographische und ökonomische Strukturen haben sich z.T. grundlegend geändert. In amtlichen Statistiken kommen solche Veränderungen vielfach nur unvollkommen zum Ausdruck. Zum Teil ist dies auch dadurch begründet, daβ die amtliche Statistik Zyperns separiert wurde. Für den griechisch-zyprischen Landesteil ist das Department of Statistics and Research, Ministry of Finance in Nikosia zuständig, für den türkisch-zyprischen Landesteil das Statistics and Research Department in der Prime Ministry State Planning Organization (mit Sitz im türkisch-zyprischen Teil von Nikosia). Dieses Amt ist in der Publikation von Zahlenmaterial eher zurückhaltend.

Ferner ist anzumerken, daβ das Statistische Amt der Vereinten Nationen, dem regelmäßig von den UN-Mitgliedsstaaten wichtige Wirtschafts- und Sozialdaten gemeldet werden, Zypern in Übereinstimmung mit einer entsprechenden UN-Resolution als ungeteiltes Land betrachtet; die 1983 ausgerufene "Türkische Republik Nord-Zypern" wurde bisher von der UN nicht anerkannt (die Türkei hat dies als einziger Staat getan). Demzufolge weist die UN überwiegend "Gesamtdaten" für Zypern aus oder beschränkt sich auf Zahlen für den griechisch-zyprischen Landesteil. Ebenso verfahren statistische Institutionen der den Vereinten Nationen angeschlossenen oder nachgeordneten Organisationen. Auch das griechisch-zyprische statistische Zentralamt veröffentlicht in vielen Fällen Gesamtdaten für Zypern, wodurch das Streben nach Wiedervereinigung der getrennten Landesteile zum Ausdruck kommt.

Zur Jahresmitte 1991 hatte Zypern 708 000 Einwohner. Auf die Gesamtfläche des Landes bezogen, ergab sich eine Bevölkerungsdichte von 77 Einw./km². Die letzte Volkszählung fand am 1. Oktober 1982 statt (zuvor 1976 und 1960). Damals wurde eine Bevölkerungszahl von 642 700 und eine Bevölkerungsdichte von 70 Einw./km² ermittelt. Die Bevölkerung setzte sich 1982 aus 319 600 männlichen und 323 200 weiblichen Personen zusammen. In

den neun Jahren zwischen 1982 und 1991 hat sich die Einwohnerzahl Zyperns um 65 300 erhöht (10,2 %). Dies entspricht einer durchschnittlichen jährlichen Wachstumsrate von 1,1 %.

Im griechisch-zyprischen Landesteil lebten 1989 564 000 Personen. Dies entspricht einer Bevölkerungsdichte von 96 Personen/km<sup>2</sup>.

3.1 BEVÖLKERUNGSENTWICKLUNG UND -DICHTE
Beide Landesteile

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1960	1976	1982	1988	1990	1991
Gesamtbevölkerung $^{ m l}$ ) .	1 000	573,6 <sup>a</sup> )	612,9 <sup>b</sup> )	642,7 <sup>c</sup> )	687,5 <sup>d</sup> )	701,0 <sup>d</sup> )	708,0 <sup>d</sup> )
männlich	1 000	282,0	306,1	319,6	342,7	349,0	•
weiblich Bevölkerungsdichte,	1 000	291,6	306,7	323,2	344,8	352,0	•
bezogen auf die Ge- samtfläche 2)	Einw. je km <sup>2</sup>	62,0	66,3	69,5	74,3	75,8	76,5

<sup>1)</sup> Wohnbevölkerung. – 2) 9 251 km $^2$  (griechisch-zyprisch: 5 896 km, türkisch-zyprisch 3 355 km $^2$ ).

# 3.2 BEVÖLKERUNGSENTWICKLUNG UND -DICHTE IM GRIECHISCH-ZYPRISCHEN LANDESTEIL\*)

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1975	1980	1985	1987	1988	1989
Gesamtbevölkerung	1 000	502,2	508,6	541,1	553,5	559,3	564,0
männlich	1 000	249,9	252,5	269,5	276,0	278,8	•
weiblich Bevölkerungsdichte,	1 000	252,3	256,1	271,6	277,5	280,5	•
bezogen auf die Gesamtfläche 1)	Einw. je km <sup>2</sup>	85,2	86,3	91,8	93,9	94,9	95,7

<sup>\*)</sup> Wohnbevölkerung. Stand: Jahresmitte.

a) Ergebnis der Volkszählung vom 11. Dezember. – b) Ergebnis der Volkszählung vom 30. September. – c) Ergebnis der Volkszählung vom 1. Oktober. – d) Stand: Jahresmitte.

<sup>1) 5 896</sup> km<sup>2</sup>.

Über die Zahl und Struktur der türkisch-zyprischen Bevölkerung existieren divergierende Angaben. Nach Expertenberichten hat sich die Bevölkerung dieses Landesteils wie folgt entwickelt: durch die Volkszählung 1960 wurden 104 942 Türkisch-Zyprer ermittelt; 1972 sollen es 112 234, im März 1975 114 744 gewesen sein. Infolge des Einmarsches türkischer Truppen setzte dann ein Flüchtlingsstrom von Nord- nach Süd-Zypern und umgekehrt ein. Etwa 12 000 Türkisch-Zyprer (nach anderen Quellen mehr als 40 000) flohen in den Nordteil der Insel (bzw. wurden umgesiedelt), so daβ in diesem Landesteil im Oktober 1975 126 949 Türkisch-Zyprer registriert wurden. 1977 wurde die Bevölkerungszahl des türkisch-zyprischen Landesteils mit 145 000, 1987 mit 165 035 (offizielle Schätzung) angegeben, eine sprunghafte Entwicklung, die durch Umsiedlungsaktionen der türkischen Regierung bedingt war. Etwa 30 000 Türken aus Anatolien sind (nach Expertenberichten) bis 1983 im türkisch-zyprischen Landesteil angesiedelt worden. Die Zahl der "eigentlichen" Türkisch-Zyprer wurde für 1983 auf etwa 122 000 veranschlagt. Auβerdem sollten noch über 20 000 türkische Soldaten in diesem Landesteil stationiert sein. Die Zahl der im Nordteil Zyperns verbliebenen Griechisch-Zyprer wurde auf ca. 3 000 geschätzt.

Auch im griechisch-zyprischen Landesteil änderte sich die Bevölkerungsstruktur durch einströmende Flüchtlinge aus dem Nordteil der Insel erheblich. 160 000 (nach anderen Quellen ca. 180 000) Griechisch-Zyprer flohen seit 1974 in den Südteil des Landes, der gröβere Teil von ihnen gründete hier eine neue Existenz, ein anderer Teil wanderte aus.

Bevölkerungsvorausschätzungen der Vereinten Nationen zufolge werden beide Landesteile zusammen nach der niedrigen Variante der Berechnung im Jahr 2025 insgesamt 840 000 Einwohner haben und nach der mittleren und hohen Variante 905 000 bzw. 953 000 Einwohner.

3.3 BEVÖLKERUNGSVORAUSSCHÄTZUNGEN DER VEREINTEN NATIONEN
Beide Landesteile
1 000

Bevölkerungsvor- ausschätzung	1995	2000	2010	2015	2025
Niedrige Variante	730	757	804	823	840
Mittlere Variante	734	765	826	855	905
männlich	366	381	413	427	453
weiblich	368	384	413	428	452
Hohe Variante	737	772	844	883	953

Über das natürliche Wachstum der Bevölkerung liegen Geburten- und Sterbeziffern für beide Landesteile Zyperns vor. Das natürliche Wachstum ergibt sich aus der Differenz zwischen Zugängen durch Geburten und Abgängen durch Sterbefälle. 1988 gab es eine Geburtenziffer von 19,2 (Geborene je 1 000 Einwohner) und eine Sterbeziffer von 8,8 (Gestorbene je 1 000 Einwohner). Dies entspricht einem natürlichen Bevölkerungswachstum von 1,0 %. 1961 hatte es noch 1,5 % betragen. Die Zahl der Gestorbenen im ersten Lebensjahr wird für 1988 mit 11,0 je 1 000 Lebendgeborene angegeben. 1961 waren es 40,0.

# 3.4 GEBURTEN- UND STERBEZIFFERN Beide Landesteile

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1961	1970	1980	1985	1988
Geborene	je 1 000 Einw.	26,0	19,2	20,4	19,5	19,2
Gestorbene	je 1 000 Einw.	10,7	9,8	9,3	8,5	8,8
Gestorbene im 1. Lebens- jahr	je 1 000 Lebendge- borene	40,0	26,0	12,0	12,0	11,0

Über die Altersstruktur der Bevölkerung liegen Daten für beide Landesteile zusammen vor. 1990 betrug der Anteil der Personen unter 15 Jahren 25,5 % gegenüber 36,4 % im Jahre 1960. In der Altersklasse zwischen 15 und 60 Jahren betrug der Anteil 1990 60,1 % gegenüber 54,1 % im Jahre 1960. Der Anteil der Personen mit 60 und mehr Jahren betrug 1990 14,2 %. 1960 waren es 9,6 %. Diese Gesamtzahlen dürfen jedoch nicht darüber hinwegtäuschen, daβ die Altersstrukturen in den getrennten Landesteilen Unterschiede aufweisen, über die allerdings kein Zahlenmaterial zur Verfügung steht.

# 3.5 BEVÖLKERUNG NACH ALTERSGRUPPEN Beide Landesteile % der Gesamtbevölkerung

Alter vo	on	1960	19601) 19821) 19902)		19821)		<sub>0</sub> 2)
unter	Jahren	insgesamt	männlich	insgesamt	männlich	insgesamt	männlich
unter 5		13,2	6,7	9,2	4,8	9,0	4,6
5 - 10		11,9	6,1	7,7	4,0	9,1	4,7
10 - 15		11,3	5,8	8,1	4,1	7,4	3,9

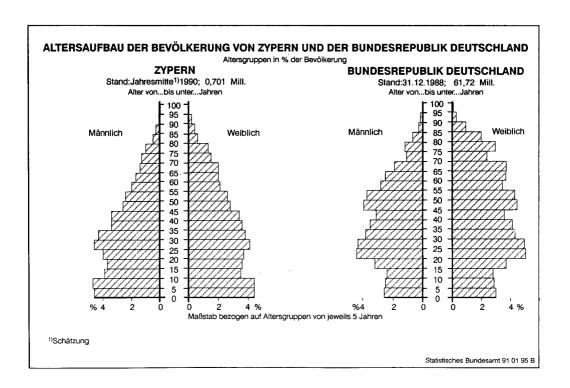
Fuβnoten siehe Ende der Tabelle.

# 3.5 BEVÖLKERUNG NACH ALTERSGRUPPEN

### Beide Landesteile % der Gesamtbevölkerung

Alte	er von		19601)		1982	21)	19902)	
ınter	bis	Jahren	insgesamt	männlich	insgesamt	männlich	insgesamt	männlich
.5 -	20		8,9	4,4	8,8	4,6	7,3	3,7
20 -	25		7,7	3,7	9,5	4,9	7,7	4,0
25 -	30		6,9	3,2	8,3	4,2	8,7	4,6
30 –	35		6,3	2,9	7,5	3,7	8,1	4,3
35 -	40		5,6	2,7	6,8	3,4	7,0	3,4
- 01	45		5,2	2,5	5,8	2.8	6,8	3,4
5 -	50		5,1	2,5	5,1	2,5	5,4	2,6
50 -	55		4,6	2,2	4,6	2,2	5,0	2,4
5 -	60		3,8	1,9	4,2	2,0	4,1	2,0
i0 -	65		3,2	1,5	3,7	1,8	3,7	1,7
55 -	70		٦				3,4	1,4
0 -	75			2 1	10.0	4.0	2,8	1,3
5 -	80		6,4	3,1	10,8	4,9	2,3	1,0
30 und	d meh	ır					2,0	0,9

<sup>1)</sup> Volkszählungsergebnis. - 2) Stand: Jahresmitte.



Vor allem viele Griechisch-Zyprer sind in den Jahren seit 1975 ausgewandert. Bei der Auswanderung ist zwischen denjenigen Personen zu unterscheiden, die Zypern für immer verlassen oder im Ausland für einen längeren Zeitraum einer Arbeit nachgehen, und denjenigen Personen, die vorübergehend im Ausland studieren oder ihre Ausbildung vervollständigen. Mit zunehmender Stabilisierung der wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse im griechisch-zyprischen Landesteil ist die Zahl der Emigranten allerdings in den letzten Jahren drastisch zurückgegangen. 1988 wanderten nur noch 129 Personen aus, von denen 81 % nach Australien gingen.

3.6 EIN- UND AUSWANDERUNGEN Griechisch-zyprischer Landesteil

Herkunfts- bzw. Zielland	1984	1985	1986	1987	1988
Einwanderer	251	329	353	454	383
darunter aus:					
Groβbritannien und Nordirland	145	133	172	240	259
Australien	46	60	82	69	62
Kanada	15	39	28	25	22
Vereinigte Staaten	29	29	24	41	11
Südafrika	2	32	23	16	4
Auswanderer	98	96	181	185	129
darunter nach:					
Australien	63	80	159	148	104
Vereinigte Staaten	15	4	9	11	5
Kanada	1	7	4	0	6
Südafrika	11	0	4	4	3
Groβbritannien und Nordirland	1	1	0	4	1

Über die regionale Verteilung der Bevölkerung in beiden Landesteilen liegen letztmalig Angaben aus der Volkszählung 1973 vor. Lediglich für den griechisch-zyprischen Landesteil liegen auch Ergebnisse für 1976, 1978 und 1989 vor. Für den türkischzyprischen Landesteil sind keine neueren Ergebnisse verfügbar.

Der größte Distrikt ist Nikosia mit der höchsten Bevölkerungsdichte, gefolgt von dem Distrikt Limassol im Süden der Insel. Über 60 % der Fläche des Distrikts Nikosia werden von den griechisch-zyprischen Behörden und knapp 40 % von dem türkisch-zyprischen Föderationsstaat verwaltet.

3.7 FLÄCHE, BEVÖLKERUNG UND BEVÖLKERUNGSDICHTE NACH DISTRIKTEN
Beide Landesteile

		19731)			
Distrikt	Fläche	Bevölkerung	Einw.		
	km <sup>2</sup>	1 000	je km <sup>2</sup>		
Nikosia (Lefkosa)	2 727	232,7	85,3		
Kyrenia (Kerinis)	640	32,6	50,9		
Famagusta (Ammochostos)	1 971	123,9	62,9		
Larnaka (Larnax)	1 126	60,7	53,9		
Limassol (Lemesos)	1 391	124,9	89,8		
Pafos (Paphos)	1 396	57,1	40,9		

<sup>1)</sup> Volkszählungsergebnis.

# 3.8 BEVÖLKERUNG NACH DISTRIKTEN Griechisch-zyprischer Landesteil 1 000

District	1976 <sup>1</sup> )	1978	19892)			
Distrikt	Bevölkerung					
Nikosia (Lefkosa)	189,3	198,5	234,2			
Famagusta (Ammochostos)	23,3	24,2	29,1			
Larnaka (Larnax)	78,8	82,0	91,5			
Lamassol (Lemesos)	141,0	147,3	158,4			
Pafos (Paphos)	46,5	48,4	49,5			

<sup>1)</sup> Teilergebnisse der Volkszählung vom September. - 2) Stand: Jahresanfang.

Nach 1974 war es durch die Flüchtlingsströme aus dem Nordteil der Insel zu einer erheblichen Verstärkung der Urbanisierungstendenzen gekommen. Durch den Zuzug von Flüchtlingen wurde in den großen Städten die Stagnation ihres Wachstums beendet, die seit 1960

registriert worden war. So hatte die nunmehr geteilte Stadt Nikosia bereits 1976 wieder dieselbe Einwohnerzahl, die 1973 für die Gesamtstadt geschätzt worden ist. Der Anteil der städtischen Bevölkerung stieg zwischen 1970 und 1990 von 40,8 % auf 52,8 % (bezogen auf beide Landesteile).

3.9 BEVÖLKERUNG NACH STADT UND LAND Beide Landesteile

Stadt/Land	Einheit	1970	1975	1980	1985	1990
In Städten	1 000	251	264	291	329	370
	%	40,8	43,4	46,3	49,5	52,8
In Landgemeinden	1 000	364	345	338	336	331
	%	59,2	56,6	53,7	50,5	47,2

Mehr als die Hälfte aller Einwohner Zyperns lebte 1988 in der Hauptstadt und den fünf Bezirksstädten. Durch Abwanderung in die Städte nimmt der Anteil der Landbevölkerung weiter ab. Die türkischen Zyprer und die kleinen Minderheiten (Armenier, Maroniten, Zigeuner) sind in höherem Maße verstädtert als der überwiegend bäuerlich lebende griechische Bevölkerungsteil.

3.10 BEVÖLKERUNG IN AUSGEWÄHLTEN STÄDTEN

Stadt	1975	1978	1980	1982	1988
Nikosia (Lefkosa)	147,1	•	161,2	149,1 <sup>a</sup> )	166,9 <sup>a</sup> )b)
Limassol (Lemesos)	80,6	102,4	105,2	107,2	120,0
Famagusta (Ammochostos)	39,4			39,5	•
Larnaka (Larnax)	19,5	28,9	40,0	48,3	53,6
Pafos (Paphos)	9,1	10,7	11,5	20,8	22,9
Kyrenia (Kerinis)	3,9			•	7,1 <sup>c</sup> )

a) Ohne Bevölkerung im türkischen Teil der Stadt. - b) Geschätzte türkische Bevölkerung 1987: 38 507. - c) 1987

Die Bevölkerung beider Landesteile setzte sich 1988 aus 80,1 % Griechen, 18,6 % Türken und 1,3 % Personen anderer Staatsangehörigkeit zusammen. Im Jahr 1980 gehörten 76,2 % der griechisch-orthodoxen Konfession an; 18,7 % waren Moslems und 5,1 % bekannten sich zu anderen Religionen.

3.11 BEVÖLKERUNG NACH ETHNISCHEN GRUPPEN
Beide Landesteile

Ethnische Couppe	1973	1979	1988	1973	1979	1988		
Ethnische Gruppe		1 000			% der Gesamtbevölkeru			
Griechen	498,5	501,2	550,7	78,9	80,7	80,1		
Türken	116,0	116,5	127,9	18,4	18,8	18,6		
Andere	17,3	3,3	8,9	2,7	0,5	1,3		

# 3.12 BEVÖLKERUNG 1980 NACH DER RELIGIONSZUGEHÖRIGKEIT Beide Landesteile

Konfessionsgruppe	1 000	%
Griechischh-Orthodoxe	477,8	76,2
Moslems	117,2	18,7
Andere	32,0	5,1

# **4 GESUNDHEITSWESEN**

Die Verfassung des Landes betont das Recht jedes Bürgers auf eine angemessene Existenz und soziale Sicherheit. Weiterhin bekennt sich die Regierung zu der von der Weltgesundheitsorganisation/WHO propagierten Strategie der "Gesundheit für alle bis zum Jahr 2000". Es war geplant, die Verwaltung der Gesundheitsdienste auf allen Ebenen zu verbessern, den Informationsfluβ zu steigern sowie Forschung und Technik zu fördern. Der Idee der primären Gesundheitsfürsorge sollte verstärkt Rechnung getragen werden.

Neben den zentralen Krankenhäusern in den größeren Städten bestehen ländliche Gesundheitszentren und Landkrankenhäuser. Die Bergwerksgesellschaften unterhalten eigene Krankenanstalten. Außerdem gibt es private Kliniken. Ein See- und Flughafengesundheitsdienst überwacht den Einreise- und Durchgangsverkehr, um das Einschleppen von Infektionskrankheiten zu verhindern.

Die Zahl der registrierten Erkrankungen im griechisch-zyprischen Landesteil (aus öffentlichen Krankenhäusern entlassene Patienten) lag 1987 um bis zu 74 % (kongenitale Anomalien) über den Werten von 1983. Andererseits waren auch Rückgänge um bis zu 17 % zu verzeichnen, und zwar bei den Komplikationen der Schwangerschaft. Für den türkisch-zyprischen Landesteil liegen Angaben nur bis 1978 vor.

#### 4.1 REGISTRIERTE ERKRANKUNGEN

1983	1984	1985	1986	1987
644	408	554	850	677
1 650	1 755	1 910	1 688	1 981
335	314	350	345	341
371	455	516	557	492
1 613	1 652	1 592	1 526	1 512
3 349	3 512	3 736	3 912	4237
	644 1 650 335 371 1 613	644 408 1 650 1 755 335 314 371 455 1 613 1 652	644 408 554 1 650 1 755 1 910 335 314 350 371 455 516 1 613 1 652 1 592	644 408 554 850 1 650 1 755 1 910 1 688 335 314 350 345 371 455 516 557 1 613 1 652 1 592 1 526

Fuβnote siehe Ende der Tabelle.

## **4.1 REGISTRIERTE ERKRANKUNGEN**

		_			
Krankheit	1983	1984	1985	1986	1987
Krankheiten der Atmungsorgane	4 731	4 082	4 547	4 174	4 294
Krankheiten der Verdauungsorgane	4 333	4 246	4 501	4 737	4 482
Krankheiten der Harn- und Geschlechts- organe	2 311	2 437	2 617	2 527	2 741
Komplikationen der Schwangerschaft, bei Entbindung und im Wochenbett	4 990	4 633	4 666	4 457	4 152
Krankheiten des Skeletts, der Muskeln und des Bindegewebes	797	851	838	917	840
Kongenitale Anomalien	233	293	287	409	406
	1976	5	1977		1978
Türkisch-zyprischer Landesteil					
Typhoides Fieber		7	2		3
Tuberkulose	11	8	36		42
Lepra		1	-		-
Pertussis (Keuchhusten)	1:	2	2		12
Streptokokken-Angina und Scharlach	2	2	9		6
Meningitis		-	7		2
Varizellen (Windpocken)	22	4	131		60
Masern	20	7	240		1
Malaria		-	24		4
Virushepatitis	23:	3	75		38
Echinococcus-Infektion (Wurmkrankheiten)		1	-		_
Grippe	33	0	87		129

<sup>1)</sup> Aus öffentlichen Krankenhäusern entlassene Patienten.

Im griechisch-zyprischen Landesteil gab es 1987 104 private Krankenhäuser, die alle Fachkrankenhäuser waren. Gegenüber 1978 nahm die Zahl der privaten Krankenhäuser um 14 % zu. Im türkisch-zyprischen Landesteil waren 1978 36 Krankenhäuser (einschl. Gesundheitszentren) sowie 55 Apotheken vorhanden. Mehr als die Hälfte der Krankenhäuser und Gesundheitszentren im türkisch-zyprischen Landesteil wurden von privaten Organisationen unterhalten. Neuere Angaben liegen nicht vor.

### **4.2 MEDIZINISCHE EINRICHTUNGEN**

Einrichtung	1978	1980	1982	1986	1987
Griechisch-zyprischer Landesteil					
Private Krankenhäuserdarunter:	91	103	109	124	104
Allgemeine Medizin	5	5	-	-	-
Chirurgie	17	20	24	36	28
Orthopädie	11	11	15	14	11
Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten	12	13	13	14	10
Augenkrankheiten	4	4	4	6	3
Geburtshilfe und Gynäkologie	30	36	39	39	42
Psychiatrie	1	2	3	1	2
	1975	197	76	1977	1978
Türkisch-zyprischer Landesteil					
Krankenhäuser und Gesundheitszentren	30	3	30	39	36
private	14	1	L <b>4</b>	23	21
Apotheken	36	3	36	42	55

In den Krankenhäusern des griechisch-zyprischen Landesteils waren 1987 3 407 Krankenbetten vorhanden, von denen 57 % in staatlichen Krankenhäusern standen.

Im türkisch-zyprischen Landesteil waren 1978 knapp 900 Betten in Krankenhäusern und Gesundheitszentren vorhanden.

### 4.3 BETTEN IN MEDIZINISCHEN EINRICHTUNGEN

Einrichtung	1980	1982	1983	1986	1987
Griechisch-zyprischer Landesteil					
Insgesamt	3 454	3 529	3 598	3 426	3 407
Staatliche Krankenhäuser	2 103	2 004	2 030	1 909	1 955
darunter:					
Allgemeine Medizin	172	166	169	155	152
Chirurgie	155	152	157	135	135
Orthopädie	138	132	134	120	120
Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten	47	47	47	31	31
Augenkrankheiten	34	34	34	30	30
Gynäkologie	51	51	51	51	57
Psychiatrie	45	45	50	49	49

### 4.3 BETTEN IN MEDIZINISCHEN EINRICHTUNGEN

Einrichtung	1980	1982	1983	1986	1987
Private Krankenhäuserdarunter:	1 351	1 525	1 568	1 517	1 452
Allgemeine Medizin	27	-	-	_	-
Chirurgie	326	370	396	542	446
Orthopädie	157	247	239	158	147
Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten	133	124	133	132	87
Augenkrankheiten	39	29	34	31	14
Geburtshilfe und Gynäkologie	512	581	592	487	532
Psychiatrie	31	65	65	14	54
	1975	197	76	1977	1978
Türkisch-zyprischer Landesteil					
Krankenhäuser und Gesundheitszentren	777	77	77	867	893
private	130	13	30	142	165
in Nikosia	466	46	66	581	589

1987 waren im griechisch-zyprischen Landesteil 998 Ärzte und 374 Zahnärzte tätig. Gegenüber 1970 bedeutet dies eine Steigerung von 95 % bzw. 113 %. 1987 entfielen auf einen Arzt 558 und auf einen Zahnarzt 1 488 Patienten. 1970 waren es noch 1 201 bzw. 3 494 Patienten gewesen. Die Zahl der Krankenpflegepesonen hat sich im Betrachtungszeitraum von 1 252 um 82 % auf 2 279 erhöht.

Für den türkisch-zyprischen Landesteil liegen Zahlen nur bis 1978 vor.

# 4.4 ÄRZTE, ZAHNÄRZTE UND ANDERES MEDIZINISCHES PERSONAL

Gegenstand der Nachweisung	1970	1976	1980	1985	1987
Griechisch-zyprischer Landesteil					
Ärzte	512	478	560	846	998
staatlich	130	200	234	255	285
privat	382	278	326	591	713
Einwohner je Arzt	1 201	1 041	915	644	558
Zahnärzte	176	161	182	301	374
staatlich	15	36	35	36	33
privat	161	125	147	265	341

### 4.4 ÄRZTE, ZAHNÄRZTE UND ANDERES MEDIZINISCHES PERSONAL

Gegenstand der Nachweisung	1970	1976	1980	1985	1987
Einwohner je Zahnarzt	3 494	3 091 238 <sup>a</sup> )	2 815 264	1 809 311 <sup>b</sup> )	1 488
Krankenpflegepersonen	1 252	1 445	1 707	2 155	2 279
staatlich	911	1 192	1 427	1 582	1 705
privat	341	253	280	573	574
Hebammen	•	<sub>182</sub> a)	137	147 <sup>b</sup> )	•
	1970	1976	1980	1985	1987
Türkisch-zyprischer Landesteil <sup>1</sup> )					
Apotheker und Assistenten	8	16	25	26	<sub>26</sub> c)
Krankenschwestern	180	204	228	233	196
Hebammen	23	25	34	32	24

<sup>1)</sup> Nur in staatlichen Krankenhäusern und Gesundheitszentren.

a) 1978. - b) 1981. c) Auβerdem 65 Apotheker in Apotheken.

#### **5 BILDUNGSWESEN**

Das Bildungswesen im griechisch-zyprischen Landesteil unterliegt der Aufsicht des Ministeriums für Erziehung. Es besteht eine sechsjährige Schulpflicht. Der Besuch der Grundschule ist gebührenfrei. Die Sekundarstufe umfaβt ebenfalls sechs Jahre, nämlich drei Jahre an einem Gymnasium und drei weitere z.B. an einer Fachschule. Nach einem Abschluβ an den weiterbildenden Schulen stehen verschiedene berufsbildende Einrichtungen zur Verfügung. Eine Universität soll im September 1991 den Betrieb aufnehmen.

Der Anteil der Analphabeten in beiden Landesteilen (im Alter von 15 Jahren und mehr) sank zwischen 1980 und 1987 insgesamt von 7 % auf 6 % der Altersgruppe. Der Prozentsatz der männlichen Analphabeten blieb dabei unverändert, jener der weiblichen sank von 12 % der Altersgruppe auf 9 % der Altersgruppe.

5.1 ANALPHABETEN
Beide Landesteile
% der Altersgruppe

Gegenstand der Nachweisung	19601)	19762)	19803)	19873)
Analphabeten	18	10	7	6
männlich	9	4	2	2
weiblich	27	15	12	9

<sup>1) 7</sup> Jahre und älter. - 2) 10 Jahre und älter. - 3) 15 Jahre und älter.

Im griechisch-zyprischen Landesteil gab es 1988/89 noch 382 Grundschulen. Gegenüber dem Beginn des Betrachtungszeitraums (1970/71) entspricht dies einem Rückgang um 31 %. Dagegen stieg die Zahl der Mittel- und höheren Schulen um 27 % auf 105 Einheiten an. Die Zahl der Fachhochschulen verdreifachte sich auf 24 Einheiten. Im türkischzyprischen Landesteil verringerte sich die Zahl der Grundschulen zwischen 1982/83 und 1987/88 von 165 auf 158 und die der Mittel- und berufsbildenden Schulen erhöhte sich von 39 auf 44. In diesem Landesteil wurde im Jahre 1986 eine Universität eröffnet.

#### 5.2 SCHULEN UND ANDERE BILDUNGSEINRICHTUNGEN

Einrichtung	1970/71	1975/76	1980/81	1985/86	1988/89
Griechisch-zyprischer Landesteil					
Grundschulen	557	400	443	380	382
Mittel- und höhere Schulen	83	80	91	103	105
berufsbildend $^1)$	•	<sub>10</sub> a)	8b)	11	11 <sup>c</sup> )
Fachhochschulen	8	8	13	16	24
Lehrerbildende Anstalten	•	<sub>1</sub> a)	<sub>1</sub> b)	1	<sub>1</sub> c)
	1982/83	1984/85	1985/86	1986/87	1987/88
Türkisch-zyprischer Landesteil					
Grundschulen	165		•	•	158
Mittelschulen	]	31	31	35	35
Berufsbildende Schulen	39	9	10	10	9
Höhere Schulen	1	•	1d)	<sub>3</sub> e)	3e)
Lehrerbildende Anstalten	1	•	•		1

<sup>1)</sup> Nur staatlich.

1988/89 besuchten im griechisch-zyprischen Landesteil mehr als 58 000 Schüler die Grundschulen und mehr als 42 000 die Mittel- und höheren Schulen. Die Zahl der Grundschulbesucher war zwischen 1970/71 und 1980/81 von 68 635 auf 48 701 gefallen. Dies entspricht einem Rückgang um 29 %. Bis 1988/89 war dagegen ein Anstieg um 21 % zu verzeichnen. Die Schülerzahl an Mittel- und höheren Schulen stieg zwischen 1970/71 und 1975/76 um 17 % auf 49 373, nahm aber seitdem ständig ab. 1988 entsprach sie praktisch dem Stand von 1970/71. Für den türkisch-zyprischen Landesteil liegen Angaben über die Schülerzahlen bis 1987/88 vor. 1987/88 besuchten fast 18 000 Schüler die Grundschulen und rund 16 000 Schüler Mittel- und berufsbildende Schulen. Gegenüber 1982/83 sank die Zahl der Grundschüler um 8 %, während die der Schüler an Mittel- und berufsbildenden Schulen um 28 % zunahm.

a) 1978/79. - b) 1979/80. - c) 1987/88. - d) Universität (eröffnet 1986). - e) Einschl. einer Universität.

#### **5.3 SCHÜLER BZW. STUDENTEN**

Einrichtung	1970/71	1975/76	1980/81	1985/86	1988/89
Griechisch-zyprischer Landesteil					
Grundschulen	68 635	56 554	48 701	50 990	58 706
Mittel- und höhere Schulen	42 245	49 373	47 599	46 159	42 613
berufsbildend <sup>1)</sup>		6 445 <sup>a</sup> )	5 840b)	4 760	3 485 <sup>c</sup> )
Fachhochschulen	912	769	1 940	3 134	5 066
Lehrerbildende Anstalten		<sub>113</sub> a)	91 <sup>b</sup> )	415	<sub>637</sub> c)
	1982/83	1984/85	1985/86	1986/87	1987/88
Türkisch-zyprischer Landesteil					
Grundschulen	19 580	•			17 963
Mittelschulen	]	11 000	11 139	11 103	14 393
Berufsbildende Schulen	12 812	1 820	1 826	1 784	1 958
Höhere Schulen	304		1 200 <sup>d</sup> )	1 623 <sup>e</sup> )	3 799 <sup>e</sup> )
Lehrerbildende Anstalten	143		•	•	303

<sup>1)</sup> Nur staatlich.

2 689 Lehrkräfte waren 1988/89 im griechisch-zyprischen Landesteil an den Grundschulen und 3 439 Lehrkräfte an den Mittel- und höheren Schulen tätig. Im türkisch-zyprischen Landesteil gab es 1987/88 insgesamt 758 Lehrkräfte an Grundschulen und 719 an Mittelschulen.

### **5.4 LEHRKRÄFTE**

Einrichtung	1970/71	1975/76	1980/81	1985/86	1988/89
Griechisch-zyprischer Landesteil					
Grundschulen	2 231	2 093	2 183	2 225	2 689
Mittel- und höhere Schulen	1 893	2 364	2 910	3 075	3 439
berufsbildend <sup>1</sup> )		<sub>504</sub> a)	<sub>511</sub> b)	458	344 <sup>C</sup> )
Fachhochschulen	73	78	191	289	430
Lehrerbildende Anstalten		16 <sup>a</sup> )	<sub>14</sub> b)	37	76 <sup>C</sup>

Fuβnoten siehe Ende der Tabelle.

a) 1978/79. - b) 1979/80. - c) 1987/88. - d) Universität (eröffnet 1986). - e) Einschl. einer Universität.

#### **5.4 LEHRKRÄFTE**

Einrichtung	1982/83	1984/85	1985/86	1986/87	1987/88
Türkisch-zyprischer Landesteil Grundschulen	678 894 26 6	901 255	661 260 <sub>50</sub> d)	706 192 <sub>74</sub> e)	758 719 225 169 <sup>e</sup> )

<sup>1)</sup> Nur staatlich.

Da im griechisch-zyprischen Landesteil erst im Herbst 1991 eine Universität eröffnet werden soll, existierte im Betrachtungszeitraum (1970/71 - 1988/89) lediglich die Möglichkeit eines Auslandsstudiums. Davon machten 1988/89 insgesamt 9 410 Studenten Gebrauch, darunter 40 % in Griechenland, 22 % in Groβbritannien und Nordirland, 20 % in den Vereinigten Staaten und 7 % in der Bundesrepublik Deutschland. Im türkischzyprischen Landesteil gab es 1977/78 fast 2 400 Studenten, die ein Auslandsstudium aufgenommen hatten. Von ihnen besuchten rund 76 % Universitäten in der Türkei, 20 % in Groβbritannien und Nordirland sowie knapp 1 % in der Bundesrepublik Deutschland. Im Jahre 1986 wurde im türkisch-zyprischen Landesteil bei Famagusta eine Universität eingerichtet, an der 1988/89 insgesamt 2 023 Studenten (darunter 991 aus der Türkei) eingeschrieben waren.

5.5 STUDENTEN IM AUSLAND NACH AUSGEWÄHLTEN GASTLÄNDERN

Gastland	1984/85	1985/86	1986/87	1987/88	1988/89
Griechisch-zyprischer Landesteil					
Insgesamt	10 154	10 312	10 156	9 741	9 410
Griechenland	4 191	4 027	4 049	3 953	3 744
Großbritannien und Nordirland $\dots$	1 297	1 668	1 751	1 868	2 061
Vereinigte Staaten	2 139	2 231	2 120	1 972	1 885
Bundesrepublik Deutschland	789	789	776	714	621
Italien	391	383	352	324	283
Österreich	183	198	205	203	174
Frankreich	427	358	297	214	172

a) 1978/79. - b) 1979/80. - c) 1987/88. - d) Universität (eröffnet 1986). - e) Einschl. einer Universität.

## 5.5 STUDENTEN IM AUSLAND NACH AUSGEWÄHLTEN GASTLÄNDERN

Gastland	1984/85	1985/86	1986/87	1987/88	1988/89
Bulgarien	63	59	56	59	56
Schweiz	52	64	68	59	55
Kanada	64	59	57	42	44
Rümänien	153	127	102	57	43
	1974/75	1975/76	1976/77	1977/78	1978/79
Türkisch-zyprischer Landesteil				L	
Insgesamtdarunter:	547	384	2 481	2 399	•
Türkei	547	384	2 194	1 831	
Großbritannien und Nordirland	-	-	266	484	747
Bundesrepublik Deutschland	-	-	7	19	24

### **6 ERWERBSTÄTIGKEIT**

Zur Kennzeichnung von Umfang und Struktur des Erwerbslebens eines Landes wird die Bevölkerung - beginnend bei einer bestimmten Altersuntergrenze, die von Land zu Land unterschiedlich sein kann - in dem beruflichen Status entsprechende Gruppen gegliedert, von denen einige wichtige nachfolgend erläutert werden: Erwerbspersonen sind alle Personen, die eine unmittelbar oder mittelbar auf Erwerb gerichtete Tätigkeit ausüben (Selbständige, mithelfende Familienangehörige, Lohn- und Gehaltsempfänger) oder die erwerbslos sind. Erwerbstätige sind Personen, die in einem Arbeitsverhältnis stehen (einschl. mithelfende Familienangehörige) oder selbständig ein Gewerbe oder eine Landwirtschaft betreiben oder einen freien Beruf ausüben. Die Summe von Erwerbstätigen und Erwerbslosen ergibt die Zahl der Erwerbspersonen. Familienangehörige, die in einem Betrieb, der von einem Familienmitglied geleitet wird, mithelfen, ohne hierfür Lohn oder Gehalt zu erhalten, werden der Gruppe mithelfender Familienangehöriger zugeordnet. Beschäftigte sind Personen, die zum Personal von Betrieben gehören.

Die Zahl der Erwerbspersonen im griechisch-zyprischen Landesteil stieg von 196 800 im Jahr 1980 auf 255 000 im Jahr 1989 (+ 30 %), der Anteil der Erwerbspersonen an der Gesamtbevölkerung im griechisch-zyprischen Landesteil der Insel von 38,7 % auf 45,2 %. Von den gesamten Erwerbspersonen waren 155 400 männlichen und 99 600 weiblichen Geschlechts.

6.1 ERWERBSPERSONEN UND DEREN ANTEIL AN DER GESAMTBEVÖLKERUNG Griechisch-zyprischer Landesteil

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1980	1985	1987	1988	1989
Erwerbspersonen	1 000	196,8	230,1	239,7	248,9	255,0
männlich	1 000	125,2	144,1	148,5	151,6	155,4
weiblich	1 000	71,6	86,0	91,2	97,3	99,6
Anteil an der Gesamtbe-						
völkerung	%	38,7	42,5	43,3	44,5	45,2
männlich	%	49,6	53,5	53,8	54,4	•
weiblich	%	28,0	31,7	32,9	34,7	

Die höchste Erwerbsquote insgesamt im griechisch-zyprischen Landesteil wurde 1988 in der Altersgruppe von 35 bis unter 40 Jahren mit 80,3 % festgestellt, es folgten die 30- bis unter 35jährigen Personen mit 79,4 % und die 45- bis unter 50jährigen mit 79,1 %. Die Erwerbsbeteiligung der Männer war mit 99,5 % am stärksten in der Gruppe der 35- bis unter 40jährigen, die der Frauen mit 61,8 % bei den 45- bis unter 50jährigen. Bei den Frauen waren die Erwerbsquoten in allen Altersgruppen deutlich niedriger als bei den Männern.

6.2 ERWERBSPERSONEN 1988 NACH ALTERSGRUPPEN\*)
Griechisch-zyprischer Landesteil

Altersgruppe von	Insgesamt	Männlich	Weiblich	Insgesamt	Männlich	Weiblich
bis unter Jahren		1 000		% der Altersgruppe		ірре
15 - 20	17,6	11,6	6,0	42,8	55,5	29,7
20 - 25	32,4	20,0	12,4	71,7	85,8	56,6
25 - 30	37,7	23,7	14,0	76,2	93,7	57,9
30 - 35	35,4	22,7	12,7	79,4	99,1	58,5
35 - 40	31,3	19,1	12,2	80,3	99,5	61,6
40 - 45	29,7	18,5	11,2	78,6	98,4	58,9
45 - 50	23,4	14,0	9,4	79,1	97,2	61,8
50 - 55	19,9	12,3	7,6	73,7	93,9	54,7
55 - 60	15,9	10,2	5,7	67,9	92,7	46,0
60 - 65	11,8	7,7	4,1	56,2	80,2	36,0
65 und mehr	10,7	7,3	3,4	18,6	28,0	10,8

<sup>\*)</sup> Einschl. Arbeitnehmer im Ausland, Militärangehöriger, Mitarbeiter auf Militärbasen, der NAAFI und der UNFICYP.

Den größten Teil der insgesamt 263 200 Erwerbspersonen (einschl. Arbeitnehmer im Ausland, Militärangehöriger usw.) im griechisch-zyprischen Landesteil bildeten 1989 die Arbeiter und Angestellten mit zusammen 72,2 %. Arbeitgeber und Selbständige machten 23,5 % aus. Auf das Produzierende Gewerbe entfielen 27,4 % der Erwerbspersonen, auf Handel und Gastgewerbe 20,5 %, auf sonstige Dienstleistungsbetriebe 18,0 % und auf die Land- und Forstwirtschaft, Fischerei 13,6 %.

# 6.3 ERWERBSPERSONEN 1989 NACH DER STELLUNG IM BERUF UND WIRTSCHAFTSBEREICHEN\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil 1 000

Wirtschaftsbereich	Insgesamt	Arbeitgeber und Selbstän- dige	Arbeiter und Angestellte	Mithel- fende Familien- angehörige	Nicht aus- reichend beschrie- bene Stellung
Insgesamt	263,2	61,8	190,1	3,5	7,8
Fischerei	35.9	30.3	5,6	_	-
Produzierendes Gewerbe Energie- und Wasserwirt-	72,0	8,3	61,9	0,4	1,4
schaft Bergbau, Gewinnung von	1,3	-	1,3	-	-
Steinen und Erden	0.6	0,0	0.6	0,0	-
Verarbeitendes Gewerbe .	48.0	4,4	41,8	0.4	1,4
Baugewerbe	22,1	3,9	18.2	0,0	· <u>-</u>
Handel und Gastgewerbe Banken, Versicherungen,	53,9	12,3	38,9	2,7	-
Immobilien Verkehr und Nachrichten-	13,8	1,9	11,9	0,0	-
wesen	13,5	2,6	10,9	0,0	-
bereiche	47,4	6,4	40,7	0,3	-
schriebene Bereiche	26,8	-	20,3	-	6,5

<sup>\*)</sup> Einschl. Arbeitnehmer im Ausland, Militärangehöriger, Mitarbeiter auf Militärbasen, der NAAFI und der UNFICYP.

Im Jahre 1985 gab es im griechisch-zyprischen Landesteil insgesamt 244 300 Erwerbspersonen, davon 158 300 männlichen und 86 000 weiblichen Geschlechts. 31,8 % der gesamten Erwerbspersonen waren als Arbeiter des Produzierenden Gewerbes und als Bedienungspersonal für Transportmittel tätig.

6.4 ERWERBSPERSONEN 1985 NACH BERUFSGRUPPEN\*)
Griechisch-zyprischer Landesteil
1 000

Berufsgruppe	Insgesamt	Männlich	Weiblich
Insgesamt	244,3	158,3	86,0
nische und verwandte Fachkräfte Leitende Tätigkeiten im	21,1	12,8	8,3
Öffentlichen Dienst und in der Wirtschaft	3,1	2,9	0,2

Fuβnote siehe Ende der Tabelle.

# 6.4 ERWERBSPERSONEN 1985 NACH BERUFSGRUPPEN\*) Griechisch-zyprischer Landesteil

1 000

Berufsgruppe	Insgesamt	Männlich	Weiblich
Bürokräfte und verwandte Berufe	29,1 21,9 26,7	13,4 14,0 15,0	15,8 7,9 11,7
Forstwirtschaft und der Fischerei	36,5	19,7	16,9
portmittel	77,8	58,6	19,2
schriebene Berufe	28,0	22,0	6,0

<sup>\*)</sup> Einschl. Arbeitnehmer im Ausland, Militärangehöriger, Mitarbeiter auf Militärbasen, der NAAFI und der UNFICYP.

Im Zeitraum von 1980 bis 1989 nahm die Zahl der Erwerbstätigen im griechisch-zyprischen Landesteil von 192 000 auf 248 800 (+ 30 %) zu. Daran hatte das Produzierende Gewerbe einen Anteil von 30 %, Handel und Gastgewerbe 23 % und die sonstigen Dienstleistungsbereiche einen Anteil von 20 %. Die Land- und Forstwirtschaft, Fischerei war mit 14 % vertreten. Gegenüber 1980 war die größte Steigerung (+ 74 %) bei den Banken, Versicherungen und Immobilien zu verzeichnen.

Im türkisch-zyprischen Landesteil wurden für 1985 61 299 Erwerbstätige angegeben. Davon waren u.a. 33,6 % in der Landwirtschaft, 23,6 % in der öffentlichen Verwaltung und 10,1 % im Verarbeitenden Gewerbe tätig.

6.5 ERWERBSTÄTIGE NACH WIRTSCHAFTSBEREICHEN
Griechisch-zyprischer Landesteil
1 000

Wirtschaftsbereich	1980	1985	1987	1988	1989
Insgesamt  Land- und Forstwirtschaft, Fischerei Produzierendes Gewerbe  Energie- und Wasserwirtschaft Bergbau, Gewinnung von Steinen	192,5	221.8	231,0	241.5	248,8
	36,9	36,3	35,7	35,8	35,9
	65,1	68,7	68,8	71.6	72,5
	1,5	1,5	1,4	1,3	1,3
und Erden	1,7	1.0	0,9	0.9	0,7
	39,9	44.8	45,3	47.4	48,1
	22,0	21.4	21,2	22.0	22,4

#### 6.5 ERWERBSTÄTIGE NACH WIRTSCHAFTSBEREICHEN

Griechisch-zyprischer Landesteil 1 000

Wirtschaftsbereich	1980	1985	1987	1988	1989
Handel und Gastgewerbe	33,7 8,2 9,5 34,6	47,3 11,2 12,6 41,7	50,9 12,0 13,5 46,1	54,8 13,0 13,9 48,5	58,1 14,3 14,1 50,0
Bereiche	4,5	4.0	4.0	3.9	3,9

#### Türkisch-zyprischer Landesteil 1985

	Anzahl	%
Insgesamt	61 299	100
Landwirtschaft	20 595	33,6
Verarbeitendes Gewerbe	6 213	10,1
Baugewerbe		7,3
Handel		8,8
Banken, Versicherungen	1 531	2,5
Verkehr und Nachrichtenwesen	4 004	6,5
Öffentliche Verwaltung	14 475	23,6
Sonstige Dienstleistungsbereiche	4 641	7,6

Zwischen 1980 und 1987 stieg die Zahl der registrierten Arbeitslosen im griechischzyprischen Landesteil von 4 344 auf 8 709 (+ 100 %). Damit stieg die Arbeitslosenquote von 2,0 % auf 3,4 %. Bis 1989 sank die Zahl der Arbeitslosen auf 6 243; die Arbeitslosenquote betrug noch 2,3 %. Im Durchschnitt Januar/Mai 1990 wurden 4 989 Arbeitslose registriert. Während des gesamten Betrachtungszeitraums lag die Arbeitslosenquote bei den weiblichen Personen spürbar über jener der männlichen.

## 6.6 REGISTRIERTE ARBEITSLOSE UND ARBEITSLOSENQUOTEN Griechisch-zyprischer Landesteil

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1980	1985	1987	1988	1989
Arbeitslose <sup>1)</sup> männlich		4 344 2 408 1 936	8 302 4 614 3 688	8 709 4 367 4 342	7 412 3 664 3 748	6 243 a) 2 913 3 330
Arbeitslosenquote männlich weiblich Vermittelte Stellen	% % % Anzah 1	2,0 1,6 2,6 3 453	3,3 2,9 4,2 5 138	3,4 2,7 4,7 5 973	2,8 2,2 3,8 5 689	2,3 1,7 3,3

<sup>1)</sup> Jahresdurchschnitt.

a) 1990 (Januar/Mai Durchschnitt): 4 989.

Die Zahl der Arbeitsauseinandersetzungen im griechisch-zyprischen Landesteil blieb im Betrachtungszeitraum weitgehend gleich. Dagegen lag die Zahl der beteiligten Arbeitnehmer 1989 mit 12 500 um 75 % unter dem Wert von 1980. In jenem Jahr waren 49 800 Arbeitnehmer an Arbeitskonflikten beteiligt und es wurden 101 500 verlorene Arbeitstage registriert. Demgegenüber gingen 1989 insgesamt 32 800 Arbeitstage verloren.

## 6.7 STREIKS UND AUSSPERRUNGEN

Griechisch-zyprischer Landesteil

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1980	1985	1987	1988	1989
Fälle	Anzah 1	38	30	38	35	37
Beteiligte Arbeitnehmer .	1 000	49,8	8,0	18,3	5,6	12,5
Verlorene Arbeitstage	1 000	101,5	16,8	91,1	30,3	32,8

### 7 LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT, FISCHEREI

Die Land- und Forstwirtschaft, Fischerei stellt noch einen bedeutsamen Wirtschaftsbereich dar, obwohl ihr Anteil am Bruttoinlandsprodukt weiter abnimmt. 1989 betrug der Anteil am Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen noch 7,0 %. Ca. 14 % der Erwerbstätigen sind im griechisch-zyprischen Landesteil in diesem Wirtschaftsbereich beschäftigt. Im türkischzyprischen Landesteil sind es rund 34 %. Das für den Pflanzenbau günstige Mittelmeerklima erlaubt mit Hilfe der Bewässerung eine schnellere Erntefolge als in den nördlichen Ländern. Trotz dieser klimatisch günstigen Voraussetzungen für den Anbau landwirtschaftlicher Produkte muβ der Bedarf an Grundnahrungsmitteln (Weizen, Gerste, Gemüse und Fleisch) in schlechten Erntejahren durch Einfuhren gedeckt werden. Veraltete Anbaumethoden sowie die Unregelmäβigkeit der natürlichen Niederschläge bedingen oft starke Schwankungen der Ernteerträge. Die planmäβige Bewirtschaftung des ober- und unterirdischen Wasservorrats nimmt daher eine überaus wichtige Stellung ein. Im Sommer und im Frühherbst sind die Flüsse in der Regel ausgetrocknet. Nur ausnahmsweise kommt es zu plötzlichen Gewittereinbrüchen. Manchmal dauert die Trockenheit mehrere Jahre.

Beim Ministerium für Landwirtschaft und Naturressourcen in Nikosia (Lefkosa) befaβt sich eine eigene Abteilung mit dem Problem der Wasserwirtschaft. Es war geplant, die Speicherkapazität der Staudämme auf 325 Mill. m<sup>3</sup> auszudehnen. Im Jahr 1960 betrug die Speicherkapazität 6 Mill. m<sup>3</sup>.

Die wasserwirtschaftlichen Maβnahmen dienen nicht nur der Landwirtschaft, sondern auch der Industrie und dem Tourismus. Der Bau von zwei Staudämmen in der Region Limassol-Akrotiri ermöglichte die Bewässerung eines Gebietes von 2 150 ha, das hauptsächlich Zitrusplantagen und Weinberge umfaβt. In der Region Pafos wurden Bewässerungseinrichtungen mit einem langfristigen Kredit der Weltbank finanziert. Sie kommen im südwestlichen Teil der Insel einem Gebiet von 5 000 ha zugute, in dem Zitrusfrüchte, Weintrauben, Bananen, Nüsse und diverse Gemüsesorten angepflanzt werden. Das Vasilikos-Pendaskinos-Projekt wurde nach den beiden gleichnamigen Flüssen benannt und trug zur Linderung der Versorgungsprobleme in der zyprischen Hauptstadt bei.

Als das ehrgeizigste wasserwirtschaftliche Projekt wurde Ende der 80er Jahre das "Südliche Zuleitungsprojekt" angesehen, das im Laufe der 90er Jahre fertiggestellt werden soll. Das Projekt betrifft den gesamten südlichen Teil der Insel vom Fluβ Dhiarrizos in der Gegend von Pafos bis Kokkinochoria südlich von Famagusta. Die Bewässerungseinrichtungen schließen das bedeutendste Kartoffelanbaugebiet Zyperns ein. Das Projekt sollte zu einem großen Teil mit Krediten der Weltbank, der Europäischen Investitionsbank und des Kuwait-Fonds für arabische Wirtschaftsentwicklung finanziert werden.

Im Hinblick auf längerfristige Lösungen fand jedoch die Technik der Meerwasserentsalzung das besondere Interesse der Verantwortlichen.

7.1 BODENNUTZUNG
Beide Landesteile
1 000 ha

Nutzungsart	1972	1977	1982	1987	1988
Ackerland	103	103	103	103	104
Dauerkulturen	56	56	56	54	53
Dauerwiesen und -weiden <sup>1</sup> )	5	5	5	5	5
Waldfläche	123	123	123	123	123
Sonstige Fläche	638	638	638	640	640
Bewässerte Fläche	30	30	30	31	33

<sup>1)</sup> Begriffsabgrenzung der FAO. Je nach Witterungsbedingungen einschl. nur gelegentlich nutzbarer Flächen.

Die von den landwirtschaftlichen Betrieben genutzte Fläche wird im griechisch-zyprischen Landesteil mit 210 400 ha angegeben. 86 000 ha (41 %) sind Ackerland, 54 400 ha (26 %) werden für Dauerkulturen genutzt. 63 % des Ackerlandes werden für den Getreideanbau genutzt, 22 % für den Anbau von Futterpflanzen und 12 % für Gemüse. Bei den Dauerkulturen nehmen Weinstöcke den Hauptanteil ein (54 %), es folgen sonstige Bäume mit 32 % sowie Nuβ- und Obstbäume (8 % bzw. 6 %).

### 7.2 BODENNUTZUNG IN LANDWIRTSCHAFTLICHEN BETRIEBEN

#### Griechisch-zyprischer Landesteil 1 000 ha

Noderonana	19	1975		980	1987	
Nutzungsart	insgesamt	bewässert	insgesamt	bewässert	insgesamt	bewässert
Insgesamt	232,6	25,7	236,3	31,8	210,4	32,3
Ackerland	87,0 57,1	13,0 2,7	89,6 49,1	17,5 2,3	86,0 54,0	16,9 2,1
Industriepflanzen Futterpflanzen	3,2 0,5 17.5	0,8 0,3 0,5	3,3 0,8 23,8	1,2 0,4 1,1	2,0 0,7 18,6	1,0 0,7 2,4
Gemüse	8,7	8,7 10.7	12,6 62,6	12,6 13.0	10,7 54,4	10,7 14,9
Weinstöcke	34,8 3,6	2,7 3,6	34,5 9,0	2,8 9,0	29,2 3,2	2,5 3,2
Nuβbäume Sonstige Bäume	5,1 17.2	0,4 4,0	5,4 13,8	0,4 0,8	4,4 17.6	0,7 8,5
Brache	29,4	2,0	25,4 4,0	1,3	17,4 4,5	0,5
Nichtkultivierte Flächen	52,3	-	54,6	-	48,1	-

Angesichts der vorherrschenden kleinbäuerlichen Struktur der Landwirtschaft ist der Maschineneinsatz gering. Die Zahl der Schlepper im griechisch-zyprischen Landesteil stieg von 1975 bis 1988 um 38,8 % auf 13 600 und die der Mähdrescher um 117,1 % auf 560. Bei den Melkmaschinen wurde zwischen 1985 und 1988 eine Zunahme um 6 % auf 800 registriert.

7.3 MASCHINENBESTAND\*)
Griechisch-zvorischer Landesteil

Maschinenart	Einheit	1975	1980	1985	1987	1988
Schlepper	1 000	9,8	10,8	13,3	13,5	13,6
Mähdrescher	Anzah1	258	380	519	550	560
Melkmaschinen	Anzah1	_	_	755	790	800

<sup>\*)</sup> Stand: Jahresende.

Der Verbrauch von Handelsdünger im griechisch-zyprischen Landesteil stieg zwischen 1984/85 und 1988/89 um insgesamt 8,0 %. Dieser Wert beruhte auf einer Zunahme des Verbrauchs an stickstoffhaltigem Dünger um 14,2 % und von phosphathaltigem Dünger um 12,3 %. Der Verbrauch an kalihaltigem Dünger nahm dagegen um 38,1 % ab.

## 7.4 VERBRAUCH VON HANDELSDÜNGER\*)

#### Griechisch-zyprischer Landesteil 1 000 t Reinnährstoff

Düngerart	1984/85	1985/86	1986/87	1987/88	1988/89
Insgesamt Stickstoffhaltig Phosphathaltig Kalihaltig	20.0	18,2	20.0	21.2	21,6
	10,6	10,1	11.3	12.0	12,1
	7,3	6,9	7.3	7.8	8,2
	2,1	1,2	1.4	1.4	1,3

<sup>\*)</sup> Landwirtschaftsjahr: Juli/Juni.

Der Index der landwirtschaftlichen Gesamterzeugung im griechisch-zyprischen Landesteil nahm auf der Basis 1979/81 = 100 bis 1989 auf 120 zu; auch der Index der Nahrungsmittelerzeugung stieg bis auf 120. Je Einwohner ergab sich in beiden Fällen eine Indexsteigerung auf 109.

# 7.5 INDEX DER LANDWIRTSCHAFTLICHEN PRODUKTION Griechisch-zyprischer Landesteil 1979/81 D = 100

Art des Index	1985	1986	1987	1988	1989
Gesamterzeugungje Einwohner	96 91	90 84	95 88	111 101	120 109
Nahrungsmittelerzeugung	96	90	95	111	120
je Einwohner	91	84	88	102	109

Die größten Erntemengen im griechisch-zyprischen Landesteil wurden 1989 bei den Ackerfrüchten, bei Kartoffeln (193 000 t) und bei Gerste (130 000 t) erzielt. Sie wurden noch übertroffen von der Erntemenge bei Weintrauben (212 000 t). Größere Erntemengen ergaben sich auch bei Pampelmusen (68 000 t) und Apfelsinen (50 000 t).

#### 7.6 ERNTEMENGEN AUSGEWÄHLTER PFLANZLICHER ERZEUGNISSE Griechisch-zyprischer Landesteil

Erzeugnis	Einheit	1979/81 D	1987	1988	1989
Weizen	1 000 t	12	14	13	8
Gerste	1 000 t	74	112	145	130
Kartoffeln	1 000 t	179	150	164	193
Taro	1 000 t	3	3	2	2
Saubohnen, trocken	1 000 t	2	2	1	1
Erdnüsse in Schalen	1 000 t	1	1	1	2

# 7.6 ERNTEMENGEN AUSGEWÄHLTER PFLANZLICHER ERZEUGNISSE Griechisch-zyprischer Landesteil

Erzeugnis	Einheit	1979/81 D	1987	1988	1989
Oliven	1 000 t	12	8	18	9
Kohl	1 000 t	4	4	4	4
Artischocken	1 000 t	3	3	3	3
Tomaten	1 000 t	21	28	28	29
Blumenkohl	1 000 t	2	2	2	
Kürbisse	1 000 t	l <u>3</u>	4	3	2 3
Gurken u.a	1 000 t	11	12	11	12
Auberginen	1 000 t	2	3	3	3
Chillies, grün	1 000 t	1	1	1	1
Zwiebeln, trocken	1 000 t	Ž	5	4	6
Bohnen, grün	1 000 t	2	2	2	2
Erbsen, grün	1 000 t	Ī	2	2	$\bar{2}$
Mohrrüben	1 000 t	l 8	5	4	6 2 2 3
Melonen	1 000 t	26	35	36	37
Wassermelonen	1 000 t	21	28	28	29
Weintrauben	1 000 t	208	173	198	212
Äpfel	1 000 t	9	7	8	10
Birnen	1 000 t	2	i	ž	ī
Pfirsiche und Nektarinen	1 000 t	$\bar{2}$	1	1	ī
Apfelsinen	1 000 t	36	51	40	50
Mandarinen u.a	1 000 t	3	6	7	9
Zitronen u.a	1 000 t	18	30	29	34
Pampelmusen	1 000 t	49	64	56	68
Sonstige Zitrusfrüchte	1 000 t	2	3	3	3
Aprikosen	1 000 t	1	1	1	1
Bananen	1 000 t	5	11	10	9
Erdbeeren	t	298	400	450	400
Mandeln	1 000 t	2,9	1,4	1,8	2,1
Pistazien	t	3	18	20	13
Haselnüsse	ť	291	170	100	65
Walnüsse	ť	186	175	175	180

Bei den Erträgen ausgewählter pflanzlicher Erzeugnisse im griechisch-zyprischen Landesteil waren zwischen 1979/81 D und 1989 Steigerungen um bis zu 133 % erkennbar (Tomaten) sowie Rückgänge um bis zu 22 % (Taro). Zum Teil verlief die Entwicklung deutlich schwankend.

# 7.7 ERTRÄGE AUSGEWÄHLTER PFLANZLICHER ERZEUGNISSE Griechisch-zyprischer Landesteil dt/ha

Erzeugnis	1979/81 D	1987	1988	1989
Weizen	12,5	24,0	24,3	14,0
Gerste	19,5	23,3	27,1	24,3
Kartoffeln	231	220	206	232

#### 7.7 ERTRÄGE AUSGEWÄHLTER PFLANZLICHER ERZEUGNISSE

Griechisch-zyprischer Landesteil dt/ha

Erzeugnis	1979/81 D	1987	1988	1989
Taro	255	234	220	200
	189	204	204	209
	293	581	675	682
	217	300	224	236
	249	427	410	411
	280	448	463	473
	122	168	166	204
	398	532	550	353
	269	380	380	397
	60,7	59,3	70.7	70,7

Die Zahl der Rinder im griechisch-zyprischen Landesteil stieg zwischen 1979/81 D und 1989 um 109 % auf 46 000 und die der Schweine um 75 % auf 284 000. Im gleichen Zeitraum stieg die Zahl der Schlachtungen bei Rindern und Kälbern um 86 % und bei Schweinen um 78 %.

7.8 VIEHBESTAND Griechisch-zyprischer Landesteil

Viehart	Einheit	1979/81 D	1987	1988	1989
Pferde	1 000	1	1	1	1
Maultiere	1 000	2	2	2	2
Esel	1 000	12	6	6	5
Rinder	1 000	22	44	45	46
Milchkühe	1 000	9	17	18	19
Schweine	1 000	162	225	266	284
Schafe	1 000	290	325	310	300
Ziegen	1 000	225	230	220	205
Hühner	Mill.	2	2	3	3

#### 7.9 SCHLACHTUNGEN Griechisch-zyprischer Landesteil 1 000

Schlachtviehart	1979/81 D	1987	1988	1989
Rinder und Kälber Schweine Schafe und Lämmer Ziegen	7	13	12	13
	219	332	360	390
	199	275	252	220
	165	208	200	172

Die Produktion ausgewählter tierischer Erzeugnisse im griechisch-zyprischen Landesteil lag 1989 vielfach über den Werten von 1979/81 D. Der Holzeinschlag ging zwischen 1984 und 1988 um 5 % zurück.

7.10 PRODUKTION AUSGEWÄHLTER TIERISCHER ERZEUGNISSE Griechisch-zyprischer Landesteil

Erzeugnis	Einheit	1979/81 D	1987	1988	1989
Rind- und Kalbfleisch	1 000 t	2	4	4	4
	1 000 t	16	25	27	29
	1 000 t	3	5	5	5
	1 000 t	2	4	4	4
	1 000 t	10	14	16	20
	1 000 t	33	73	78	89
SchafmilchZiegenmilch	1 000 t	17	21	21	20
	1 000 t	22	24	24	22
Hühnereier Honig Wolle, Roh-(Schweiß-)Basis Wolle, rein Rinderhäute, frisch Schaffelle, frisch Ziegenfelle, frisch	1 000 t t t t t	5,3 438 410 225 262 498 329	6,6 530 470 259 565 688	6.4 500 450 261 535 630 400	7,7 420 440 255 590 550 344

7.11 HOLZEINSCHLAG Griechisch-zyprischer Landesteil 1 000 m<sup>3</sup>

Gegenstand der Nachweisung	1984	1985	1986	1987	1988
Insgesamt	80	81	81	76	76
Nadelholz	71	70	72	67	67
Nutzholz	57	58	58	54	54
Brennholz und Holz für Holz- kohle	23	23	23	22	22

Der Bestand an Fischereifahrzeugen und deren Tonnage hatten 1985 den höchsten Wert im Betrachtungszeitraum erreicht. 1989 lagen sie noch um 233 % bzw. 285 % über den Werten zu Beginn des Betrachtungszeitraums.

### 7.12 BESTAND AN FISCHEREIFAHRZEUGEN NACH GRÖSSENKLASSEN\*)

Gröβe von bis BRT	1975	1980	1985	1988	1989
Schiffe	3	7	12	9	10
100 - 499	2	6	9	6	8
500 - 999	1	1	1	1	1
1 000 - 1 999	-	-	-	1	1
2 000 - 3 999	-	-	2	1	-
Tonnage	930	1 711	7, 352	5 549	3 579
100 - 499	386	1 141	1 897	1 147	1 476
500 - 999	544	570	570	570	570
1 000 - 1 999	_	-	-	1 533	1 533
2 000 - 3 999	-	-	4 885	2 299	_

 $<sup>^{\</sup>star})$  Die statistischen Veröffentlichungen weisen nicht nach, ob beide Landesteile einbezogen sind. Stand: Jahresmitte.

Die Fangmengen der Fischerei stiegen zwischen 1983 und 1988 um 34 % auf 2 660 t.

7.13 FANGMENGEN DER FISCHEREI

Griechisch-zyprischer Landesteil Tonnen

Art des Fanges	1983	1984	1985	1986	1987	1988
Insgesamt	1 983	2 260	2 433	2 605	2 602	2 660
Süβwasserfische	50	56	53	53	47	
Seefische	1 649	1 949	2 195	2 393	2 351	
Krustentiere	5	3	4	2	4	
Weichtiere	279	252	181	157	200	•

#### 8 PRODUZIERENDES GEWERBE

Das Produzierende Gewerbe besteht aus den Bereichen Energie- und Wasserwirtschaft, Bergbau, Verarbeitendes Gewerbe und Baugewerbe. 1989 hatte es einen Anteil von 27 % am Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen. Die wirtschaftliche Entwicklung des Landes wurde durch die faktische Teilung im Jahr 1974 stark beeinträchtigt. Die Fortführung der Industrialisierung ist aber in den letzten Jahren stärker gefördert worden. Wichtigste Maβnahmen waren die Gewährung von Steuervergünstigungen und Krediten sowie die Anlage von Industriezonen.

Die Entwicklung im Produzierenden Gewerbe ist in hohem Maße von der Auslandsnachfrage abhängig. Eine Zunahme der Exporte wurde Ende der 80er Jahre insbesondere bei chemischen Erzeugnissen und Fahrzeugen registriert. Einen erheblichen Anteil an den Exporten hatten Schuhe, Textilien und Bekleidung.

Um die Wettbewerbsfähigkeit und die Produktvielfalt zu steigern, müssen nach Ansicht der Regierung die Effizienz der örtlichen Produktionseinheiten erhöht und gleichzeitig die Produktionskosten gebremst werden. Die bisherigen Strukturen sind gekennzeichnet von zumeist kleinen Unternehmen mit einer relativ einfachen technischen Ausstattung, arbeitsintensiven Produktionsmethoden und veralteten Managementtechniken. Es ist geplant, künftig die Entstehung hochtechnisierter und -qualifizierter Unternehmen zu fördern. Unter anderem sollen auch Anreize für ausländische Investoren geschaffen werden.

Im griechisch-zyprischen Landesteil wurden 1986 in den verschiedenen Wirtschaftsbereichen bis zu 86 % mehr Betriebe gezählt als 1976 (Metallbearbeitung, Maschinenbau, Fahrzeugbau); andererseits nahm die Anzahl der Betriebe im Bergbau um 42 % ab. Das Baugewerbe lag 1985 mit 3 818 Betrieben um 47 % über dem Wert von 1977.

8.1 BETRIEBE NACH WIRTSCHAFTSBEREICHEN UND -ZWEIGEN Griechisch-zyprischer Landesteil

Wirtschaftsbereich/-zweig	19761)	19811)	1985	19861)	1987
Energie-, Gas- und Wasser- wirtschaft 2) Bergbau, Gewinnung von	15	15	15	16	16
Steinen und Erden	203	213	117	117	117
ErzbergbauSteinbrüche, Ton- und	11	11	6	6	6
Sandgruben	192	202	111	111	111

Fuβnoten siehe Ende der Tabelle.

# 8.1 BETRIEBE NACH WIRTSCHAFTSBEREICHEN UND -ZWEIGEN Griechisch-zyprischer Landesteil

Wirtschaftsbereich/-zweig	1976 <sup>1)</sup>	19811)	1985	19861)	1987
Verarbeitendes Gewerbe darunter: Ernährungsgewerbe, Her- stellung von Getränken,	4 730	5 613	6 616	6 656	6 704
Tabakverarbeitung Leder-, Textil- und Be- kleidungsgewerbe, Her-	622	689	966	972	976
stellung von Schuhen Holzbe- und -verarbeitung,	1 839	1 736	1 762	1 767	1 786
Herstellung von Möbeln Papier- und Pappeverarbei- tung, Druckerei, Ver-	963	1 503	1 696	1 697	1 705
vielfältigung Chemische Industrie	160 7	211	270 109	273	276 114
Mineralölverarbeitung Herstellung von Kunst- stoff- und Gummiwaren	- 106	141	1 63	- 174	1 62
Verarbeitung von Steinen und Erden Metallbearbeitung, Ma-	156	188	228	238	239
schinenbau, Fahrzeugbau . Baugewerbe	659 2 590a)	911 3 235	1 152 3 818	1 227	1 170

<sup>1)</sup> Zählungsergebnis. - 2) Unternehmen.

Ebenfalls zwischen 1976 und 1986 erhöhte sich die Zahl der Beschäftigten im Verarbeitenden Gewerbe (ebenfalls griechisch-zyprischer Landesteil) um 58 % auf 42 415; bis 1988 stieg sie um weitere 9 % auf 46 054. Im Bergbau verringerte sich die Beschäftigtenzahl stetig; 1989 lag sie um 70 % unter dem Wert von 1976.

8.2 BESCHÄFTIGTE NACH WIRTSCHAFTSBEREICHEN UND -ZWEIGEN Griechisch-zyprischer Landesteil

Wirtschaftsbereich/-zweig	1976 <sup>1</sup> )	19811)	1985	19861)	1987	1988	1989
Energie-, Gas- und Wasserwirtschaft Bergbau, Gewinnung von	1 296	1 497	1 487	1 404	1 413	•	•
Steinen und Erden	2 332	1 511	979	950	930	900	700
Erzbergbau Steinbrüche, Ton- und		527	148	112	142	•	•
Sandgruben	993	984	831	838	788	•	•

Fuβnoten siehe Ende der Tabelle.

a) 1977.

# 8.2 BESCHÄFTIGTE NACH WIRTSCHAFTSBEREICHEN UND -ZWEIGEN Griechisch-zyprischer Landesteil

Wirtschaftsbereich/-zweig	1976 <sup>1</sup> )	19811)	1985	19861)	1987	1988	1989
Verarbeitendes Gewerbe darunter: Ernährungsgewerbe, Her-		40 373	43 496	42 415	43 944	46 054	•
stellung von Geträn- ken, Tabakverarbeitung Leder-, Textil- und Be- kleidungsgewerbe, Her-		6 751	7 554	7 661	8 012	8 202	
stellung von Schuhen . Holzbe- und -verarbei- tung, Herstellung von		15 377	15 929	15 080	16 256	17 453	•
Möbeln Papier- und Pappever- arbeitung, Druckerei,	3 051	5 144	5 964	5 839	5 796	5 828	•
Vervielfältigung Chemische Industrie	1 388 າ	2 434	2 276 1 359	· 2 218	2 220 1 385	2 482 547	
Mineralölverarbeitung . Herstellung von Kunst-	1 473	2 415	183	2 691	163	151	•
stoff- und Gummiwaren Verarbeitung von Stei-			1 256	j	1 204	1 035	•
nen und Erden Metallbearbeitung, Ma- schinenbau, Fahrzeug-	1 540	2 556	2 369	2 450	2 441	2 564	•
bau	2 915 16 800 <sup>a</sup> )	5 056 20 900	5 035 21 200	5 568 •	4 909	4 933 22 000	22 400

<sup>1)</sup> Zählungsergebnis.

Der Index der Produktion für das Produzierende Gewerbe auf der Basis 1985 = 100 stieg bis 1989 insgesamt auf 126 Punkte. Überdurchschnittlich gestiegen waren bis zu diesem Zeitpunkt der Index der Energie-, Gas- und Wasserwirtschaft (147 Punkte), des Ernährungsgewerbes (140 Punkte) und der chemischen Industrie (138 Punkte).

# 8.3 INDEX DER PRODUKTION FÜR DAS PRODUZIERENDE GEWERBE\*) Griechisch-zyprischer Landesteil

1985 == 100

Art des Index	1984	1986	1987	1988	1989	19901)
I <b>nsgesam</b> t	101	105	115	124	126	•
schaft	95	109	122	136	147	•
und Erden	85	91	97	94	78	
Erzbergbau	62	72	104	113	•	•
gruben	88	93	96	93		•

Fuβnoten Ende der Tabelle.

a) 1977.

## 8.3 INDEX DER PRODUKTION FÜR DAS PRODUZIERENDE GEWERBE\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil 1985 = 100

Art des Index	1984	1986	1987	1988	1989	19901)
Verarbeitendes Gewerbedarunter: Ernährungsgewerbe, Herstellung	103	105	113	120	125	125
von Getränken, Tabakverar- beitung Leder-, Textil- und Beklei-	101	109	120	129	140	130
dungsgewerbe, Herstellung von Schuhen	112	106	121	123	116	121
Holzbe- und -verarbeitung, Herstellung von Möbeln Papier- und Pappeverarbeitung,	97	99	97	100	112	118
Druckerei, Vervielfältigung Chemische Industrie Mineralölverarbeitung, Her-	99	91	92	106	116	127
stellung von Kunststoff- und Gummiwaren	100	108	110	135	138	137
Verarbeitung von Steinen und Erden	108	110	104	108	124	129
Metallbearbeitung, Maschinen- bau, Fahrzeugbau	95	105	110	122	120	121

<sup>\*)</sup> Ohne Baugewerbe.

Da kaum nutzbare Wasserkräfte und keine abbauwürdigen fossilen Brennstoffe zur Verfügung stehen, erfolgte die Elektrizitätserzeugung vorwiegend durch importiertes Erdöl, zum Teil auch Kohle. Die Elektrizitätswerke liegen im griechisch-zyprischen Landesteil, sie versorgen auch den türkisch-zyprischen Landesteil mit elektrischer Energie. Wichtigstes Kraftwerk ist das an der Südküste in Moni gelegene, mit einer inzwischen auf 90 MW erweiterten Kapazität. Sonnenenergie wird zur Warmwasserbereitung im privaten Sektor verwendet. Neueren Informationen zufolge ist dies bereits in fast 90 % der privaten Wohneinheiten der Fall. Im Versuchsstadium werden Solarheizungen in Kombination mit konventionellen Ölzentralheizungen erprobt. Ein Projekt der deutschen Entwicklungshilfe prüft die Verwendung von Sonnenenergie zur Beheizung von Gewächshäusern. Zur besseren Versorgung des türkisch-zyprischen Landesteils mit elektrischer Energie sollte ein Seekabel zwischen dem türkisch-zyprischen Landesteil und der Türkei verlegt werden.

Die installierte Leistung der Kraftwerke - die fast ausschlieβlich der Elektrizitätsverwaltung unterstehen - nahm im griechisch-zyprischen Landesteil zwischen 1975 und 1989 um 97 % zu. Im gleichen Zeitraum erhöhte sich die Elektrizitätserzeugung insgesamt um

<sup>1)</sup> Januar/April Durchschnitt.

164 %. Der Verbrauch von Elektrizität stieg um 178 %. Angesichts einer zunehmenden Tendenz zur Installation von Klimaanlagen und zum Erwerb elektrischer Geräte wird mit einer weiteren Zunahme des Verbrauchs gerechnet.

## 8.4 INSTALLIERTE LEISTUNG DER WÄRMEKRAFTWERKE

Griechisch-zyprischer Landesteil MW

Art der Kraftwerke	1975	1980	1985	1987	1989
Insgesamt	238,6	268,6	388,6	350,6	470,6
"Electricity Authority of Cyprus"	234,0	264,0	384,0	342,0	462,0

### 8.5 ELEKTRIZITÄTSERZEUGUNG UND -VERBRAUCH

Griechisch-zyprischer Landesteil Mill. kWh

Gegenstand der Nachweisung	1975	1980	1985	1987	1989	19901)
Elektrizitätserzeugung "Electricity Authority of Cyprus"	698,4	1 034,4	1 318,6	1 511,9	1 845,0	634,3
Elektrizitätsverbrauch <sup>2</sup> )						
Insgesamt	475,0	718,8	886,7	1 083,0	1 322,6	471,2
Handel	159,1	218,7	323,6	385,4	486,9	148,9
Haushalte	121,8	183,2	253,6	312,4	407,3	187,3
Industrie	166,5	277,2	255,7	291,0	328,4	109,0
Bewässerung	11,1	19,9	32,0	70,7	76,3	17,7
Öffentliche Beleuchtung	16,5	19,8	21,8	23,6	23,7	8,3

<sup>1)</sup> Januar bis April. - 2) Verkäufe der "Electricity Authority of Cyprus".

Lange Zeit waren mineralische Rohstoffe - insbesondere Kupfer - Zyperns Hauptexportgut gewesen. In den letzten Jahrzehnten kam es jedoch zu einem stetigen Rückgang, zuletzt unter anderem auf dem Gebiet der Gewinnung von Asbest und Pyrit. Eine Aufwärtsentwicklung war 1988 und 1989 bei der Förderung von Kupfererz und u.a. Ton, Marmor, Sand, Kies und Kalkstein zu verzeichnen. Der Anteil dieser Erzeugnisse am Gesamtsektor ist jedoch zu gering, um dessen Verlust an Bedeutung aufzuhalten.

### 8.6 BERGBAUERZEUGNISSE, GEWINNUNG VON STEINEN, ERDEN UND MEERSALZ

Griechisch-zyprischer Landesteil

Erzeugnis	Einheit	1985	1986	1987	1988	1989	19901)
Kupfererz (Cu-Inhalt) .	t	1 100	600	100	400	700	260
Pyrit	1 000 t	69,6	56,7	114,4	113,1	57,5	
Asbest	1 000 t	16,4	13,0	18,1	14,6	•	•
Meersalz	1 000 t	10,0	6,1	6,0		•	
Bentonit	1 000 t	52,0	55,0	79,6	90,3	59,7	5,0
Ton	1 000 t	212	220	300	357	390	99
Marmor	1 000 t	80,0	75,0	80,0	78,0	95,5	18,9
Gips	1 000 t	16,1	30,0	45,7	32,7	11,0	25,3
Umbra (Farberde)	1 000 t	12,2	10,0	12,5	10,1	8,5	0,7
Sand, Kies	1 000 t	4 450	4 370	4 200	4 400	4 850	1 220
Kalkstein, gemahlen	1 000 t	2 800	2 500	2 360	2 450	2 580	580

<sup>1) 1.</sup> Vierteljahr.

Zwischen 1985 und 1988 waren bei der Produktion ausgewählter Erzeugnisse des Verarbeitenden Gewerbes im griechisch-zyprischen Landesteil Steigerungen um bis zu 98 % (Flüssiggas) zu verzeichnen, bei der Herstellung von Wein dagegen ein Minus von 37 %. Von 1988 bis 1989 stieg die Produktion von Wein um 40 %. Die Produktion von Obstkonserven lag 1989 um 41 % unter dem Wert von 1986.

# 8.7 PRODUKTION AUSGEWÄHLTER ERZEUGNISSE DES VERARBEITENDEN GEWERBES

Griechisch-zyprischer Landesteil

Erzeugnis	Einheit	1985	1986	1987	1988	1989	19901)
Flüssiggas	1 000 t	14.9	20,6	21,6	29,5	26.0	
Motorenbenzin	1 000 t	92,8	116,8	128,0	144,0	140,2	•
Petroleum	1 000 t	28,5	34,0	29,3	40,4	30,0	•
Heizöl, leicht	1 000 t	133	163	181	208	195	•

Fußnote siehe Ende der Tabelle.

### 8.7 PRODUKTION AUSGEWÄHLTER ERZEUGNISSE DES VERARBEITENDEN GEWERBES

Griechisch-zyprischer Landesteil

Erzeugnis	Einheit	1985	1986	1987	1988	1989	19901)
Heizöl, schwer	1 000 t	139	161	193	226	191	•
Bitumen (Asphalt)	1 000 t	16,2	19,8	23.7	31,1	38,0	
Zement	1 000 t	660	864	852	867	1 042	251
Ziegelsteine	Mill.	46,8	48,3	47,9	49,3	52,5	13,0
Mosaikfliesen	1 000 m <sup>2</sup>	1 540	1 571	1 612	1 681	1 830	502
Gips, gebrannt	1 000 t		5,5	5,0	4,0	3,9	1,3
Kalk	1 000 t		7,5	6,9	6,8	7,1	1,8
Lederschuhe	1 000 P	7 311	7 314	7 797	7 957	7 433	1 619
Damen	1 000 P		1 142	1 354	1 314	1 389	375
Herren	1 000 P		4 858	4 876	4 790	4 398	916
Kinder	1 000 P		1 314	1 567	1 853	1 646	328
Obstkonserven	t		7 214	4 596	5 032	4 226	678
Gemüsekonserven Kohlensäurehaltige	t	•	1 031	1 001	941	1 080	94
Getränke	1 000 hl		356	370	390	431	70
Bier	1 000 hl		256	269	292	314	45
Spirituosen	1 000 hl	34,0	37,3	38,6	40,3	41,4	0,9
Wein	1 000 hl	387	283	222	244	341	105
Zigaretten	Mill.	2 366	1 914	3 717	4 412	3 935	1 051

<sup>1) 1.</sup> Vierteljahr.

Das Bauwesen erlebte nach 1974 im griechisch-zyprischen Landesteil eine Aufwärtsentwicklung, da ein großer Bedarf an Wohnhäusern bestand und die infrastrukturellen Einrichtungen erweitert werden mußten. Vielfach wurden im Zuge des Baubooms aus Spekulationsgründen in Nikosia Luxuswohnungen errichtet, die volkswirtschaftlich nicht sinnvoll waren. Dagegen erlangte das Bauwesen im türkisch-zyprischen Landesteil sehr viel weniger Bedeutung, da ein Gebäudeüberschuß vorhanden war.

Zwischen 1980 und 1989 blieb die jährliche Zahl der Baugenehmigungen im griechischzyprischen Landesteil fast auf dem gleichen Stand.

Es existieren zwei staatliche Institutionen, die es den mittleren und unteren Einkommensschichten ermöglichen sollen, ein Eigenheim zu erwerben, die Housing Finance Corporation und die Land Development Corporation. Letztere hatte 1989 beispielsweise den Bau von 82 Wohneinheiten in Nikosia eingeleitet. Für 1990 war die Errichtung von fast 600 Einheiten geplant, ebenso eine Ausweitung der Aktivitäten in die ländlichen Regionen. Diese Expansion ist Teil einer Politik, die junge Menschen motivieren soll, in ihren Heimatorten auf dem Land zu bleiben.

8.8 BAUGENEHMIGUNGEN FÜR HOCHBAUTEN Griechisch-zyprischer Landesteil

Gegenstand der Nachweisung	1980	1985	1987	1988	1989	19901)
Insgesamt	6 991	7 051	6 727	6 915	7 331	1 961
Wohnbauten	5 526	5 511	5 309	5 459	5 810	1 495
Wohn- und Geschäftsbauten	546	558	590	651	580	139
Nichtwohnbauten	1 465	1 540	1 418	1 456	1 521	466
darunter:						
Geschäftsbauten	172	•	450	385	380	105
Industriebauten	100	•	71	71	99	19

<sup>1) 1.</sup> Vierteljahr.

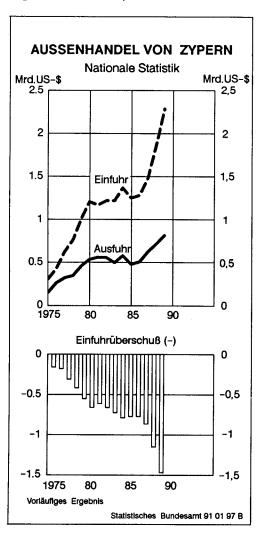
Insgesamt wurden 1987 im griechisch-zyprischen Landesteil 6 639 Wohnungen fertiggestellt, davon 97 % in Neubauten.

#### 8.9 FERTIGGESTELLTE WOHNUNGEN Griechisch-zyprischer Landesteil

Gegenstand der Nachweisung	1980	1983	1985	1986	1987
Insgesamt	9 009	7 284	7 475	7 034	6 639
in Neubauten	8 145	6 725	6 876	6 454	6 421

#### 9 AUSSENHANDEL

Die folgenden Außenhandelsdaten beziehen sich auf den griechisch-zyprischen Landesteil Zyperns. Informationen über den Außenhandel liefern die griechisch-zyprische (nationale) und die deutsche Außenhandelsstatistik. Die nationale Statistik gibt Auskunft über die Außenhandelsbeziehungen Zyperns zu seinen Handelspartnern in aller Welt. Die deutsche Statistik bietet Daten über die bilateralen Außenhandelsbeziehungen der Bundesrepublik Deutschland mit Zypern. Die Daten der zyprischen und der deutschen Statistik für den deutsch-zyprischen Außenhandel müssen nicht identisch sein. Abweichende Zahlen sind durch Verwendung unterschiedlicher Begriffsbestimmungen und methodischer Verfahren begründet. Die Außenhandelsdaten der zyprischen Statistik beziehen sich auf den



Generalhandel im ieweiligen Kalenderjahr (Einfuhr für den inländischen Verbrauch und Einfuhr zur Lagerung; Ausfuhr von inländischen Erzeugnissen einschl. aller Wiederausfuhren). Das Erhebungsgebiet umfaßt den griechisch-zyprischen Landesteil. Die Länderangaben beziehen sich in der Einfuhr auf das Herstellungsland und in der Ausfuhr auf das Verbrauchsland. Die Wertangaben stellen den Grenzübergangswert der Ware, in der Einfuhr cif- und in der Ausfuhr fob-Werte, dar. In der deutschen Auβenhandelsstatistik wird der grenzüberschreitende Warenverkehr (Spezialhandel) der Bundesrepublik Deutschland mit Zypern Ursprungs- bzw. Bestimmungsland dargestellt. Die Wertangaben beziehen sich auf den Grenzübergangswert, d.h. auf den Wert frei Grenze des Erhebungsgebietes, in der Einfuhr ohne die deutschen Eingangsabgaben. Der Warengliederung liegt das "Internationale Warenverzeichnis für den Außenhandel" SITC Rev. II/III zugrunde.

Das Gesamtaustauschvolumen im Warenverkehr des griechisch-zyprischen Landesteils mit dem Ausland hat zwischen 1985 und 1989 stetig zugenommen. Nur 1985 gab es einen Rückgang gegenüber dem Vorjahr (- 11 %). Die höchste Steigerung gegenüber dem Vorjahr wurde 1988 verzeichnet (+ 22 %); 1989 nahm das Gesamtaustauschvolumen um 20 % zu. Es wurde im gesamten Betrachtungszeitraum ein Einfuhrüberschuβ registriert, der 1989 mit 1,5 Mrd. US-\$ seinen Höchststand erreichte.

#### 9.1 AUSSENHANDELSENTWICKLUNG

Einfuhr/Ausfuhr	1984	1985	1986	1987	1988	1989
		Mill. US-\$				
Einfuhr	1 364	1 247	1 279	1 484	1 857	2 281
Ausfuhr	575	476	506	621	709	810
Einfuhrüberschuβ	789	771	773	863	1 148	1 471
		Mill. Z£				
Einfuhr	797	762	659	711	867	1 131
Ausfuhr	337	291	260	298	331	402
Einfuhrüberschuβ	460	471	399	413	536	729

Die Terms of Trade des griechisch-zyprischen Auβenhandels haben sich - im Verhältnis zum Basisjahr 1980 - insbesondere in den Jahren 1986 und 1987 erheblich verbessert.

Die Terms of Trade sind definiert als die Relation der Veränderung der Ausfuhrpreise zur Veränderung der Einfuhrpreise und ergeben sich somit als Quotient des Ausfuhrpreisindex und des Einfuhrpreisindex (mal 100). Je nachdem ob die Werte der Terms of Trade über oder unter 100 liegen, sind die Ausfuhrpreise gegenüber dem Basisjahr stärker oder schwächer als die Einfuhrpreise gestiegen. Güterwirtschaftlich gesehen bedeuten steigende Terms of Trade, daβ für den Erlös mengenmäβig konstanter Exporte mehr Waren importiert und bezahlt werden können. Terms of Trade über 100 werden daher als günstig bezeichnet, da sie anzeigen, daβ sich das Austauschverhältnis im Auβenhandel gegenüber dem Basisjahr verbessert hat. Terms of Trade unter 100 besagen das Gegenteil.

# 9.2 AUSSENHANDELSINDIZES UND TERMS OF TRADE\*) 1980 = 100

	Eir	nfuhr	Aus			
Jahr	Volumen-	Preis-1)	Volumen-	Preis-1)	Terms of Trade	
		ir	ndex			
1982	120	113	111	120	106	
1983	131	115	103	118	103	
1984	155	121	121	131	108	
1985	139	125	107	126	101	
1986	145	107	100	119	111	
1987	165	102	121	123	121	

<sup>\*)</sup> Berechnet auf nationaler Währungsbasis.

1987 wurden Waren im Wert von 1,48 Mrd. US-\$ importiert. Zu den wichtigsten Importgütern zählten 1987 bearbeitete Waren mit 413,3 Mill. US-\$ (27,9 %), Maschinenbau-, elektronische Erzeugnisse und Fahrzeuge mit zusammen 363,4 Mill. US-\$ (24,5 % der Gesamteinfuhren) sowie mineralische Brennstoffe, Schmiermittel u.dgl. mit 182,5 Mill. US-\$ (12,3 %). Bei der Mehrzahl der Warengruppen lagen die Importwerte 1987 deutlich höher als 1982. Verstärkte Zunahmen ergaben sich bei chemischen Erzeugnissen, den sonstigen bearbeiteten Waren und den Maschinenbauerzeugnissen, elektrotechnischen Erzeugnissen und Fahrzeugen.

9.3 WICHTIGE EINFUHRWAREN BZW. -WARENGRUPPEN Mill. US-\$

Einfuhrware bzwwarengruppe	1982	1983	1984	1985	1986	1987
Nahrungsmittel, lebende Tiere, vorwiegend zur Ernährung	139,0	161,4	153,9	135,0	140,6	154,2
Fleisch und Fleischwaren	11,9	13,9	11,7	11,3	13,1	19,1
Molkereierzeugnisse und Eier	13,9	11,5	11,0	9,0	10,1	10,7
Getreide und Getreideerzeugnisse	52,3	67,2	66,9	57,3	48,3	45,3
Ölkuchen u.dgl. der pflanzlichen Ölgewinnung	11,3	14,1	11,3	9,1	12,3	12,9
Getränke und Tabak	29,9	32,8	27,6	26,2	39,0	30,8
Tabak und Tabakwaren	22,6	26,2	21,8	17,6	30,5	17.7

<sup>1)</sup> Index der Durchschnittswerte.

# 9.3 WICHTIGE EINFUHRWAREN BZW. -WARENGRUPPEN Mill. US-\$

Einfuhrware bzwwarengruppe	1982	1983	1984	1985	1986	1987
Rohstoffe (ausgenommen Nahrungs-	I					
mittel, mineralische Brennstoffe)	20,7	21,7	25,4	21,7	24,5	29,6
Holz, einfach bearbeitet; Bahn- schwellen	10,4	11,5	13,2	9,7	9,8	12,0
Mineralische Brennstoffe; Schmier- mittel u.dgl	246,8	227,9	248,0	224,0	161,2	182,5
Erdöl und Öl aus bituminösen Mineralien, roh	134,2	111,3	132,8	98,6	72,7	84,7
Erdölerzeugnisse, bearbeitet	105,0	107,3	105,2	112,1	79,9	85,8
Tierische und pflanzliche Öle, Fette und Wachse	13,9	13,2	21,2	24,5	20,4	18,6
Sojaöl	9,4	7,9	14,0	7,2	5,5	2,9
Chemische Erzeugnisse, a.n.g. <sup>1)</sup>	91,0	84,4	99,5	93,2	115,0	142,8
Medizinische und pharmazeutische Erzeugnisse	17,0	17,6	18,2	20,2	27,6	30,9
Ätherische Öle, Riechstoffe; Waschmittel u.dgl	11,2	10,5	12,9	12,2	15,3	18,7
Chemische Düngemittel	8,7	3,1	11,0	7,8	6,9	5,0
Kunststoffe, Zelluloseäther, -ester	26,8	25,7	29,3	25,9	29,6	39,5
Bearbeitete Waren, vorwiegend nach Beschaffenheit gegliedert	295,5	282,8	303,1	289,5	346,9	413,3
Leder	11,0	12,4	12,6	13,8	14,8	19,2
Papier, Pappe, Waren daraus und aus Papierhalbstoff	40,5	34,7	39,6	38,0	38,5	53,4
Garne, Gewebe, fertiggestellte Spinnstofferzeugnisse	93,7	97,5	108,8	93,1	107,4	155,5
Eisen und Stahl	47,2	41,4	43,5	49,1	76,1	54,6
NE-Metalle	13,7	13,8	14,2	13,7	14,2	17,6
Metallwaren, a.n.g. <sup>1)</sup>	35,3	34,1	34,4	32,8	37,2	47,6
Maschinenbauerzeugnisse, elektro- technische Erzeugnisse und		076.0	250.0	206.0	211 4	363 V
Fahrzeuge	274,7	276,2	358,0	326,2	311,4	363,4
Kraftmaschinen und -ausrüstungen	10,8	8,0	10,8	11,3	12,7	12,0
Maschinen für Erdarbeiten, Bau- und Bergbaumaschinen usw.; Teile davon	10,0	10,2	10,0	5,9	6,1	9,3
Büromaschinen, automatische Datenverarbeitungsmaschinen	9,0	9,2	12,4	12,6	12,6	19,5

Fuβnote siehe Ende der Tabelle.

9.3 WICHTIGE EINFUHRWAREN BZW. -WARENGRUPPEN
Mill. US-\$

Einfuhrware bzwwarengruppe	1982	1983	1984	1985	1986	1987
Geräte für Nachrichtentechnik, Fernseh- und Rundfunkgeräte Elektrische Maschinen; elektri-	50,8	52,0	35,0	48,1	58,5	56,2
sche Teile davon	48,0	40,5	35,6	39,9	45,5	53,6
Straβenfahrzeuge	84,9	99,1	80,7	96,0	101,0	130,3
Andere Beförderungsmittel	1,4	0,6	105,5	49,1	4,5	1,3
Luftfahrzeuge; Teile davon	0,0	0,1	105,3	48,8	1,9	0,8
Sonstige bearbeitete Waren Bekleidung und Bekleidungs-	94,8	106,7	113,2	92,6	103,2	126,9
zubehör Fotografische Apparate; optische	16,9	18,3	19,4	17,3	17,1	20,4
Waren, a.n.g. 1); Uhrmacher- waren	16,1	23,7	26,9	18,9	16,5	22,4
Druckereierzeugnisse	10,8	9,1	8,3	7,6	8,9	9,9
Schmuck-, Gold- und Silberwaren	1,0	3,3	10,0	0,1	0,2	0,1

<sup>1)</sup> Anderweitig nicht genannt.

Die Ausfuhren haben von 575 Mill. US-\$ im Jahr 1984 auf 621 Mill. US-\$ im Jahr 1987 leicht zugenommen (+ 8 %). An der Spitze der Exportgüter standen 1987 sonstige bearbeitete Waren (36 % der Gesamtausfuhren), Nahrungsmittel einschließlich lebender Tiere (24 % der Gesamtausfuhren) und Maschinenbauerzeugnisse, elektrotechnische Erzeugnisse und Fahrzeuge (10 % der Gesamtausfuhren). Eine positive Tendenz zeigte in den letzten Jahren vor allem der Export von Bekleidung und Bekleidungszubehör mit einem Anstieg der Ausfuhrerlöse um rund 101 % im Zeitraum 1982 bis 1987. Abgenommen hat im gleichen Zeitraum u.a. die Ausfuhr von bearbeiteten Waren (- 35 %).

9.4 WICHTIGE AUSFUHRWAREN BZW. -WARENGRUPPEN Mill. US-\$

Ausfuhrware bzwwarengruppe	1982	1983	1984	1985	1986	1987
Nahrungsmittel, lebende Tiere, vorwiegend zur Ernährung Gemüse, Küchenkräuter und	138,6	103,8	142,2	97,1	129,5	147,5
Früchte	110,3	76,6	111,8	76,2	107,6	122,3

# 9.4 WICHTIGE AUSFUHRWAREN BZW. -WARENGRUPPEN Mill. US-\$

Ausfuhrware bzwwarengruppe	1982	1983	1984	1985	1986	1987
Kartoffeln, frisch (ausge- nommen Süβkartoffeln)	47,4	23,5	51,5	17,0	39,4	46,4
Früchte (ausgenommen Öl- früchte), frisch, getrocknet	42,0	37,2	37,9	42,2	40,3	45,1
Getränke und Tabak	60,7	52,6	49,0	40,7	43,3	40,3
Alkoholische Getränke	27,9	25,5	25,7	21,2	16,7	17,9
Wein (einschl. Traubenmost)	18,9	18,0	17,8	13,1	9,1	9,1
Tabak und Tabakwaren	31,6	26,3	22,9	19,1	26,4	22,2
Zigaretten	28,9	25,4	21,7	17,9	24,8	20,6
Rohstoffe (ausgenommen Nahrungs- mittel, mineralische Brennstoffe)	21,7	16,0	15,7	16,0	15,7	18,7
Mineralische Rohstoffe	12,2	8,5	6,8	8,0	7,9	9,1
Asbest	8,4	6,2	3,6	4,9	3,5	5,6
Mineralische Brennstoffe, Schmier- mittel u.dgl	38,5	41,4	36,2	38,6	29,8	32,3
Erdölerzeugnisse, bearbeitet	38,5	41,4	36,2	38,6	29,5	31,8
Chemische Erzeugnisse, a.n.g. 1) .	18,6	21,4	21,4	24,7	26,1	29,1
Medizinische und pharmazeu- tische Erzeugnisse	4,1	3,5	4,6	6,1	9,0	10,7
Ätherische Öle, Riechstoffe; Waschmittel u.dgl	8,5	8,9	8,8	10,6	10,8	9,9
Bearbeitete Waren, vorwiegend nach Beschaffenheit gegliedert	79,8	51,5	54,3	37,4	34,8	51,8
Papier, Pappe, Waren daraus und aus Papierhalbstoff	20,3	10,4	12,4	12,6	6,6	8,8
Garne, Gewebe, fertiggestellte Spinnstofferzeugnisse	12,0	10,6	15,4	11,5	10,7	15,7
Zement (einschl. Zementklinker)	28,0	19,4	12,0	2,2	6,9	9,9
Maschinenbauerzeugnisse, elektro- technische Erzeugnisse und Fahr- zeuge	47,3	48,6	49,3	51,7	64,3	60,7
Flüssigkeitspumpen, Hebewerke; Teile davon Geräte für Nachrichtentechnik;	6,4	6,6	6,3	7,8	7,4	6,7
Fernseh- und Rundfunkgeräte	18,4	21,6	15,2	13,4	25,5	22,6
Elektrische Maschinen; elek- trische Teile davon	8,7	8,4	8,9	11,3	10,6	11,4

Fuβnote siehe Ende der Tabelle.

# 9.4 WICHTIGE AUSFUHRWAREN BZW. -WARENGRUPPEN Mill. US-\$

Ausfuhrware bzwwarengruppe	1982	1983	1984	1985	1986	1987
Sonstige bearbeitete Waren	139,2	150,2	194,5	152,2	146,3	224,5
Bekleidung und Bekleidungs- zubehör	76,3	81,4	116,1	90,8	86,5	153,6
Schuhe	34,0	30,3	30,9	27,7	28,5	33,8
Fotografische Apparate; opti- sche Waren, a.n.g. 1); Uhr- macherwaren	9,1	15,5	19,3	12,0	9,1	9,0

<sup>1)</sup> Anderweitig nicht genannt.

Wie in den vergangenen Jahren waren auch 1989 die Länder der Europäischen Gemeinschaften/EG die wichtigsten Handelspartner mit einem Gesamtaustauschvolumen von 1,66 Mrd. US-\$. Der Anteil der EG-Länder an der griechisch-zyprischen Ausfuhr betrug 1989 47,3 %. Auch auf der Importseite stand die Gruppe der EG-Länder mit 1,28 Mrd. US-\$ (56,0 % der Gesamteinfuhr, darunter je ein Fünftel aus Frankreich sowie Groβbritannien und Nordirland) an der Spitze der Herstellungsländer, gefolgt von Japan mit 10,9 %. Auffällig war u.a. die starke Zunahme der Einfuhren aus Japan (31 % zwischen 1980 und 1985) und Spanien (+ 77 %).

9.5 EINFUHR AUS WICHTIGEN HERSTELLUNGSLÄNDERN Mill. US-\$

Herstellungsland	1984	1985	1986	1987	1988	1989
EG-Länder	769,9	754,9	772,9	845,4	1 012,7	1 277,4
Bundesrepublik Deutschland	95,6	102,4	127,7	136,0	172,1	209,1
FrankreichGroßbritannien und Nordirland	171,2 163.8	116,3 168,9	91,5 171,2	73,6 212.0	93,0 257.9	268,7 261,1
Italien	142,2	156,6	150,5	170,5	191,1	217,1
Griechenland	94,3	96,1	99,4	113,4	135,9	141,9
Niederlande	28,0	28,2	41,2	38,3	49,1	50,5
Spanien	33,3	36,4	40,2	36,2	37,9	43,2
Belgien und Luxemburg	20,2	25,4	25,1	31,6	37,3	40,6

# 9.5 EINFUHR AUS WICHTIGEN HERSTELLUNGSLÄNDERN Mill. US-\$

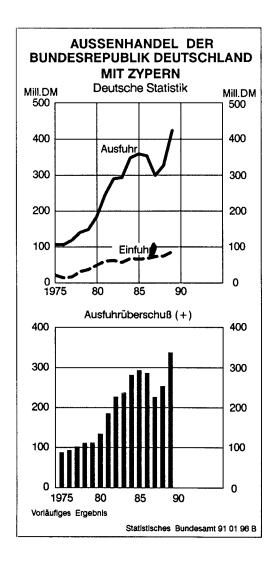
Herstellungsland	1984	1985	1986	1987	1988	1989
Sowjetunion	64,4	32,0	30,9	28,2	51,2	56,7
Schweden	15,8	15,8	19,1	29,5	35,2	34,5
Schweiz	13,0	11,7	16,5	26,0	31,2	30,1
Japan	111,7	111,3	117,5	151,3	216,0	247,5
Vereinigte Staaten	69,5	55,5	51,7	67,0	84,8	128,4
Irak	70,2	74,1	42,0	65,6	44,7	74,3
Taiwan	10,6	10,1	12,9	23,0	34,4	44,3
Korea, Republik	8,4	6,9	15,9	26,9	34,8	39,5

Größter Abnehmer griechisch-zyprischer Produkte waren auch 1989 die EG-Länder (47,3 % der Gesamtausfuhren). Wichtigstes Verbrauchsland innerhalb der EG-Gruppe als auch in der Reihe der Verbrauchsländer überhaupt war Großbritannien und Nordirland mit 51,5 % der EG-Einfuhren bzw. 24,4 % der Gesamteinfuhren. Auf dem zweiten Platz stand Griechenland, in das 21,2 % der griechisch-zyprischen Gesamtausfuhren gingen.

9.6 AUSFUHR NACH WICHTIGEN VERBRAUCHSLÄNDERN Mill. US-\$

Verbrauchs land	1984	1985	1986	1987	1988	1989
EG-Länder	160,1	134,1	185,4	255,4	303,3	383,2
Bundesrepublik Deutschland	16,4	8,7	14,4	20.4	26,2	28,0
Groβbritannien und						
Nordirland	97,2	76,7	109,1	140,1	153,1	197,3
Griechenland	15,8	18,8	27,0	40,2	59,2	81,4
Belgien und Luxemburg	7,4	5,2	7,3	16,2	10,7	23,0
Italien	6,4	7,1	7,3	10,6	18,8	18,0
Frankreich	4,6	7,1	8,4	10,0	14,0	13,2
Niederlande	7,4	4,2	5,7	9,5	11,9	10,8
Libanon	81,2	41,9	49,6	46,5	44,5	68,1
Saudi-Arabien	43,0	35,1	31,0	36,0	35,2	34,2
Sowjetunion	17,3	15,7	16,3	19,5	16,0	31,0
Ägypten	17.7	25.0	27,2	24.6	23,4	23,9
Libyen	64.4	37,8	10,3	50,1	61,9	18,4
Vereinigte Arabische Emirate	13.6	13,1	13,2	14.4	18,0	17,3
Syrien	8,6	10,7	8,4	6,2	8.7	13.9
Irak	10,1	19,0	10,1	4,5	8,0	11,0
Israel	6,9	1,5	3,4	3,9	6,3	10,4

Das Volumen des deutschzyprischen Außenhandels nahm nach einer Phase weitgehend unveränderter Beträge 1989 gegenüber dem Vorjahr um 27 % zu. Der Umfang lag 1989 mit rund 509 Mill. DM um 23 % über dem Wert Salden 1984. Die weisen von durchgehend eine positive Bilanz d.h. es wurden von der auf. Bundesrepublik Deutschland mehr Waren nach Zypern ausgeführt als umgekehrt aus Zypern kamen. Der Ausfuhrüberschuß betrug 1989 rund 337 Mill. DM und erreichte damit einen vorläufigen Höchststand. Das Verhältnis Einfuhr aus Zvpern/ Ausfuhr nach Zypern (griechischer Teil) betrug 1989 rund 1: 49. Nach der deutschen Außenhandelsstatistik rangierte der griechisch-zyprische Landesteil 1989 beim Gesamtumsatz auf dem 72., bei der Einfuhr auf dem 96. Platz, bei der Ausfuhr auf dem 62. Platz.



#### 9.7 ENTWICKLUNG DES DEUTSCH-ZYPRISCHEN AUSSENHANDELS

Einfuhr/Ausfuhr	1984	1985	1986	1987	1988	1989
		Mill. US-\$				
Einfuhr (Zypern als Ursprungsland)	24	22	31	40	35	30
Ausfuhr (Zypern als Bestimmungsland) Ausfuhrüberschuβ	123 99	122 101	165 134	166 126	181 145	226 196

### 9.7 ENTWICKLUNG DES DEUTSCH-ZYPRISCHEN AUSSENHANDELS

Einfuhr/Ausfuhr	1984	1985	1986	1987	1988	1989
		Mill. DM				
Einfuhr (Zypern als Ursprungsland)	67	65	67	72	74	86
Bestimmungsland)	348 281	358 293	353 286	298 226	326 253	423 337

Die Bundesrepublik Deutschland führte 1989 Waren im Wert von rund 86 Mill. DM aus dem griechischen Teil Zyperns ein. An der Spitze standen dabei Gemüse und Früchte mit 38,9 Mill. DM (45,2 % der Gesamteinfuhren), gefolgt von Bekleidung und Bekleidungszubehör mit 24,1 Mill. DM (28,0 %) sowie Garnen und Geweben mit 8,2 Mill. DM (9,6 %), deren Einfuhrwerte 1989 das 25fache des Wertes von 1987 erreichten.

9.8 WICHTIGE EINFUHRWAREN BZW. -WARENGRUPPEN AUS ZYPERN NACH SITC-POSITIONEN

Einfuhrware bzw.	1987		198	8	1989		
-warengruppe	1 000 US-\$	1 000 DM	1 000 US-\$	1 000 DM	1 000 US-\$	1 000 DM	
Gemüse und Früchte Getränke Metallurgische Erze und	21 585 582	38 867 1 064	21 433 534	36 807 959	20 662 1 060	38 902 1 956	
Metallabfälle	308	547	1 000	1 792	2 690	5 095	
erzeugnisse	192	329	2 371	4 202	4 422	8 242	
verschiedene Zwecke Reiseartikel, Hand-	165	290	273	475	317	596	
taschen usw	88	163	396	705	431	821	
zubehör	10 595	19 109	9 529	16 733	12 889	24 083	

Die Bundesrepublik Deutschland exportierte 1989 Waren im Wert von rund 423 Mill. DM in den griechischen Teil Zyperns. Die wichtigsten Ausfuhrgüter waren dabei Straβenfahrzeuge und andere Beförderungsmittel mit 104,4 Mill. DM (24,7 % der Gesamteinfuhren), Wasserfahrzeuge und schwimmende Vorrichtungen mit 34,6 Mill. DM (8,2 %) sowie Garne und Gewebe mit 25,6 Mill. DM (6 %). Der Wert der Ausfuhrerlöse stieg zwischen 1987 und 1989 bei den Wasserfahrzeugen und schwimmenden Vorrichtungen auf das 2,3fache und bei Kraftmaschinen und -ausrüstungen auf das 2,5fache.

# 9.9 WICHTIGE AUSFUHRWAREN BZW. -WARENGRUPPEN NACH ZYPERN NACH SITC-POSITIONEN

Ausfuhrware bzw.	19	87	198	38	198	9
-warengruppe	1 000 US-\$	1 000 DM	1 000 US-\$	1 000 DM	1 000 US-\$	1 000 DM
Zucker, Zuckerwaren und Honig	5 122	9 163	4 436	7 917	4 864	9 192
Medizinische und pharma- zeutische Erzeugnisse	3 006	5 378	3 413	6 013	3 928	7 387
Ätherische Öle usw., Putz- mittel usw	2 211	3 960	3 620	6 396	3 874	7 321
Andere chemische Erzeug- nisse und Waren	3 228	5 807	3 474	6 124	3 609	6 794
Papier und Pappe; Papier- halbstoffwaren	4 346	7 805	5 298	9 397	6 646	12 475
Garne, Gewebe, andere fer- tiggestellte Spinnstoff- erzeugnisse	11 775	21 156	11 931	21 029	13 572	25 588
Andere Metallwaren	5 100	9 192	5 561	9 845	7 514	14 168
Kraftmaschinen und -aus- rüstungen	2 899	5 230	2 885	5 086	6 963	12 581
Arbeitsmaschinen für besondere Zwecke	5 465	9 788	10 086	17 853	8 935	16 912
Maschinen, Apparate usw. für verschiedene Zwecke	6 383	11 416	15 077	26 801	9 995	18 823
Geräte für die Nachrichtentechnik usw	5 626	10 142	4 143	7 292	4 670	8 777
Andere elektrische Maschi- nen, Apparate, Geräte usw.	9 007	15 982	8 365	14 795	9 927	18 671
Straβenfahrzeuge (einschl. Luftkissenfahrzeuge)	25 529	45 699	36 408	64 097	56 050	104 421
Wasserfahrzeuge und schwimmende Vorrichtungen	17 909	32 736	15 091	27 508	18 855	34 601
Andere Meβ-, Prüfinstrumente usw	1 748	3 150	2 311	4 124	5 426	10 355

### 10 VERKEHR UND NACHRICHTENWESEN

Das Straßennetz ist verhältnismäßig gut ausgebaut. Die politische Trennung der Insel in einen griechisch-zyprischen und einen türkisch-zyprischen Landesteil brachte auch eine Trennung des Verkehrswesens auf den Straßen. Beide Landesteile unterhalten eigene Straßensysteme, die keine Verbindung miteinander haben. Die wichtigsten Straßenverbindungen zwischen den größeren Städten wurden in den 60er Jahren neu angelegt. Seitdem umspannt ein Netz von Autobuslinien die jeweiligen Inselteile. Für die Erneuerung und den Ausbau der Straßen Larnaka-Nikosia und Larnaka-Limassol-Pafos sowie für Ausbaumaßnahmen an ländlichen Straßen wurden Darlehen der Weltbank zur Verfügung gestellt. Eine Eisenbahnverbindung gibt es nicht. Lediglich von den Bergwerksgesellschaften werden eigene Bahnverbindungen für den Materialtransport unterhalten.

1988 waren im griechisch-zyprischen Landesteil knapp 9 200 Straβenkilometer vorhanden. Davon waren fast 53 % asphaltiert, etwa 24 % wurden als Schotterstraβen bezeichnet, weitere 24 % als geschotterte Forststraβen. Bis 1989 wurde das Gesamtnetz auf 9 824 km erweitert.

10.1 STRASSENLÄNGE NACH STRASSENARTEN\*)
Griechisch-zyprischer Landesteil
km

Straβenart	1975	1980	1985	1987	1988	1989
Insgesamt	7 001	7 526	8 648	8 966	9 186	9 824
Asphaltstraβen	3 371	3 954	4 260	4 427	4 838	•
Schotterstraβen	2 294	2 043	2 320	2 411	2 190	•
Forststraβen (Schotter)	1 336	1 529	2 068	2 128	2 158	•

<sup>\*)</sup> Stand: Jahresende.

1989 gab es 165 433 Personenkraftwagen, 2 176 Kraftomnibusse, 66 318 Lastkraftwagen und 47 188 Motorräder und -roller im griechisch-zyprischen Landesteil. Damit hatte sich der gesamte Fahrzeugbestand von 83 925 Fahrzeugen im Jahr 1975 auf mehr als 281 115 Fahrzeuge im Jahr 1989 (+ 235 %) erhöht.

# 10.2 BESTAND AN KRAFTFAHRZEUGEN UND PKW-DICHTE\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil

Fahrzeugart/Pkw-Dichte	1975	1980	1985	1987	1988	1989
Personenkraftwagen Taxis und Mietwagen Pkw je 1 000 Einwohner Kraftomnibusse Lastkraftwagen <sup>1</sup> ) Motorräder, -roller u.ä		92 207 3 069 180,0 1 584 23 338 31 150	125 652 4 154 230,7 1 503 45 425 40 002	142 569 4 205 256,1 2 002 54 111 43 437	152 715 4 324 271,4 2 055 59 434 44 847	165 433 293,3a) 2 176 66 318 47 188

<sup>\*)</sup> Stand: Jahresende.

1989 wurden im griechisch-zyprischen Landesteil fast 18 000 Personenkraftwagen und knapp 200 Kraftomnibusse sowie über 7 600 leichte Lastkraftwagen zugelassen, weiterhin 841 Lastkraftwagen.

10.3 NEUZULASSUNGEN VON KRAFTFAHRZEUGEN

Griechisch-zyprischer Landesteil

Fahrzeugart	1985	1986	1987	1988	1989	19901)
Personenkraftwagen Kraftomnibusse Kombi- und Lieferwagen Lastkraftwagen		10 226 60 3 688 565	10 856 180 4 613 899	14 494 208 6 354 678	17 851 181 7 652 841	8 086 — 3 394

<sup>1)</sup> Januar bis Mai.

Die Zahl der Straβenverkehrsunfälle stieg zwischen 1984 und 1988 um 20,6 % auf 11 531. Dabei lag die Zahl der Verletzten mit 4 345 um 6,4 % niedriger als 1984; die Zahl der getöteten Personen sank um 7,2 % auf 103. Im Jahr 1989 stieg die Zahl der Verletzten um 2,8 % auf 4 467 und die der Getöteten um 15,5 % auf 119.

### 10.4 STRASSENVERKEHRSUNFÄLLE

Griechisch-zyprischer Landesteil

Fahrzeugart	1984	1985	1986	1987	1988	1989
Unfälle	4 642	9 514	9 835	10 511	11 531	3 344a)
Verletzte		4 582	4 440	4 405	4 345	4 467
Getötete		116	105	92	103	119

a) Nur mit Personenschäden.

<sup>1)</sup> Einschl. Kombi- und Lieferwagen.

a) Bezogen auf die Jahresmitte-Bevölkerung.

Die Handelsflotte, deren Schiffe meist griechischen Reedern gehören, bestand 1989 aus 1 278 Schiffen über 100 BRT, darunter 116 Tanker. Insgesamt hatten die Schiffe eine Tonnage von mehr als 18 Mill. BRT. Seit 1970 erfolgte eine Umschichtung in der Transportkapazität. 1989 hatte sich die Zahl der Schiffe versechsfacht, dagegen war die Tonnage auf das Sechzehnfache gestiegen.

# 10.5 BESTAND AN HANDELSSCHIFFEN\*)

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1970	1975	1980	1985	1989
Schiffe	Anzahl	207	735	688	844	1 278
Tanker	Anzah 1	11	43	18	86	116
Tonnage	1 000 BRT	1 138	3 221	2 091	8 196	18 134
Tanker	1 000 BRT	121	526	112	3 327	5 639

<sup>\*)</sup> Die statistischen Veröffentlichungen weisen nicht nach, ob beide Landesteile einbezogen sind. - Schiffe ab 100 BRT; Stand: Jahresmitte.

Vor der Teilung der Insel war Famagusta der Haupthafen der Insel. Über ihn wurden vier Fünftel des Frachtverkehrs abgefertigt. Nach der Teilung ging der Hauptverkehr auf die Häfen Limassol und Larnaka über, die beide an der Südküste liegen. Andere wichtige Handelshäfen sind Pafos im Südwesten und Kyrenia an der Nordküste. Auβerdem gibt es die Häfen Vasiliko-Zyyi zwischen den Häfen Limassol und Larnaka an der Südküste und Karavostasi an der Morfu-Bai im Norden der Insel, die beide für den Export von Erzen genutzt werden. Limassol ist heute der wichtigste Hafen im griechisch-zyprischen Landesteil. 1987 hatte der zugehörige Container-Terminal eine Abfertigungskapazität von 280 000 20ft-Containern pro Jahr.

1988 legten 4 370 aus dem Ausland kommende Schiffe in Häfen des griechisch-zyprischen Landesteils der Insel an, die 2,2 Mill. t verladene und 4,0 Mill. t gelöschte Fracht transportiert haben. Die Zahl der angekommenen Schiffe nahm seit 1984 um 24 % zu; die dabei gelöschte Fracht stieg um 26 %. Wichtigste Häfen für die gelöschten Güter waren 1988 Limassol mit einem Anteil von 41 % und Larnaka mit einem Anteil von 40 % der insgesamt gelöschten Güter. Die Menge der verladenen Fracht stieg zwischen 1984 und 1988 um 19 %. Davon entfielen 44 % auf Limassol, 32 % auf Larnaka und 24,3 % auf Vasilikos-Zyyi.

Limassol und Larnaka sind auch wichtige Passagierhäfen, die auch auf Kreuzfahrten besucht werden. Regelmäβige Fährverbindungen gibt es von Piräus über Rhodos nach Limassol und zwischen Limassol und Tel Aviv.

Im türkisch-zyprischen Landesteil verbindet ein regelmäβiger Fährdienst die Häfen Kyrenia mit Taşucun sowie Famagusta mit Mersin in Anatolien. Die meisten Touristen, die im türkisch-zyprischen Landesteil Urlaub machen, reisen über diese Häfen ein.

10.6 VERKEHR ÜBER SEE MIT DEM AUSLAND Griechisch-zyprischer Landesteil

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1984	1985	1986	1987	1988
Angekommene Schiffe	Anzah l	5 720	4 793	4 455	4 424	4 370
	1 000 NRT	12 296	11 436	12 429	12 839	13 231
Fracht, verladendarunter:	1 000 t	1 817,1	1 309,6	1 916,7	3 270,1	2 158,4
Limassol (Lemesos)	1 000 t	919,1	633,4	908,2	1 920,6	943,8
Larnaka (Larnax)	1 000 t	708,4	551,4	612,1	753,6	689,5
Vasilikos-Zyyi	1 000 t	189,6	124,8	396,4	595,9	525,2
Fracht, gelöscht	1 000 t	3 168,6	2 765,0	3 154,3	3 661,9	3 989,1
Limassol (Lemesos)	1 000 t	1 434,4	1 221,6	1 301,4	1 509,2	1 629,3
Larnaka (Larnax)	1 000 t	1 361,1	1 160,1	1 349,7	1 552,0	1 589,8
Vasilikos-Zyyi	1 000 t	59,8	29,5	194,0	215,2	376,8

Der Flughafen von Nikosia war bis zur Teilung der Insel ein Hauptanflugpunkt für den Flugverkehr im östlichen Mittelmeer. Seitdem liegt er in der Pufferzone zwischen dem türkisch-zyprischen und griechisch-zyprischen Landesteil und wird nur noch von den Militäreinheiten der UN benutzt. Bei Larnaka wurde ein neuer internationaler Flughafen gebaut, der von vielen internationalen Fluggesellschaften direkt angeflogen wird. Eine Erweiterung des Flughafen-Terminals mit den notwendigen Ausfallstraβen und Parkplätzen Ende der 80er Jahre soll den Betrieb in den nächsten 20 Jahren sicherstellen. 1988 wurden in Larnaka 27 700 Starts und Landungen mit 2,23 Mill. ein- und ausgestiegenen Passagieren sowie 24 875 t Frachtbeförderung ausgeführt. In Pafos waren es 2 971 Starts und Landungen mit 352 800 Fluggästen sowie 2 036 t beförderter Fracht. Die nationale Fluggesellschaft "Cyprus Airways" fliegt alle Hauptstädte der umliegenden Länder an und unterhält eine Verbindung nach London.

Im türkisch-zyprischen Landesteil bestehen nur sehr beschränkte Möglichkeiten, ausländische Flughäfen direkt anzufliegen, da keine internationale Fluggesellschaft Nordzypern anfliegt. Seit 1977 besteht ein größerer Flughafen bei Tymbou, der von der "Cyprus Turkish Airlines" regelmäßig angeflogen und gegenwärtig erweitert wird.

10.7 LUFTVERKEHRSDATEN AUSGEWÄHLTER GRIECHISCH-ZYPRISCHER FLUGHÄFEN

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1984	1985	1986	1987	1988
		"Lamaka"				
Starts und Landungen	1 000	22,2	26,2	24,2	25,8	27,7
Fluggäste	1 000	1 488	1 640	1 759	1 945	2 228
Einsteiger	1 000	744	815	875	974	1 113
Aussteiger	1 000	743	824	884	971	1 115
Fracht	t	25 212	22 060	21 728	25 802	24 875
Versand	t	16 394	15 510	15 741	18 291	16 938
Empfang	t	8 818	6 550	5 987	7 511	7 937
		"Pafos"				
Starts und Landungen	Anzah 1	1 650	2 081	1 259	2 564	2 971
Fluggäste	1 000	56,3	112,5	145,0	244,8	352,8
Einsteiger	1 000	27,9	55,7	72,3	121,9	175,7
Aussteiger	1 000	28,4	56,8	72,8	122,9	177,1
Fracht	t	3 790	4 972	3 016	2 431	2 036
Versand	t	3 594	4 686	2 857	2 252	1 890
Empfang	t	196	286	159	179	146

# 10.8 BEFÖRDERUNGSLEISTUNGEN DER GRIECHISCH-ZYPRISCHEN FLUGGESELLSCHAFT "CYPRUS AIRWAYS" IM AUSLANDSVERKEHR\*)

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1984	1985	1986	1987	1988
Fluggäste	1 000	563	613	620	684	697
Personenkilometer	Mill.	1 131	1 325	1 407	1 586	1 629
Tonnenkilometer	Mill.	128	145	155	174	175
Fracht	Mill.	25,5	24,6	26,8	30,4	26,6

<sup>\*)</sup> Linienverkehr.

Für den griechisch-zyprischen Landesteil wurden 1988 204 200 Fernsprechanschlüsse und 3 800 Telex-Anschlüsse nachgewiesen. Es gab in Zypern 1988 198 000 Hörfunkgeräte und 165 000 Fernsehgeräte. Von 1975 bis 1988 erhöhte sich die Zahl der Fernsprechanschlüsse auf das Vierfache und die der Hörfunkgeräte um 10 %. Die Zahl der Fernsehgeräte verdreifachte sich im gleichen Zeitraum. Die zyprische Rundfunkgesellschaft sendet meist in griechischer Sprache, aber auch in Türkisch, Englisch, Arabisch und Armenisch. Die Gesellschaft produziert auβerdem ein Fernsehprogramm. Seit 1980 ist der Fernsprechverkehr mit dem Ausland im griechisch-zyprischen Landesteil über eine Satellitenverbindung möglich. 1981 wurde eine neue Untersee-Kabelverbindung nach Griechenland verlegt. Im türkisch-zyprischen Landesteil existiert eine eigene Sendeanstalt.

10.9 DATEN DES NACHRICHTENWESENS\*)
Griechisch-zyprischer Landesteil
1 000

Gegenstand der Nachweisung	1975	1980	1985	1987	1988
Fernsprechanschlüsse	48,6	67,5	137,1	181,8	204,2
Telex-Anschlüsse	0,9a)	1,7	3,3	3,7	3,8
Hörfunkgeräte <sup>1)</sup>	180		190	•	198
Fernsehgeräte <sup>1)</sup>	54	86	•		165

<sup>\*)</sup> Stand: Jahresende.

<sup>1)</sup> Die statistischen Veröffentlichungen weisen nicht nach, ob beide Landesteile einbezogen sind.

a) 1977.

### 11 REISEVERKEHR

Vor der Teilung des Landes waren in Famagusta mehr als 50 % und im Distrikt Kyrenia mehr als 16 % aller Hotelbetten vorhanden. Nach der Teilung entstanden die neuen Hotels bevorzugt nördlich der Stadt Limassol; dort befindet sich auf einer Länge von ca. 8 km in lockerer Bebauung ein schmaler, parallel zum Meer verlaufender "Hotelgürtel". Der Stadt fehlen jedoch historische Bauwerke und ein natürlicher Sandstrand. 1980 wurde deshalb ein 500 m langer Strand aufgeschüttet. Nördlich der Stadt Larnaka wurden an einem natürlichen, aber nicht sehr guten Sandstrand mehrere Hotels eröffnet. In der sehr schön gelegenen Stadt Pafos sind mehrere Hotelbauten errichtet worden, die den Charakter der Stadt erhalten haben. Den Städten Limassol, Larnaka und Pafos kommt heute eine besondere Bedeutung als Touristen- und Konferenzzentrum zu. Zypern hat inzwischen einen Teil der früheren Funktionen Beiruts als Geschäftszentrum übernommen. Der Tourismus ist Zyperns wichtigste Devisenquelle; es wurden für 1988 Einnahmen aus dem Fremdenverkehr in Höhe von 361 Mill. Z£ ausgewiesen, was einer Steigerung gegenüber dem Vorjahr um 13 % entsprach. 1989 wurden im griechisch-zyprischen Landesteil mehr als 1,5 Mill. Auslandsgäste registriert, darunter 90 % Touristen. 85,3 % der Touristen kamen aus Europa und 11,4 % aus Asien. Rund 80 % der erfaβten Auslandsgäste kamen auf dem Luftweg ins Land.

11.1 AUSLANDSGÄSTE NACH DEM VERKEHRSWEG
Griechisch-zyprischer Landesteil
1 000

Verkehrsweg	1985	1986	1987	1988	1989	19901)
-	201 6	000 5	1 157 0	1 211 6	1 540 0	420.0
Insgesamt	921,6	986,5	1 157,0	1 311,6	1 540,0	420,0
Touristen	813,6	827,9	948,6	1 111,8	1 377,6	390,0
Kreuzfahrtteilnehmer	58,0	32,7	31,5	24,1	23,6	
Seeweg	179,4	188,0	228,3	210,0	299,5	
Luftweg	742,2	798,5	928,7	1 101,6	1 241,0	•

<sup>1)</sup> Januar bis April.

### 11.2 TOURISTEN NACH AUSGEWÄHLTEN HERKUNFTS-GEBIETEN UND -LÄNDERN

Griechisch-zyprischer Landesteil

Herkunftsgebiet/-land	Einheit	1985	1986	1987	1988	1989	19901)
Insgesamt	1 000	813,6	827,9	948,6	1 111,8	1 377,6	390,0
Europa	%	70,5	80,4	85,1	89,2	85,3	•
Groβbritannien und Nordirland	%	29,3	34,7	32,6	36,5	39,9	41,0
Schweden	%	8,7	10,3	10,5	10,5	8,3	
Bundesrepublik Deutschland	*	6,9	6,6	8,1	9,5	7,9	7,9
Finnland	%	1,7	2,4	3,6	5,2	6,3	
Asien	%	21,8	14,4	10,6	7,3	11,4	
Libanon	%	11,0	6,6	5,0	2,8	6,3	6,5
Kuwait	%	1,9	1,6	1,1	0,8	0,7	
Saudi-Arabien	%	2,4	1,3	0,7	0,5	0,7	
Afrika	%	3,9	2,3	2,1	1,7	1,2	
Ägypten	%	2,5	1,2	0,9	0,7	0,5	
Amerika	%	2,8	2,1	1,6	1,2	1,5	
Vereinigte Staaten .	%	2,1	1,5	1,2	0,8	1,0	
Ozeanien	%	1,0	0,8	0,8	0,6	0,6	
Australien	%	0,9	0,8	0,7	0,5	0,6	

<sup>1)</sup> Januar bis April.

Die Fremdenverkehrspolitik des griechisch-zyprischen Landesteils bleibt unverändert darauf ausgerichtet, den Massentourismus zu vermeiden. Dagegen sollte eine Erhöhung der Einnahmen pro Tourist erzielt werden. Diese Politik geht konform mit verschiedenen Zielsetzungen auf dem Gebiet des Umweltschutzes. Dort wurden beispielsweise Restriktionen bei der Vergabe von Baugenehmigungen für Projekte an der Küste eingeführt. Gleichzeitig sollten auch weniger Bankkredite für die Errichtung neuer Hotels gewährt werden. Die Touristenorganisation ist bemüht, die Saison zu verlängern, die von März bis September dauert. Für die Wintermonate, insbesondere für Januar und Februar, sollen besonders preisgünstige Reisen angeboten werden. Dazu soll auch die Förderung des "Kongresstourismus" dienen.

Die Zahl der Betten in Beherbergungsbetrieben im griechisch-zyprischen Landesteil stieg von 30 375 im Jahr 1985 auf 54 857 im Jahr 1989 (+ 81 %). Die Zahl der Beherbergungsbetriebe stieg dort im gleichen Zeitraum von 311 auf 2 587 (+ 732 %). Dabei ging der Anteil der Hotels an der Gesamtzahl der Beherbergungsbetriebe von 53 % auf 8 % rapide zurück. Seit 1987 wurde dagegen eine erhebliche Anzahl von Ferien-Appartements registriert, die 1989 einen Anteil von 63 % an den gesamten Beherbergungsbetrieben hatten. Die Zahl der Übernachtungen von Auslandsgästen in Beherbergungsbetrieben im griechisch-zyprischen Landesteil stieg zwischen 1985 und 1988 von 4,34 Mill. um 88 % auf 8,17 Mill. Ebenfalls 1988 wurden 4,76 Mill. Übernachtungen in Hotels und 3,39 Mill. in Hotel-Appartements verzeichnet.

11.3 DATEN DES BEHERBERGUNGSGEWERBES UND DEVISENEINNAHMEN Griechisch-zyprischer Landesteil

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1985	1986	1987	1988	1989
Beherbergungsbetriebe	Anzah 1	311	344	2 226	2 166	2 587
Hotels	Anzah 1	165	178	182	193	205
mit 5 Sternen	Anzah 1	5	6	7	7	8
mit 4 Sternen	Anzah 1	22	23	25	27	31
mit 3 Sternen	Anzah 1	43	43	46	51	52
mit 2 Sternen	Anzah 1	30	35	37	41	45
mit 1 Stern	Anzah 1	29	35	33	36	38
ohne Klassifizierung	Anzah 1	36	36	34	31	31
Hotel-Appartements	Anzah 1	129	150	185	206	220
Ferien-Appartements	Anzah 1			1 441	1 420	1 625
Ferien-Häuser	Anzahl		•	5	5	5
Gasthäuser	Anzah 1	17	16	16	17	16
Möblierte Zimmer	Anzah 1		•	397	325	516
Betten in Beherbergungsbe- trieben	Anzah 1	30 375	33 301	45 855	48 458	54 857
Hotels	Anzah 1	19 250	20 648	22 574	24 164	26 979
mit 5 Sternen	Anzah 1	2 102	2 490	2 922	2 922	3 304
mit 4 Sternen	Anzah 1	5 889	6 465	7 133	7 835	9 481
mit 3 Sternen	Anzah 1	6 785	6 434	7 035	7 800	8 400
mit 2 Sternen	Anzah 1	2 090	2 720	3 027	3 136	3 285
mit 1 Stern	Anzah 1	1 331	1 477	1 440	1 612	1 650
ohne Klassifizierung	Anzah 1	1 053	1 062	1 017	859	859

11.3 DATEN DES BEHERBERGUNGSGEWERBES UND DEVISENEINNAHMEN
Griechisch-zyprischer Landesteil

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1985	1986	1987	1988	1989
Hotel-Appartements	Anzah 1	10 759	12 297	15 772	17 590	19 688
Ferien-Appartements	Anzah 1	•		5 244	4 725	5 402
Ferien-Häuser	Anzah 1	•		353	318	318
Gasthäuser	Anzahl	366	356	356	371	357
Möblierte Zimmer	Anzah 1	•	•	1 556	1 290	2 113
		1984	1985	1986	1987	1988
Übernachtungen von Aus- landsgästen in Beherber-	1 000		4 340	4 665	5 991	8 174
gungsbetrieben	1 000	•	3 070	3 165	3 615	4 757
Hotels		422		393	437	4 737 569
mit 5 Sternen	1 000	433	449			
mit 4 Sternen	1 000	738	997	1 123	1 323	1 730
mit 3 Sternen	1 000	1 031	1 324	1 273	1 433	1 798
mit 2 Sternen	1 000	214	211	281	316	517
mit 1 Stern	1 000	70	69	80	91	113
ohne Klassifizierung	1 000		19	15	15	28
Hotel-Appartements <sup>1)</sup>	1 000	950	1 242	1 481	2 350	3 388
Gasthäuser	1 000	•	28	19	26	29
Deviseneinnahmen	Mill. Z£	212	232	257	321	361

<sup>1)</sup> Einschl. Ferien-Appartements und Ferien-Häuser.

Im türkisch-zyprischen Landesteil ist der Tourismus der Hauptdevisenbringer. Umso mehr macht sich die fehlende internationale Anerkennung bemerkbar. So landen beispielsweise keine internationalen Fluggesellschaften im türkisch-zyprischen Landesteil. Es wurde ein Gesetz verabschiedet, das eine Reihe von Anreizen für das Tourismusgewerbe vorsah, wie etwa billige Kredite für Tourismusprojekte, niedrige Landpachten, Steuerkonzessionen und Subventionen für Charterflüge. Die Seeverbindungen zur Türkei wurden verbessert, und die Anzahl der Charterflüge aus Europa hat sich erhöht. Auβerdem gab es Kampagnen zur Vermietung privater Räume, da die bestehenden Unterbringungsmöglichkeiten nicht ausreichten.

### 12 GELD UND KREDIT

Währungseinheit ist das Zypern-Pfund (Z£), das in 100 Cents (c) unterteilt ist. Bis Oktober 1983 war das Zypern-Pfund in 1 000 Mils unterteilt. Es ist das Ziel der Zentralbank, das Zypern-Pfund gegenüber den Währungen der Haupthandelspartner zu stabilisieren. Die genaue Zusammensetzung des dabei zu berücksichtigenden Währungskorbes wird strikt geheimgehalten. Den Hauptanteil dürften aber die Währungen der Vereinigten Staaten, Groβbritanniens, Italiens, Griechenlands und der Bundesrepublik Deutschland haben.

Der Wert des Zypern-Pfundes gegenüber der DM ist zwischen Jahresende 1986 und September 1990 um rund 8 % gefallen, gegenüber dem Dollar dagegen um ca. 13 % gestiegen.

12.1 AMTLICHE WECHSELKURSE\*)

Kursart	Einheit	1986	1987	1988	1989	19901)
Offizieller Kurs						
	20 64 4 54					
Ankauf	Z£ für 1 DM	0,2614	0,2760	0,2624	0,2816	0,2828
Verkauf	Z£ für 1 DM	0,2635	0,2783	0,2645	0,2840	0,2839
Ankauf	Z£ für 1 US-\$	0,5112	0,4386	0,4660	0,4785	0,4431
Verkauf	Z£ für 1 US-\$	0,5120	0,4392	0,4667	0,4792	0,4448
Kurs des Sonderziehungs- rechts (SZR)	Z£ für 1 SZR	0,6258	0,6226	0,6275	0,6292	0,6169 <sup>a</sup> )

<sup>\*)</sup> Stand: Jahresende.

Während der Goldbestand zwischen Ende 1986 und Juli 1990 unverändert blieb, erhöhte sich der Devisenbestand von 747 Mill. US-\$ auf über 1,24 Mrd. US-\$ (+ 66 %). Die Sonderziehungsrechte gingen auf 0,1 Mill. US-\$ zurück (August 1990).

<sup>1)</sup> Stand: September.

a) Stand: Juli.

# 12.2 GOLD- UND DEVISENBESTAND\*)

### Griechisch-zyprischer Landesteil

Bestandsart	Einheit	1986	1987	1988	1989	19901)
Gold	1 000 fine troy oz	459	459	459	459	459
Devisen	•	459 747,0	866,5		1 100,2	
Sonderziehungs-	·	·	·			
rechte (SZR)	Mill. US-\$	_	0,3	0,1	0,1	0,1 <sup>a)</sup>

<sup>\*)</sup> Stand: Jahresende.

Der finanzielle Sektor Zyperns wird von einem Bankensystem bestimmt, das neben der Zentralbank und sieben privaten kommerziellen Banken verschiedene Kreditinstitute - darunter die halbstaatliche Entwicklungsbank - und zahlreiche Genossenschaftsbanken umfaβt.

Zwischen Jahresende 1986 und Mai 1990 nahm der Bargeldumlauf insgesamt um 21,3 % zu. Bei den Depositenbanken erhöhte sich die jederzeit fälligen Bankeinlagen um 38,8 % und die Spar- und Termineinlagen um 71,8 %. Die Bankkredite der Depositenbanken an die Regierung erhöhten sich um 80,6 %, die der Währungsbehörden um 96,0 %.

12.3 AUSGEWÄHLTE DATEN DES GELD- UND KREDITWESENS\*)
Griechisch-zyprischer Landesteil

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1986	1987	1988	1989	19901)
Bargeldumlauf, Noten und Münzen (ohne Bestände der Banken)	Mill.Z£	130,67	142,58	157,64	169,08	158,46
Bargeldumlauf je Einwohner	Ζ£	237	256	280	300 a)	•
Bankeinlagen jederzeit fällig						
Depositenbanken	Mill. Z£	151,39	171,14	201,21	214,40	210,19
Spezielle Kreditinstitute .	Mill. Z£	1,75	1,94	2,18	2,44	2,52
Spar- und Termineinlagen						
Depositenbanken	Mill.Z£	801,02	911,01	1 084,17	1 288,99	1 376,33
Spezielle Kreditinstitute .	Mill. Z£	86,77	97,70	94,16	85,24	77,34

Fuβnoten siehe Ende der Tabelle.

<sup>1)</sup> Stand: Juli.

a) Stand: August.

# 12.3 AUSGEWÄHLTE DATEN DES GELD- UND KREDITWESENS\*) Griechisch-zyprischer Landesteil

Gegenstand der Nachweisung	Einheit	1986	1987	1988	1989	19901)
Bankkredite an die Regierung						
Währungsbehörden	Mill. Z£	86,74	119,07	166,53	92 49	170,05
Depositenbanken	Mill. Z£	121,52	181,19	222,76	234,62	219,48
Bankkredite an Private						
Depositenbanken	Mill. Z£	874,73	980,97	1 161,10	1 361,35	1 460,21
Spezielle Kreditinstitute .	Mill. Z£	106,20	115,04	113,66	124,75	118,17

<sup>\*)</sup> Stand: Jahresende.

Im türkisch-zyprischen Landesteil galt seit dem Einmarsch türkischer Truppen (1974) das Türkische Pfund (TL.) neben dem Zypern-Pfund (Z£) als Zahlungsmittel. 1976 ordneten die Behörden eine amtliche Umtauschrelation von 36 TL. für 1 Z£ an. Im Mai 1983 wurde das TL. zum alleinigen offiziellen Zahlungsmittel im türkisch-zyprischen Landesteil erklärt und der amtliche Umtauschkurs auf 200 TL. für 1 Z£ festgesetzt. Das Z£ wird seitdem als Fremdwährung betrachtet, spielt aber nach wie vor eine wichtige Rolle als Handelswährung auf dem Parallelmarkt. Es gab Überlegungen, das TL. durch ein eigenständiges Zahlungsmittel zu ersetzen. Allerdings scheint eine Entscheidung hierüber vor Lösung der politischen Probleme wenig wahrscheinlich.

<sup>1)</sup> Stand: Mai

a) Bezogen auf die Jahresmitte-Bevölkerung.

### 13 ÖFFENTLICHE FINANZEN

Der Haushaltsvoranschlag der Regierung des griechisch-zyprischen Landesteils sah 1989 Einnahmen von 633 Mill. Z£ und Ausgaben von 664 Mill. Z£ vor. Damit ergaben sich Mehrausgaben von 31 Mill. Z£. Das sind 5 % der Einnahmen.

# 13.1 REGIERUNGSHAUSHALT\*) Griechisch-zyprischer Landesteil Mill. Z£

Gegenstand der Nachweisung	1985	1986	1987	1988	19891)
Einnahmen	387,7	427,3	461,3	535,0	632,7
	447,5	489,7	533,9	598,4	663,8
	59,8	62,4	72,6	63,4	31,1

<sup>\*)</sup> Haushaltsjahr: Kalenderjahr.

Vom Voranschlag der Gesamteinnahmen des Regierungshaushalts des griechisch-zyprischen Landesteils in Höhe von 633 Mill. Z£ im Jahr 1989 kamen u.a. 166 Mill. Z£ (26 %) aus direkten Steuern, 214 Mill. Z£ (34 %) aus indirekten Steuern, 125 Mill. Z£ aus dem Sozialversicherungsfonds (20 %) und 3 Mill. Z£ aus Subventionen von Griechenland (1 %).

# 13.2 EINNAHMEN DES REGIERUNGSHAUSHALTS\*) Griechisch-zyprischer Landesteil Mill. Z£

Haushaltsposten	1985	1986	1987	1988	19891)
Insgesamt	387,7	427,3	461,3	535,0	632,7
Steuerliche Einnahmen	219,1	242,7	262.1	316.1	380,2
Direkte Steuern	90,6	96,2	111,9	134,8	166,0
Einkommensteuer	70,5	71,2	81,8	92,7	115,2
Indirekte Steuerndarunter:	128,5	146,5	150,2	181,3	214,2
Einfuhrzölle	52,6	54,1	58,5	69,5	80,6
Verbrauchsteuern	52,3	51,6	55,4	65,3	77,5
Nichtsteuerliche Einnahmen	50,5	54,6	56,4	61,9	76,4
Zentralbankgewinne	14,2	12,9	10,2	9,1	12,3

Fußnoten siehe Ende der Tabelle.

<sup>1)</sup> Voranschlag.

### 13.2 EINNAHMEN DES REGIERUNGSHAUSHALTS\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil Mill. Z£

Haushaltsposten	1985	1986	1987	1988	19891)
Zuschüsse aus Griechenland	8,5	7,4	3,9	3,4	3,1
Öffentliche Anleihen (netto)	1,2	1,8	2,2	2,7	2,7
Sozialversicherungsfonds	79,3	88,1	97,7	111,0	124,8
Unterstützungsfonds für Umsiedler .	29,1	29,2	33,4	36,0	38,7
"Sinking Fund"	-	3,5	5,6	3,9	6,8

<sup>\*)</sup> Haushalts jahr: Kalender jahr.

Die Gesamtausgaben (Voranschlag) des Regierungshaushalts im griechisch-zyprischen Landeshaushalt im Jahr 1989 beliefen sich auf 664 Mill. Z£. Davon waren 577 Mill. Z£ (87%) für laufende Ausgaben, 80 Mill. Z£ (12%) für Kapitalausgaben und 7 Mill. Z£ (1%) für die Nettokreditvergaben vorgesehen. Den größten Anteil an den laufenden Ausgaben hatten Güter- und Dienstleistungen mit 303 Mill. Z£ (53%).

13.3 AUSGABEN DES REGIERUNGSHAUSHALTS\*)
Griechisch-zyprischer Landesteil
Mill. Z£

Haushaltsposten	1985	1986	1987	1988	19891)
Insgesamt	447,5	489,7	533,9	598,4	663,8
Laufende Ausgaben	380,9	405.7	452,1	513,9	576.7
Güter und Dienstleistungen	208,3	221,9	246,2	271,1	302,8
Laufende Übertragungen	30,1	34,4	38,9	50,5	53,4
Sozialversicherungsfonds	60,4	73,6	79,1	86,1	97,9
Subventionen	29,9	18,2	18,8	27,7	32,4
Zinszahlungen	52,2	57,6	69,1	78,5	90,2
Kapitalausgaben	55,5	70,6	67,9	73,5	80,1
Investitionen	44,6	61,3	59,5	60,1	67,8
Kapitalübertragungen	10,9	9,3	8,4	13,4	12,3
Nettokreditvergabe	11,1	13,4	13,9	11,0	7,0

<sup>\*)</sup> Haushalts jahr: Kalender jahr.

<sup>1)</sup> Voranschlag.

<sup>1)</sup> Voranschlag.

Am Jahresende 1989 betrugen die Auslandsschulden des griechisch-zyprischen Landesteils 870 Mill. Zf. Davon entfielen 84 % auf den öffentlichen Sektor und 16 % auf den privaten Sektor. Gegenüber 1985 erhöhten sich die Auslandsschulden auf knapp das Anderthalbfache.

13.4 AUSLANDSSCHULDEN\*)
Griechisch-zyprischer Landesteil
Mill. Zf.

Gegenstand der Nachweisung	1985	1986	1987	1988	1989
Insgesamt	600,9	704,1	720,0	713,0	869,5
öffentlicher Sektor	507,3	609,1	615,0	592,0	729,5
privater Sektor	93,6	95,0	105,0	121,0	140,0

<sup>\*)</sup> Stand: Jahresende.

Der Haushalt des türkisch-zyprischen Landesteils umfaβte 1988 Einnahmen von 131,3 Mrd. TL. und Ausgaben von 150,7 Mrd. TL.; damit entstand ein Defizit von 19,4 Mrd. TL., das überwiegend von der Türkei gedeckt wurde.

13.5 HAUSHALT DES TÜRKISCH-ZYPRISCHEN LANDESTEILS
Mrd. TL

Gegenstand der Nachweisung	1983	1984	1985	1986	1988	1989
Einnahmen	6,5	13,1	21,5	34,1	131,3	•
Ausgaben	16,0	26,9	45,8	73,4	150,7	271,6
Defizit <sup>1)</sup>	9,5	13,8	24,3	39,3	19,4	

<sup>1)</sup> Überwiegend von der Türkei gedeckt.

### 14 LÖHNE UND GEHÄLTER

Die Entwicklung der Löhne und Gehälter in Zypern ist von verschiedenen Faktoren abhängig. So erhalten Arbeiter beispielsweise im Regelfall halbjährliche Lohnanpassungen auf der Basis der staatlich festgestellten Inflationsrate der zurückliegenden sechs Monate. Gleichzeitig sehen die meisten mit der Industrie geschlossenen Abkommen automatische jährliche Gehaltserhöhungen während der ersten beiden Beschäftigungsjahre vor. Lohnerhöhungen je nach Erfahrung und Alter sind allgemeiner Bestandteil der meisten öffentlichen Sektor. Überdies sind jener im Arbeitsverträge einschließlich tarifvertraglich vorgesehene Verhandlungen zwischen Lohnerhöhungen durch Arbeitgebern und Gewerkschaften möglich. Bei diesen Verhandlungen fungiert das Arbeitsministerium als Vermittler und Schlichter. Die Verträge laufen normalerweise über zwei Jahre und gelten nicht für den Staatsdienst.

14.1 INDEX DER MONATSVERDIENSTE NACH WIRTSCHAFTSBEREICHEN\*)
Griechisch-zyprischer Landesteil
Oktober 1980 = 100

Wirtschaftsbereich	1984	1985	1986	1987	1988
Insgesamt	167	183	193	208	224
Landwirtschaft	161	177	188	202	219
Energie- und Wasserversorgung . Bergbau, Gewinnung von Steinen	161	175	187	198	211
und Erden	164	180	186	199	214
Verarbeitendes Gewerbe	167	182	191	203	220
Baugewerbe	154	169	176	187	201
Groβ- und Einzelhandel	170	187	197	211	229
Banken, Versicherungen, Immobilien	175	193	207	225	246
Verkehr und Nachrichtenwesen	166	182	195	208	224
Regierung	171	188	198	217	234
Stadtverwaltungen	172	189	202	217	234
Andere Dienstleistungsbereiche	167	185	196	209	227

<sup>\*)</sup> Ohne Überstundenvergütungen und sonstige Zuschläge. Oktober.

Die durchschnittlichen Wochenverdienste erwachsener Arbeitnehmer in ausgewählten Wirtschaftsbereichen und -zweigen im griechisch-zyprischen Landesteil zeigten zwischen 1985 und 1989 Steigerungen von 19,5 % (Bergbau, Gewinnung von Steinen und Erden) bis zu 67,4 % (Elektrotechnische Industrie).

14.2 DURCHSCHNITTLICHE WOCHENVERDIENSTE ERWACHSENER ARBEIT-NEHMER NACH AUSGEWÄHLTEN WIRTSCHAFTSBEREICHEN UND -ZWEIGEN\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil

Ζ£

Wirtschaftsbereich/-zweig	1985	1986	1987	1988	1989
Landwirtschaft	45,12	48,40	49,63	53.29	57,29
männlich	58.69	64,99	65,12	74,51	75,17
weiblich	36,82	38,84	41,89	43,26	47,23
Bergbau, Gewinnung von Steinen	,		,	,	,
und Erden	83,94	87.59	93,17		100,29
männlich	84.32	88,14	93.90	•	101,16
weiblich	01,02	48.80	50.70	•	48,76
Verarbeitendes Gewerbe	52,36	53,97	58,06	61,85	68,02
männlich	70,13	72,52	76,69	80.55	89,39
weiblich	39,13	40,66	44,32	47,66	52,11
Nahrungsmittelindustrie	45.74	51.09	53.77	60.65	66,33
Getränkeindustrie	43,74	54,61	60.38	62,94	71,33
Tabak industrie	•	43.07	44.22	57,05	60,30
Textilindustrie	•	45.23	52,48	54,96	59,64
Bek leidungs industrie	38,17	39,68	43,11	46,51	50,82
Lederindustrie	30,17	40,66	42,67	49,69	54,29
Schuhindustrie	•	51.32	52,69	57.25	63,62
Holzindustrie (ohne Möbel-	•	31,32	32,09	57,25	03,02
industrie)		EE 60	EE 20	70 74	74 02
Möbelindustrie	56.08	56,60	65,38	70,74	74,93
Panionindustrie	,	60,56	68,21	•	74,55
Papierindustrie	49,22	58,64	66,22	•	77,23
Druck- und Vervielfältigungs-		71 07	00 07	00 40	00.00
gewerbe, Verlagswesen	•	71,87	80,97	86,40	96,09
Gummiverarbeitung	•	53,68	63,16	66,39	72,22
Chemische Industrie (Industrie-		ee 00	70.04		
chemikalien)	•	65,82	73,21	•	79,59
Herstellung chemischer					
Erzeugnisse	51,27	52,50	54,15	59,12	70,57
Kunststoffherstellung	56,44	65,21	69,08	•	82,73
Mineralölverarbeitung	51,49	62,67	71,92	77,80	80,27
Verarbeitung von Steinen und					
Erden	77,36	84,61	87,47	97,28	104,12
Herstellung von Tonwaren, Kera-					
mik und Porzellan	•		41,40	•	41,41
EBM-Waren Industrie	62,01	65,75	70,42	72,75	78,19
Maschinenbau	71,56	75,76	80,27	92,13	101,13
Elektrotechnische Industrie	42,84	46,68	61,12	68,41	71,72
	-	•	•	•	• - =

Fuβnote siehe Ende der Tabelle.

### 14.2 DURCHSCHNITTLICHE WOCHENVERDIENSTE ERWACHSENER ARBEIT-NEHMER NACH AUSGEWÄHLTEN WIRTSCHAFTSBEREICHEN UND -ZWEIGEN\*) Griechisch-zyprischer Landesteil

Ζ£

Wirtschaftsbereich/-zweig	1985	1986	1987	1988	1989
FahrzeugbauSonstiges Verarbeitendes	72,69	•	75,62	77,69	89,42
Gewerbe	45.03	56.49	59.30	59.54	
Baugewerbe	65.69	68.30	71.61	77.43	86,26
männlich	66,67	69.23	72.69	78.20	87.19
weiblich	43.57	44.43	47.35	51.29	55,97
Verkehr und Nachrichtenwesen		•	• • •	•	•
(ohne Seeverkehr)	69.38	76.99	81.11	85.06	91,45
männlich	72.02	79,14	83.99	88,60	95,45
weiblich	•	55,16	56,09	59,31	62,89

<sup>\*)</sup> Einschl. Familienzuschläge und des Gegenwertes für Naturalleistungen. Oktober.

Die höchsten durchschnittlichen Stundenlohnsätze im griechisch-zyprischen Landesteil erzielten 1989 unter den ausgewählten Berufen die männlichen Forstarbeiter mit 2,32 Z£; die niedrigsten Sätze wurden mit 1,20 Z£ bei weiblichen Textilspinnern und Maschinennähern registriert. Bei den dargestellten Berufen liegen die Stundenlohnsätze für weibliche Personen in der Regel deutlich unter den Sätzen für männliche Personen.

# 14.3 DURCHSCHNITTLICHE STUNDENLOHNSÄTZE ERWACHSENER ARBEITER NACH AUSGEWÄHLTEN BERUFEN\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil

Ζ£

Wirtschaftszweig/Beruf	1985	1986	1987	1988	1989
Land- und Forstwirtschaft					
Landarbeiter männl. weibl.	1,40 0,97	1,46 1,01	1,58 1,11	1,80 1,22	1,96 1,29
Forstarbeiter männl. weibl.	1,63 1,25	1,81 1,32	1,96 1,42	2,15 1,53	2,32 1,64
Verarbeitendes Gewerbe Nahrungsmittelindustrie	-,	-,	-•	-,	-•
Metzger männl.	1,53	1,53	1,63	1,75	1,90
Molkereifachleute männl.	1,37	1,60	1,77	1,90	2,21
weibl.	0,97	1,04	1,18	1,34	1,29
Bäcker männl.	1,38	1,48	1,56	1,61	1,70
weibl.	0,97	1,06	1,08	1,21	1,30
Textilindustrie					
Textilspinner weibl.	0,99		1,07	1,19	1,20

Fußnote siehe Ende der Tabelle.

# 14.3 DURCHSCHNITTLICHE STUNDENLOHNSÄTZE ERWACHSENER ARBEITER NACH AUSGEWÄHLTEN BERUFEN\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil

79

Bekleidungs- und Schuhindustrie       Bekleidungsindustrie         Bekleidungsindustrie       Maschinennäher	
Maschinennäher       männl. weibl.       1,41       .       1,54         Schuhindustrie       0,92       0,96       1,01       1,10         Schuhindustrie       1,56       1,68       1,78       .         Maschinenzuschneider männl. weibl.       1,56       1,68       1,78       .         Holzindustrie (ohne Möbelindustrie)       3ägewerker       männl.       1,54       1,76       1,91         Möbelindustrie Möbeltischler       männl.       1,57       1,65       1,71       1,79         Druck- und Vervielfältigungsgewerbe, Verlagswesen Handsetzer       männl.       2,16       .       2,48         Drucker       männl.       1,88       .       2,48	
Weibl.       0,92       0,96       1,01       1,10         Schuhindustrie Maschinenzuschneider männl. weibl.       1,56       1,68       1,78       .         Holzindustrie (ohne Möbelindustrie) Sägewerker männl.       1,54       1,76       1,91         Möbelindustrie Möbeltischler männl.       1,57       1,65       1,71       1,79         Druck- und Vervielfältigungsgewerbe, Verlagswesen Handsetzer männl.       2,16       2,48       2,48         Drucker männl.       1,88       1,90	
Schuhindustrie       Maschinenzuschneider männl.       1,56       1,68       1,78       1,59         Holzindustrie (ohne       Möbelindustrie)       1,37       1,45       1,59         Sägewerker       männl.       1,54       1,76       1,91         Möbelindustrie       Möbelitischler       männl.       1,57       1,65       1,71       1,79         Druck- und Vervielfältigungsgewerbe, Verlagswesen       Handsetzer       männl.       2,16       2,48         Drucker       männl.       1,88       1,90	1,68
Maschinenzuschneider männl.       1,56       1,68       1,78       1,59         Holzindustrie (ohne Möbelindustrie)       3ägewerker       männl.       1,54       1,76       1,91         Möbelindustrie       Möbelindustrie       1,57       1,65       1,71       1,79         Druck- und Vervielfältigungsgewerbe, Verlagswesen       4andsetzer       2,16       2,48         Drucker       männl.       1,88       1,90	1,20
Weibl.   1,37   1,45   1,59	2 01
Holzindustrie (ohne Möbelindustrie) Sägewerker männl. 1,54 1,76 1,91 Möbelindustrie Möbeltischler männl. 1,57 1,65 1,71 1,79 Druck- und Vervielfäl- tigungsgewerbe, Ver- lagswesen Handsetzer männl. 2,16 2,48 Drucker männl. 1,88 1,90	2,01
Möbelindustrie)       Sägewerker       männl       1,54       1,76       1,91         Möbelindustrie       Möbeltischler       männl       1,57       1,65       1,71       1,79         Druck- und Vervielfältigungsgewerbe, Verlagswesen       Verlagswesen       2,16       2,48         Handsetzer       männl       2,16       2,48         Drucker       männl       1,88       1,90	1,70
Sägewerker       männl       1,54       1,76       1,91         Möbelindustrie       Möbeltischler       männl       1,57       1,65       1,71       1,79         Druck- und Vervielfältigungsgewerbe, Verlagswesen       Verlagswesen       2,16       2,48         Handsetzer       männl       2,16       2,48         Drucker       männl       1,88       1,90	
Möbelindustrie       Möbeltischler       1,57       1,65       1,71       1,79         Druck- und Vervielfältigungsgewerbe, Verlagswesen       2,16       2,48       2,48       2,48       1,90	1 05
Möbeltischler       männl       1,57       1,65       1,71       1,79         Druck- und Vervielfäl- tigungsgewerbe, Ver- lagswesen       Ver- lagswesen       2,16       2,48         Drucker       männl       1,88       1,90	1,95
Druck- und Vervielfäl- tigungsgewerbe, Ver- lagswesen Handsetzer männl. 2,16	1.94
tigungsgewerbe, Ver-       lagswesen         Handsetzer       männl       2,16       2,48         Drucker       männl       1,88       1,90	1,94
lagswesen       Handsetzer       ### 2,16       2,48         Drucker       männl       1,88       1,90	
Handsetzer       männl       2,16       2,48         Drucker       männl       1,88       1,90	
Drucker männl. 1,88 1,90	
	1,92
WCIDI+1 1,34 1,30 1,40 1,33	1,92
Maschinenbuchbinder weibl. 1,38 1,45 1,54 1,66	•
Chemische Industrie	•
Chemiewerker	
(Mischer) männl. 1,73 1,80 1,93 2,08	2,10
Maschinenbau 1,75 1,00 1,95 2,00	2,10
Maschineneinrichter	
und -monteure männl. 1,79 1,81 1,96 2,10	2,14
Fahrzeugbau (Reparatur-	2,14
werkstätten)	
Kraftfahrzeug-, Re-	
paraturmechaniker . männl. 1,64 1,73 1,87 2,01	2,20
Baugewerbe	2,20
Rohrleger und	
-installateure männl. 1,73 1,78 1,87 2,10	2,25
Maler männl. 1,72 1,76 1,87 1,92	2,11
Ziegelmaurer männl. 1,74 1,80 1,91 2,03	2.17
Zimmerleute männl. 1,71 1,76 1,88 1,99	2,14
Verkehr	2,14
Personenbeförderung	
Automechaniker männl. 1,54 1,64 1,80 1,80	1,93
Omnibusfahrer männl. 1,40 1,49 1,59 1,70	1,33
Güterbeförderung im	1,70
Straßenverkehr	
Lastwagenfahrer	
(Fernverkehr) männl. 1,64 1,83 1,94 2,09	
(101.1401 Kolin ) 11111 IIIIIIII 1101 1101 1104 2109	2,12

<sup>\*)</sup> Oktober.

Die höchsten durchschnittlichen Monatsverdienste im griechisch-zyprischen Landesteil erzielten in den ausgewählten Berufen männliche Flugzeugführer mit 2 418 Z£, männliche Kraftwerksingenieure mit 1 345 Z£ und männliche Fluglotsen mit 1 239 Z£.

# 14.4 DURCHSCHNITTLICHE MONATSVERDIENSTE NACH AUSGEWÄHLTEN BERUFEN\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil

Z£

Wirtschaftszweig/Beruf	1985	1986	1987	1988	1989
Land- und Forstwirtschaft				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Aufseher männl	407	424	461	•	503
Forstverwalter männl	320	336	379	394	426
Verarbeitende Industrie					
Nahrungsmittelindustrie					
Müller männl.	308	338	374	385	472
Druck- und Vervielfältigungs-	İ				
gewerbe					
Verlagswesen					
Journalisten männi		451	482	501	556
weibl.	355	•		•	372
Stenographen,					
Stenotypisten weibl	270	271	296	322	334
Chemische Industrie					
Chemieingenieur männl		:	•	939	970
Chemietechniker männl		651	686	•	:
weibl.	231	•	236	268	379
Elektrotechnische Industrie	152	1.00	007	000	270
Technische Zeichner männl		160	227	263	379
Elektronikmonteure . männl.	189	197	213	•	•
Energiewirtschaft	1 085	1 135	1 187	1 260	1 245
Kraftwerksingenieure männl. Elektroinstallateure männl.			1 187 543	1 200 553	1 345
	400	500	545	223	561
Handel, Kreditinstitute					
Großhandel					
Stenographen,	279	289	311	336	357
Stenotypisten weibl Verkäufer männl		209 323	311 347	350 354	383
	1	323 188	347 195	215	239
weibl. Einzelhandel	.   171	100	195	215	239
Buchhalter männl	422	429	471	476	546
weibl.		336	361	388	420
Kassierer männl		239	241	236	244
weibl			180	192	215
Kreditinstitute	1/2	•	100	132	213
Bankkassierer männl	398	430	500	521	571
weibl		492	545	575	637
Maschinenbuchhalter weibl		450	343	752	918
Verkehr	733	430	•	132	310
Personenbeförderung im					
Straßenverkehr					
Fahrbetriebsleiter . männl	465			479	482
Schiffverkehr	'	•	•	7/3	702
Dockarbeiter männl		568	590		
DOCKAI DO FEEF MAIMIT	•	300	330	•	•

Fuβnote siehe Ende der Tabelle.

# 14.4 DURCHSCHNITTLICHE MONATSVERDIENSTE NACH AUSGEWÄHLTEN BERUFEN\*)

# Griechisch-zyprischer Landesteil

Ζ£

Wirtschaftszweig/Beruf	1985	1986	1987	1988	1989
	1303	1500	L 1307	1 1000	1303
Luftverkehr	0.005	0.100	0 105		0 410
Flugzeugführer männl		2 126	2 195	•	2 418
Bodenpersonal männl		F01	554	519	593 573
weibl		501 527	514 600		725
Flugbegleiter männl weibl	444	499	575	•	681
Fluglotsen männl	1		1 135	1 169	1 239
Nachrichtenwesen	1 0//		1 155	1 103	
Postzusteller männl		332	349	378	397
Fernsprechvermittler männl		410	419	443	575
weibl	.   486	612	637	716	737
Öffentlicher Dienst					
Allgemeine Verwaltung		650		700	
Programmierer männl		652	663	709	•
Weibl	. 562	577	642	694	•
Regierungsange- stellte der Zen-					
tralregierung männl	. 655		727	762	858
weibl		436	481	507	551
Lokalbehörden männl		•	•	533	574
weibl		604	702	752	844
Bürofachkräfte männl			404	440	472
weibl		334	376	413	440
Feuerwehrleute männl	. 392	400	442	472	505
Gesundheitswesen Ärzte für Allgemein-					
medizin männl	972	997	1 194	1 367	
weibl	. 918	927	1 054	1 244	•
Zahnärzte männl		971	1 042	1 111	1 211
weibl	. 852	886	965	1 016	1 104
Medizinische	250		200		407
Assistenten männl		•	386	413	487
weibl Physiotherapeuten weibl		45 <b>4</b>	447 540	478 544	521 582
Röntgentechniker männl		501	540 509	544 556	613
weibl		490	510	541	596
Bildungswesen	170	430	310	341	330
Fachlehrer für Mathe-					
matik der Ober-					
stufen männl weibl		•	•	788 778	850 836
Fachlehrer für		•	•	770	030
Sprachen und Lite-	ŀ				
ratur der Mittel-					
stufen männl	697	728	784	826	860
weibl	1	699	753	755	806
Grundschullehrer männl	. 552	577	630	661	643
weibl		534	577	581	581
Kindergartenpersonal weibl	. 353	•	473	515	524
	•				

Fuβnote siehe Ende der Tabelle.

# 14.4 DURCHSCHNITTLICHE MONATSVERDIENSTE NACH AUSGEWÄHLTEN BERUFEN\*)

### Griechisch-zyprischer Landesteil

**7**£

Wirtschaftszweig/Beruf	1985	1986	1987	1988	1989
Persönliche Dienstleistungen Gaststätten- und Beher- bergungsgewerbe Hotelempfangs- personal	307 293 345	329 304 361	352 330 382	369 339 394	422 373 449
weibl. Kellner männl. weibl. Zimmerpersonal weibl.	311 304 238	328 306 247	310 346 343 269	333 354 372 283	379 393 385 311

<sup>\*)</sup> Oktober.

Über Entwicklungen und Strukturen der Löhne und Verdienste im türkisch-zyprischen Landesteil liegen keine näheren Daten vor. Es besteht eine amtliche Mindestlohnregelung. 1983 soll der Mindestmonatslohn bei 24 000 TL. (zuzüglich 15 % Sozialzulagen) bei einer 40-Stunden-Woche im Winter (im Sommer: 36 Stunden) gelegen haben.

### 15 PREISE

Der Preisindex für die Lebenshaltung insgesamt stieg im griechisch-zyprischen Landesteil vom Basisjahr 1986 = 100 bis auf 114 im Januar/Juni Durchschnitt 1990. Daran waren Bekleidung und Schuhe mit einer Steigerung bis auf 122 beteiligt.

15.1 PREISINDEX FÜR DIE LEBENSHALTUNG\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil 1986 = 100

Indexgruppe	Gewichtung	1985	1987	1988	1989	19901)
Insgesamt	100	98,8	102,8	106,3	110,3	114,3
Nahrungsmittel	32,06	97,2	102,9	107,2	112,1	116,8
Alkoholische Getränke und Tabakwaren	3,01	98,3	100,7	102,3	103,5	106,0
Bekleidung und Schuhe	9,58	96,5	102,9	109,3	115,8	122,0
Wohnung und Miete	15,30	95,5	103,3	107,4	111,9	116,0
Heizung und Beleuchtung	2,08	139,0	89,9	81,9	86,5	98,9
Verkehr und Nachrichtenwesen . Haushaltswaren und Dienst-	19,30	101,2	103,1	105,8	107,4	108,8
leistungen	6,79	98,5	101,7	104,2	107,1	109,2
Verschiedenes	11,88	98,6	104,5	107,6	111,5	116,0

<sup>\*)</sup> Jahresdurchschnitt.

Die nachfolgend dargestellten Einzelhandelspreise, die im griechisch-zyprischen Landesteil festgestellt wurden, beziehen sich ausschließlich auf Nahrungs- und Genuβmittel. Zwischen 1985 und 1989 war die stärkste Preissteigerung bei abgepacktem Weißbrot zu verzeichnen (+ 150,0 %). Es folgten weißer Zucker (+ 112,5 %) und Zitronen (+ 63,6 %). Dagegen fiel der Preis für Kohl um 41,7 %, der für Butter um 16,2 % und der für Zwiebeln um 15,0 %.

<sup>1)</sup> Januar/Juni Durchschnitt.

# 15.2 DURCHSCHNITTLICHE EINZELHANDELSPREISE AUSGEWÄHLTER WAREN IN NIKOSIA\*)

# Griechisch-zyprischer Landesteil

Ware	Mengen- einheit	1985	1986	1987	1988	1989
Rindfleisch, mit Knochen	1 kg	2,13	2,07	2,03	2,08	2,08
Schweinekotelett	1 kg	0,98	0,98	1,04	1,02	1,06
Lammkeule	1 kg	2,34	2,44	2,46	3,00	2,93
Fisch, frisch "Maridho"	1 kg	1,18	1,38	1,75	1,75	1,50
Eier	1 St	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04
Milch, pasteurisiert, in Flaschen	1 1	0,22	0,22	0,22	0,24	0,24
Butter	1 kg	1,48	1,24	1,12	1,12	1,24
Käse, vollfett "Kefalotyri"	1 kg		3,16	2,92	2,96	3,12
Margarine	1 kg	1,04	1,16	1,12	1,12	1,16
Maisöl	1 l	0,66	0,43	0,58	0,64	0,64
Olivenöl	1 1	2,06	2,06	2,02	2,03	2,86
Weiβbrot, abgepackt	1 kg	0,12	•	0,24	0,24	0,30
Weizenmehl	1 kg	0,20	0,22	0,21	0,21	0,25
Reis, poliert	1 kg	0,30	0,25	0,19	0,22	0,31
Makkaroni	1 kg	0,44	0,44	0,42	0,44	0,48
Tomaten	1 kg	0,86	0,36	0,25	0,57	0,71
Bohnen, trocken	1 kg	0,58	0,64	0,56	0,56	0,67
Kartoffeln	1 kg	0,14	0,19	0,22	0,16	0,20
Koh1	1 kg	0,48	0,49	0,20	0,28	0,28
Zwiebeln	1 kg	0,20	0,14	0,25	0,34	0,17
Äpfel	1 kg	0,69	0,71	0,76	0,61	0,71
Zitronen	1 kg	0,11	0,18	0,20	0,20	0,18
Zucker, weiβ	1 kg	0,16	0,19	0,18	0,21	0,34
Salz	1 kg	0,32	0,32	0,32	0,28	0,28
Bohnenkaffee, geröstet	1 kg	3,16	4,00	3,10	3,10	3,10
Tee	1 kg	7,90	9,20	7,90	7,90	8,20
Bier, in Flaschen	1 }	0,42	0,42	0,48	0,48	0,48
Tafelwein, rot	1 1	0,59	0,75	0,70	0,70	0,85

<sup>\*)</sup> Oktober.

Die Marktpreise ausgewählter Erdölprodukte im griechisch-zyprischen Landesteil fielen von 1985 bis 1989 zwischen 20,0 % (Superbenzin) und 56,0 % (schweres Heizöl).

# 15.3 MARKTPREISE AUSGEWÄHLTER ERDÖLPRODUKTE\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil Z£/t

Erdölprodukt	1985	1986	1987	1988	1989
Benzin, Super- Normal- Petroleum (Kerosin) Gasöl, schwer Heizöl, leicht schwer		377,19 351,00 128,34 125,75 54,51 42,15	356,40 330,09 116,66 109,57 47,39 43,95	356,40 330,09 116,66 109,57 47,39 33,19	356,40 330,09 116,66 109,57 47,39 41,31
Flüssiggas		130,10	120,00	120,00	120,00

<sup>\*)</sup> Ab Abfüllstation, einschl. Verbrauchsteuern. Jahresdurchschnitt.

Der auf der Basis 1982 = 100 berechnete Index der Großhandelspreise für den griechischzyprischen Landesteil stieg bis Juli 1988 auf 110,8. Er ist nach Warengruppen gewichtet (z.B. Anteil der Nahrungsmittel 25,0 %, Brenn- und Schmierstoffe 24,9 % und Fertigwaren 16,2 % am Gesamtindex). Die höchste Indexsteigerung bis auf 139,0 war bei Maschinen und Transportausrüstungen zu verzeichnen.

# 15.4 INDEX DER GROSSHANDELSPREISE\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil 1982 = 100

		1985	1986	1987	1988
5,0 6,6 2,0 4,9	110,0 113,1 111,0 101,2	112,3 111,6 117,9 115,9 103,6	107,3 113,0 119,2 109,8 79,5	107.0 115,5 120,2 111,0 71,1	110,8 121,3 121,9 115,7 70,5
6.7 1 6.2 1 2.5 1	106,6 112,2 114,5	112,0 117,5 118,5	112,8 113,5 127,4	111,4 112,7 135,4	112,5 115,9 119,0 139,0 124,1
	5,0 6,6 2,0 4,9 0,4 6,7 5,2	5,0 110,0 6,6 113,1 2,0 111,0 4,9 101,2 0,4 140,2 6,7 106,6 6,2 112,2 2,5 114,5 0,4 120,4	5,0 110,0 111,6 6,6 113,1 117,9 2,0 111,0 115,9 4,9 101,2 103,6 0,4 140,2 144,2 6,7 106,6 112,0 6,2 112,2 117,5 2,5 114,5 118,5 0,4 120,4 111,2	5,0	5,0 110,0 111,6 113,0 115,5 120,2 120,2 113,1 117,9 119,2 120,2 111,0 115,9 109,8 111,0 101,2 103,6 79,5 71,1 100,4 140,2 144,2 113,2 104,0 106,6 112,0 112,8 111,4 15,2 112,2 117,5 113,5 112,7 114,5 118,5 127,4 135,4 120,4 111,2 110,5 127,8

<sup>\*)</sup> Ohne Ausfuhrwaren. Jahresdurchschnitt.

Die Groβhandelspreise ausgewählter pflanzlicher Freilandprodukte im griechisch-zyprischen Landesteil stiegen zwischen 1984 und 1988 um bis zu 103 % (Äpfel). Bei Pfirsichen wurde mit 10,4 % die niedrigste Steigerung registriert.

# 15.5 GROSSHANDELSPREISE AUSGEWÄHLTER PFLANZLICHER FREILANDPRODUKTE\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil Z£/kg

Gegenstand der Nachweisung	1984	1985	1986	1987	1988
Gurken	0,31	0,27	0.30	0,32	0,39
Mohrrüben	0,25	0,35	0,31	0,34	0,34
Artischocken, weiβ	0,23	0,22	0,23	0,26	0,28
Blumenkohl	0,25	0,27	0,27	0,29	0,31
Erbsen, frisch	0,37	0,37	0,48	0,51	0,44
Auberginen	0,28	0,24	0,27	0,29	0,35
Rüben	0,19	0,21	0,22	0,27	0,26
omaten	0,27	0,30	0,25	0,33	0,38
Bohnen, frisch	0,48	0,44	0,48	0,60	0,70
ampelmusen	0,10	0,13	0,13	0,18	0,17
Zitronen	0,18	0,20	0,20	0,22	0,18
Mandarinen	0,40	0,47	0,49	0,56	0,59
Bananen	0,26	0,25	0,25	0,24	0,26
Ápfel, "Kathista"	0,30	0,56	0,57	0,75	0,61
pfelsinen, "Jaffa"	0,18	0,24	0,30	0,27	0,31
assermelonen	0,15	0,11	0,13	0,13	0,15
Pfirsiche	0,67	0,61	0,73	1,06	0,74

<sup>\*)</sup> Jahresdurchschnitt.

Die Elektrizitätspreise im griechisch-zyprischen Landesteil waren zwischen 1985 und 1988 stets gefallen. 1989 wurde erstmals wieder eine Erhöhung gegenüber dem Vorjahr registriert (+ 4 %). Strom wird in Zypern in Kraftwerken gewonnen, die mit schwerem Heizöl

betrieben werden. Dieser wird mit Hilfe von Erträgen aus dem bewußt teuren Benzin subventioniert. Die Entwicklung der Strompreise folgt damit der entsprechenden Entwicklung der Brennstoffpreise.

15.6 ELEKTRIZITÄTSPREISE NACH VERBRAUCHERN\*)
Griechisch-zyprischer Landesteil
Cents/kWh

Verbraucher	1985	1986	1987	1988	1989
Insgesamt	7,32	4,97	4,67	4,24	4,39
Haushaltsstrom	7,36	5,10	4,52	4,10	4,12
Handelsstrom	7,78	5,41	5,23	4,74	4,98
Industriestrom	7,17	4,71	4,45	4,02	4,19
Für die Bewässerung	5,79	3,48	3,43	3,00	3,17
Öffentliche Beleuchtung	6,16	4,17	3,78	3,45	3,61

<sup>\*)</sup> Jahresdurchschnitt.

Bei den durchschnittlichen Erzeugerpreisen ausgewählter landwirtschaftlicher Produkte im griechisch-zyprischen Landesteil waren von 1984 bis 1988 Steigerungen bis zu 93 % (Äpfel) und Senkungen bis zu 27 % (Kartoffeln) zu verzeichnen.

# 15.7 DURCHSCHNITTLICHE ERZEUGERPREISE AUSGEWÄHLTER LANDWIRTSCHAFTLICHER PRODUKTE

Griechisch-zyprischer Landesteil Z£/t

Gegenstand der Nachweisung	1984	1985	1986	1987	1988
Rindfleisch	1 400,9	1 300,0	1 180,0	1 190,0	1 280,0
Schweinefleisch	465,0	510,0	565,0	530,0	530,0
Lammfleisch	2 080,0	1 810,0	1 900,0	1 800,0	2 000,0
Ziegenfleisch	2 165,0	1 850,0	1 930,0	1 850,0	2 050,0
Geflügelfleisch	710,0	720,0	720,0	725,0	728,0
Kuhmilch	108,5	108,6	108,6	107,0	113,0
Schafsmilch	290,0	290,0	270,0	275,0	285,0
Ziegenmilch	173,0	160,0	140,0	140,0	150,0
Weizen	116,0	121,0	121,0	125,0	125,0
Gerste	101,1	106,1	106,0	110,0	110,0
Oliven	655,7	682,2	717,0	750,0	800,0
Gurken	238,9	205,3	224,0	243,0	260,0

# 15.7 DURCHSCHNITTLICHE ERZEUGERPREISE AUSGEWÄHLTER LANDWIRTSCHAFTLICHER PRODUKTE

Griechisch-zyprischer Landesteil Z£/t

Gegenstand der Nachweisung	1984	1985	1986	1987	1988
Tomaten	191,0	194,7	190,0	239,0	245,0
Mohrrüben	82,5	97,5	82,0	100,0	115,0
Weintrauben	81,5	79,5	83,8	85,0	85,0
Kartoffeln	146,0	78,7	96,0	150,0	106,0
Zitronen	96,0	120,0	91,0	88,0	100,0
Apfelsinen	76,0	105,0	84,0	87,0	105,0
Pampelmusen	60,0	78,0	68,0	67,0	72,0
Apfel	258,7	427,6	435,0	516,0	500,0
Johannisbrot	91,9	122,5	131,0	123,0	100,0

Der Index der Einfuhrpreise (1977 = 100) ging von 1984 bis 1988 (Januar/Februar Durchschnitt) um 36 Punkte auf 123 zurück, der Index der Ausfuhrpreise fiel um 10 Punkte auf 142.

# 15.8 INDEX DER EIN- UND AUSFUHRPREISE\*) Griechisch-zyprischer Landesteil

nechisch-zyprischer Landesteil 1977 = 100

Indexgruppe	1984	1985	1986	1987	19881)
Einfuhrpreise	159 <sup>a</sup> )	<sub>159</sub> a)	137	131	123
Brenn- und Schmierstoffe Maschinen und Transport-	275	260	138	128	125
mittel	130	138	134	128	116
Ausfuhrpreise	152	146	139	142	142
darunter:					
Nahrungsmittel	170	159	157	172	154
Getränke und Tabakwaren .	132	127	137	126	123
Rohstoffe	240	218	198	175	137

<sup>\*)</sup> Jahresdurchschnitt.

<sup>1)</sup> Januar/Februar Durchschnitt.

a) Ohne Einfuhr von Flugzeugen.

Die Einfuhrpreise ausgewählter Waren im griechisch-zyprischen Landesteil unterlagen von 1983 bis 1987 Steigerungen von bis zu 28 % (Rindfleisch) und Senkungen bis zu 50 % (Weizen). Bei den Ausfuhrpreisen betrug die höchste Steigerung 142 % (Kartoffeln), dagegen gingen die Zementpreise um 64 % zurück.

# 15.9 EINFUHRPREISE AUSGEWÄHLTER WAREN\*)

Griechisch-zyprischer Landesteil

Ζ£

Ware	Mengen- einheit	1983	1984	1985	1986	1987
Rindfleisch, frisch, gekühlt oder gefroren Schaffleisch, frisch, gekühlt	1 kg	0,92	1,01	1,00	0,83	1,18
oder gefroren	1 kg 1 kg	1,01	1,05 1,05	1,00 1.02	0,87 0,87	0,91 0,79
Olivenöl, raffiniert	1 kg	1,01 0.12	0,93 0.09	1,14 0.09	1.03 0.07	1,02 0,06
Weizen Kristallzucker	1 kg 1 kg	0,16	0,14	0,12	0,12	0,11
Kaffee, roh	1 kg 1 l	1,07 0,10	1,28 0.11	1,62 0.11	1,94 0.06	1,24 0,06
BenzinFarbfernseher	1 1 1 St	0,12 177.97	0,12 180.06	0,13 185.68	0,07 157.92	0,07 187.39
Kühlschränke	1 St	122,31	124,56	128,23	135,26	149,42

<sup>\*)</sup> Jahresdurchschnitt.

# 15.10 AUSFUHRPREISE AUSGEWÄHLTER WAREN\*)

#### Griechisch-zyprischer Landesteil

Ζ£

Ware	Mengen- einheit	1983	1984	1985	1986	1987
Käse, "Halloumi" Kartoffeln Apfelsinen Weintrauben, frisch Orangensaft Wein, in Flaschen Schaf- und Lammfelle mit Wolle, roh Zement	1 kg 1 t 1 t 1 kg 1 l 1 kg 1 t	1,92 75,85 145,86 0,36 0,29 0,48 1,35 25,36	1,92 173,51 141,11 0,40 0,43 0,55 1,85 23,92	1,84 105,01 195,48 0,37 0,36 0,55	1,70 141,60 136,80 0,41 0,22 0,59 1,80 10,11	1,74 183,54 154,11 0,44 0,29 0,60 1,88 9,19

<sup>\*)</sup> Fob-Preise. Jahresdurchschnitt.

### 16 VOLKSWIRTSCHAFTLICHE GESAMTRECHNUNGEN

Die Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen Zyperns werden vom Department of Statistics and Research, Ministry of Finance, Nicosia, erstellt und in nationalen sowie internationalen Quellen veröffentlicht. Die folgenden Nachweisungen stützen sich hauptsächlich auf nationale Veröffentlichungen.

Nachstehend wird ein Überblick über die Entwicklung des Bruttoinlandsprodukts in jeweiligen und konstanten Preisen gegeben; ferner werden die Entstehung und Verwendung des Bruttoinlandsprodukts sowie dessen Verteilung dargestellt. Die Aufstellung der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen folgt weitgehend den Empfehlungen der Vereinten Nationen (A System of National Accounts and Supporting Tables - SNA - New York 1964 bzw. revidierte Fassung von 1968). Aufgrund gewisser Abweichungen in den Definitionen und Abgrenzungen, Unterschieden im statistischen Grundmaterial, Besonderheiten der Rechts- und Wirtschaftsordnungen usw. sind jedoch Zahlenvergleiche mit den Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen der Bundesrepublik Deutschland oder anderer Staaten nur mit Einschränkungen möglich. Zur Erläuterung der Begriffe wird auf die Vorbemerkung zu den Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen der Bundesrepublik Deutschland (S. 561 ff.) hingewiesen. Diese Begriffe entsprechen im groβen und ganzen den Empfehlungen der Vereinten Nationen.

### 16.1 ENTWICKLUNG DES BRUTTOINLANDSPRODUKTS ZU MARKTPREISEN

	Bruttoinla	ndsprodukt zu	Marktpreisen	Preis-		
1.6	. jp	in Preise	en von 1985	komponente	Einwohner	
Jahr	jeweiligen Preisen	insgesamt	je Einwohner	Kolliponetice		
	Mil	1. Z£	Z£	1985 =	100	
000	1 760 4				94	
980 985	760,4 1 480,8	1 480.8	2 227	100	100	
986	1 598.9	1 537,4	2 284	104	101	
987	1 779.1	1 645,0	2 419	108	102	
988	1 992,1	1 784,0	2 593	112	103	
989	2 218,7	1 902,3	2 757	117	104	
Veränderu	ng gegenüber de	m Vorjahr bzw.	jahresdurchschnitt	iche Zuwachsrat	e in %	
987	+ 11.3	+ 7.0	+ 5.9	+ 4,0	+ 1,0	
988	+ 12,0	+ 8,4	+ 7,2	+ 3,2	+ 1,2	
989	+ 11,4	+ 6,6	+ 6,3	+ 4,4	+ 0,3	
980/1985 D	+ 14,3		•	•	+ 1,2	
1985/1989 D	+ 10.6	+ 6,5	+ 5,5	+ 3,9	+ 0,9	

### 16.2 ENTSTEHUNG DES BRUTTOINLANDSPRODUKTS ZU MARKTPREISEN

	Brutto-	Land-		Darunter			Darunter	Saldo d. Zu-
	inlands-	und		Verar-		Dienst-	Verkehr	und Absetzun-
Jahr	produkt	Forst-	Indu-	beiten-	Bau-	leistun-	und	gen zum Er-
oam	zu	wirt-	strie	ie des Gewerbe	ge-		Nachrich-	gebnis der
	Markt-	schaft,			werbe	gen	tenüber-	Wirtschafts-
	preisen	Fischerei		dewer be			mittlung	bereiche

### in jeweiligen Preisen

#### Mill. Z£

1980	760,4	72,9	255,8	133,4	102,5	403,4	60,5	+ 28.3
1985	1 480,8	111,0	420,9	231,9	148,6	883,8	138,3	+ 65,1
1986	1 598,9	117,3	439,7	240,5	156,5	979,6	155,9	+ 62.3
1987	1 779,1	132,3	487,6	273,9	170,0	1 087,4	168,0	+ 71,8
1988	1 992,1	143,2	547,0	309,1	189,2	1 212,2	182,2	+ 89.7
1989	2 218,7	155,6	597,8	334.0	213,7	1 358,7	199,2	+ 106.6

#### Veränderung gegenüber dem Vorjahr bzw. jahresdurchschnittliche Zuwachsrate in %

1988	+ 12,0	+ 8,2	+ 12,2	+ 13,9 + 8,6 + 12,9 + 11,3 + 8,1 + 12,9	+ 11.5	+ 8,5	x x x
1980/1985 D	+ 14,3	+ 8,8	+ 10,5	+ 11,7 + 7,7	+ 17,0	+ 18.0	X
1985/1989 D	+ 10,6	+ 8,8	+ 9,2	+ 9,5 + 9,5	+ 11,4	+ 9.6	X

#### in Preisen von 1985 Mill. Z£

1985	1 480,8	111.0	420.9	231.9	148.6	883.8	138.3	+ 65.1
1986	1 537,4	110,4	426,9	232,6	149,1	930,1	143.6	+ 70.0
1987	1 645,0	114.2	455,9	251,3	153,7	997,5	151,3	+ 77.4
1988			485,1	268,5	159,8	1 088,2	165,8	+ 84,0
1989	1 902,3	128,7	506,0	276,6	168,8	1 181,1	182,6	+ 86.5

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr bzw. jahresdurchschnittliche Zuwachsrate in %

1987 1988 1989	+ 8,4	+ 10.9	+ 6.4	+ 6.8	+ 4.0	+ 9.1	+ 96	x x x
1985/1989 D	+ 6.5	+ 3.8	+ 4.7	+ 4.5	+ 3.2	+ 7 5	+ 72	٧

<sup>1)</sup> Energie- und Wasserwirtschaft, Bergbau, Verarbeitendes Gewerbe, Baugewerbe.

### 16.3 VERWENDUNG DES BRUTTOINLANDSPRODUKTS ZU MARKTPREISEN

	Brutto-				Darunter	Letzte	Ausfuhr	Einfuhr
Jahr		Privater Verbrauch	Staats- ver- brauch	investi-		inlän- dische	von Wa und Dienstle	i

### in jeweiligen Preisen Mill. Z£

1980 1985	760,4 1 480.8	508.4 945.8	103,4 208.5	287,5 449.7	260.0 403.0	899,3 1 604,0	344.1 722.4	479,5 872.0
1986 1987	1 598,9	979,2 1 059.8	225,9 246.5	415.0 450.9		1 620,1 1 757,2	721,0 841.8	775,2 845.7
1988 1989	1 992,1	1 210,2	275,0 294.2	532,4 660.9	475,2	2 017,6	959,8 1 151.6	1 010,3

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr bzw. jahresdurchschnittliche Zuwachsrate in %

1987 1988 1989	+ 12,0	+ 14,2	+ 11,6	+ 18,1	+ 14,8	+ 16,8 + 14,0 + 20,0	+ 19,5
1980/1985 D 1985/1989 D				+ 9,4 + 10,1	+ 12,3 + 9,8	+ 16.0 + 12.4	

#### in Preisen von 1985 Mill. Z£

1985	1 480,8	945,8	208,5	449,7	403,0	1 604,0	722,4	872,0
1986		962,2	216.0	404,5	374,5	1 582,7	710,2	776,5
1987	1 645.0	1 014,7	228,7	428,9	391,5	1 672,3	807,5	817,9
1988	1 784,0	1 121,2	244.7	477,4	422,6	1 843,3	916,1	951,7
1989			252,9	554,9	506,3	2 035,7	1 065,2	1 171,6

### Veränderung gegenüber dem Vorjahr bzw. jahresdurchschnittliche Zuwachsrate in %

1987 1988 1989	+ 2 4	+ 10 5	+70	+ 11 3	+ 79	+ 10.2	+ 13.4	+ 16.4
1985/1989 D	+ 6,5	+ 6.7	+ 4,9	+ 5.4	+ 5,9	+ 6,1	+ 10,2	+ 7,7

<sup>1)</sup> Einschl. einer statistischen Differenz.

# 16.4 VERTEILUNG DES BRUTTOINLANDSPRODUKTS ZU MARKTPREISEN

Gegenstand der Nachweisung	1980	1985	1986	1987	1988	1989	Nach- richt- lich: 1989 1980= 100
----------------------------------	------	------	------	------	------	------	--------------------------------------------------

### in jeweiligen Preisen Mill. Z£

	Bruttoinlandsprodukt zu Marktpreisen	760,4 1 48	0,8 1 598,9	1 779,1	1 992,1	2 218,7	292
+	Saldo der grenzüber- schreitenden Ein- kommen	+ 26,6 + 2	5,8 + 25,8	+ 27,0	+ 29,8	+ 43,8	x
=	Bruttosozialprodukt zu Marktpreisen	787,0 1 50	6,6 1 624,7	1 806,1	2 021,9	2 262,5	287
٠/.	Abschreibungen	70,4 16	0,3 171,3	189,9	212,4	237,6	338
=	Nettosozialprodukt zu Marktpreisen	716,6 1 34	6,3 1 453,4	1 616,2	1 809,5	2 024,9	283

### 17 ZAHLUNGSBILANZ

Die Zahlungsbilanz gibt ein zusammengefaβtes Bild der wirtschaftlichen Transaktionen zwischen In- und Ausländern. Sie gliedert sich in Leistungsbilanz und Kapitalbilanz. In der Leistungsbilanz werden sowohl die Waren- und Dienstleistungsumsätze als auch die Übertragungen dargestellt, die im Berichtszeitraum stattgefunden haben. Unter den Übertragungen sind die Gegenbuchungen zu den Güter- und Kapitalbewegungen zu finden, die unentgeltlich erfolgt sind. Die Summe der Salden aus dem Warenverkehr, dem Dienstleistungsverkehr sowie aus den Übertragungen ergibt den Saldo der Leistungsbilanz. In der Kapitalbilanz werden die Kapitalbewegungen in der Regel als Bestandsveränderungen der verschiedenen Arten von Ansprüchen und Verbindlichkeiten nachgewiesen. Als Saldo der Kapitalbilanz erhält man die Zu- (+) bzw. Abnahme (-) des Netto-Auslandsvermögens.

Die Zahlungsbilanz ist, wie jedes geschlossene Buchhaltungssystem, formal stets ausgeglichen. In der hier gewählten Darstellung gilt für den rechnerischen Zusammenhang zwischen den erwähnten Teilen der Zahlungsbilanz folgende Gleichung:

Saldo der Leistungsbilanz

Saldo der Kapitalbilanz(+ Ungeklärte Beträge).

Vorzeichen sind im Prinzip nur bei Salden und Bestandsveränderungen gesetzt worden. In der Kapitalbilanz bedeutet ein Pluszeichen bei Bestandsveränderungen stets eine Erhöhung von Ansprüchen oder von Verbindlichkeiten und ein Minuszeichen deren Verminderung. (Bei Salden aus Veränderungen von Ansprüchen und Verbindlichkeiten bedeutet ein Pluszeichen stets eine Nettovermögens-Zunahme und ein Minuszeichen eine Nettovermögens-Abnahme.)

Die im Rechenwerk der Zahlungsbilanz aufgezeigten Entwicklungen und Strukturen weichen vielfach von den Angaben der Auβenhandelsstatistik wie auch von den in den Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen ermittelten Ergebnissen für den Waren- und Dienstleistungsverkehr ab. Dies liegt zum einen an den in der Zahlungsbilanz und in den Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen vorgenommenen unterschiedlichen Zu- und Absetzungen bzw. Umsetzungen des Waren- und Dienstleistungsverkehrs, zum anderen an Umrechnungen in unterschiedliche Rechnungseinheiten, die im Zeitablauf ihre gegenseiti-

gen Wertverhältnisse nicht beibehalten haben. Abweichungen gegenüber der Außenhandelsstatistik (Position Leistungsbilanz-Warenverkehr) sind z.B. auf Umrechnungen von cifauf fob-Werte, Berichtigungen und Ergänzungen sowie auf Umrechnungen in unterschiedliche Rechnungseinheiten zurückzuführen. Internationale Vergleiche sind deshalb aus diesen und anderen Gründen nicht oder nur mit Vorbehalt möglich.

Die im folgenden wiedergegebenen Angaben beruhen auf Veröffentlichungen des International Monetary Fund/IMF (Balance of Payments Statistics), der sich seinerseits auf amtliche Meldungen des Economic Research Department of the Central Bank of Cyprus stützt. Die Abgrenzungen entsprechen weitgehend den methodischen Vorgaben im "Balance of Payments Manual" des IMF.

17.1 ENTWICKLUNG DER ZAHLUNGSBILANZ Mill. SZR\*)

Gegenstand der Nachweisung	1984	1985	1986	1987	1988
L	eistungsbila	เกร			
Warenhandel (fob) Ausfuhr	511,9	411,1	385,2	438,1	480,2
Einfuhr	1 199,3	1 105,6	973,8	1 026,3	1 240,4
Saldo der Handelsbilanz	- 687,4	- 694,5	- 588,6	- 588,2	- 760,2
Transportleistungen 1) Einnahmen	156,0	184,0	173,3	186,2	195,0
Ausgaben	182,7	181,1	174,8	190,1	217,5
Reiseverkehr Einnahmen	350,8	376,4	420,6	515,6	615,1
Ausgaben	69,1	77,0	83,7	90,4	101,4
Kapitalerträge Einnahmen	55,7	63,8	61,8	67,9	75,9
Ausgaben	99,2	101,3	99,8	106,3	112,3
Regierungs Einnahmen	133,9	133,4	141,1	140,1	151,2
Ausgaben	6,3	6,5	6,9	6,6	6,8
Sonstige Dienstleistungen . Einnahmen	143,8	146,3	150,1	162,4	180,8
Ausgaben	38,6	38,8	42,6	51,9	57,6
Dienstleistungen insgesamt Einnahmen	840,3	903,9	946,8	1 072,1	1 218,0
Ausgaben	395,8	404,5	407,7	445,2	495,7
Saldo der Dienstleistungsbilanz	+ 444,5	+ 499,4	+ 539,1	+ 626,9	+ 722,3
Private Übertragungen Einnahmen	24,1	24,3	22,7	22,5	20,8
Ausgaben	3,0		2,5	2,1	2,4
Staatliche Übertragungen Einnahmen	21,5	18,4	18,3	13,5	20,9
Ausgaben	_	· •	· <b>-</b>	· -	-
Saldo der Übertragungen	+ 42,6	+ 40,3	+ 38,6	+ 33,9	+ 39.2
Saldo der Leistungsbilanz	- 200.4	- 154,8	- 10,8	+ 72,7	+ 1.3

Fuβnoten siehe Ende der Tabelle.

### 17.1 ENTWICKLUNG DER ZAHLUNGSBILANZ Mill. SZR\*)

Gegenstand der Nachweisung		984		1985	1	.986	1	.987	1	988	
Kapitalbilanz (Salden)											
Direkte Kapitalanlagen im Ausland	1	-		-		-		_		_	
Direkte Kapitalanlagen des Auslandes											
im Inland	-	51,5	_	57,3	-	39,6	-	40,2	_	46,2	
Portfolio-Investitionen											
Sonstige Kapitalanlagen											
Langfristiger Kapitalverkehr											
des Staates	_	84,6	_	26,2	-	142,8	_	11,1	+	5,6	
der Geschäftsbanken		-		-		_		-		-	
anderer Sektoren	_	65,6	_	27,9	+	38,1	+	21,7	-	0,2	
Kurzfristiger Kapitalverkehr											
des Staates		-	+	8,0	-	0.4	-	5,6	-	9,8	
der Geschäftsbanken	-	47,6	+	1,1	-	27,3	-	28,0	-	49,8	
anderer Sektoren	-	16,5	+	5,4	+	5,5	+	6,6	-	8,1	
Übrige Kapitaltransaktionen 2)		-		-		_		-		-	
Ausgleichsposten zu den Währungs-											
reserven 3)		35,9		20,7				48,9		46,2	
Währungsreserven 4)				6,4						7,0	
Saldo der Kapitalbilanz				131,2						55,3	
Ungeklärte Beträge	-	28,4	-	23,5	+	22,9	+	79,9	+	56,6	

<sup>\*) 1</sup> SZR = 1984: 0,60236 Z£; 1985: 0,62076 Z£; 1986: 0,60791 Z£; 1987: 0,62192 Z£; 1988: 0,62690 Z£.

<sup>1)</sup> Einschl. Frachten und Warenversicherung. - 2) Verbindlichkeiten gegenüber ausländischen Währungsbehörden und staatlich geförderte Kreditaufnahme zum Zahlungsbilanzausgleich. - 3) Gegenbuchungen zur Zuteilung von Sonderziehungsrechten, zu den Goldgeschäften der Währungsbehörden mit Inländern sowie zum Ausgleich bewertungsbedingter Änderungen der Währungsreserven. - 4) Veränderungen der Bestände einschl. bewertungsbedingter Änderungen.

### 18 ENTWICKLUNGSPLANUNG

Seit 1960 hatte das Planungsbüro in Nikosia die Aufgabe, Fünfjahrespläne für die wirtschaftliche Entwicklung des Landes aufzustellen. Der erste Fünfjahresplan, der den Zeitraum von 1962 bis 1966 umfaβte, sah Investitionen von 62 Mill. Z£ vor, von denen jedoch nur etwa 63 % tatsächlich investiert wurden. Im Plan waren als wichtigste Ziele die jährliche Steigerung des Bruttosozialproduktes um 6,2 % und eine Diversifizierung der Wirtschaft, um die Abhängigkeit vom Ausland zu verringern, festgelegt.

Der zweite Fünfjahresplan umfaβte den Zeitraum von 1967 bis 1971. Er legte die zukünftigen Langzeitziele fest, denen die folgenden Pläne untergeordnet werden sollten. Die Langzeitziele sahen die Schaffung einer ausgeglichenen Zahlungsbilanz, die Verbesserung der sozialen Dienstleistungen, eine gleichmäßige Entwicklung aller Regionen und die volle Ausnutzung der Ressourcen vor. Die angestrebten Investitionen sollten schwerpunktmäßig auf den Ausbau der Land- und Wasserwirtschaft (29 %), den Ausbau des Verkehrs- und Nachrichtenwesens (24 %) und für die Förderung des Tourismus (8 %) eingesetzt werden. Nur 3 % der Summe waren für eine weitere Industrialisierung vorgesehen, denn diese sollte überwiegend von privater Seite finanziert werden; die Regierung wollte lediglich für die Bereitstellung von Industrieflächen sorgen.

Der dritte Fünfjahresplan, der von 1972 bis 1976 gelten sollte, strebte ähnlich wie seine Vorgänger eine Förderung der Land- und Wasserwirtschaft, einen Ausbau des Fremdenverkehrs und eine verstärkte Industrialisierung an. Mit der faktischen Teilung der Insel in einen türkisch-zyprischen Landesteil und einen griechisch-zyprischen Landesteil im Jahre 1974 konnte dieser dritte Fünfjahresplan nur in Ansätzen realisiert werden.

Für den griechisch-zyprischen Landesteil verabschiedete die Regierung 1975 einen zweijährigen Notstandsplan für die Jahre 1975 und 1976. Wichtigste Ziele dieses Planes waren die Schaffung von neuen Arbeitsplätzen, die Errichtung neuer Produktionsstätten, die Verminderung des Auβenhandelsdefizites und eine Verbesserung der wirtschaftlichen Situation der einkommensschwachen Bevölkerungsschichten. Die Regierung plante, 51 Mill. Z£ in die Entwicklung zu investieren. Ca. 36 % sollten für die Landwirtschaft und Erforschung natürlicher Ressourcen zur Verfügung gestellt werden. Ebenfalls 36 % sollten für soziale Zwecke und Verbesserung der städtischen Räume verwandt werden. Weiterhin sollten für den Ausbau der Industrie, des Handels und Tourismus 16 % sowie für den Ausbau von Straβen, Häfen und Flughäfen 12 % aufgewendet werden. 1977 wurde der zweite Zweijahresnotstandsplan für die Jahre 1977 bis 1978 aufgestellt. 101 Mill. Z£ waren als Investitionssumme vorgesehen. Davon sollten 12 % für den Ausbau des primären Sektors und ca. 60 % für den des tertiären Sektors verwandt werden. Innerhalb des tertiären Sektors kamen den Aufwendungen für das Transportwesen (26 %) und für das Bauwesen (38 %) eine besondere Bedeutung zu.

Der dritte Notstandsplan für die Jahre 1979 bis 1981 sah den Abbau des inzwischen eingetretenen Arbeitskräftemangels durch Erhöhung der wöchentlich zu leistenden Arbeitsstunden und Förderung der Rückkehrwilligkeit von Zyprern, die nach 1974 auf der Suche nach einem Arbeitsplatz ausgereist waren, vor. Weitere Ziele des dritten Notstandsplanes waren die Bekämpfung der Inflationsrate sowie der Abbau des Handelsdefizits. Im ganzen konnten die Ziele dieses Planes erreicht werden.

Der vierte Notstandsplan für den Zeitraum 1982 bis 1986 legte das Schwergewicht auf die Modernisierung der Wirtschaft, auf die Anwerbung ausländischer Investoren, auf die Verbesserung der Produktionsmethoden und auf die Steigerung einer qualitativ hochwertigen Exportproduktion. In seiner Konzeption war er flexibel, auch unter Berücksichtigung der gegenwärtigen politischen Lage und im Bestreben um eine künftige wirtschaftliche und politische Wiedervereinigung des geteilten Inselstaates. Im Plan wurde eine jährliche Wachstumsrate von 4 % angestrebt, die eine jährliche Steigerung der Produktivität von 2,4 % und der Beschäftigung von 1,6 % erreichen sollte. Die Industrieexporte sollten um jährlich 17 % steigen und einen Anteil von 74 % an den Gesamtexporten erreichen. Die Agrarexporte sollten sich jährlich um 9,5 % erhöhen und einen Anteil von 16 % an den Gesamtexporten einnehmen.

Einem fünften Notstandsplan, der sich ebenfalls an den vorstehend genannten Zielen orientierte, folgte im Juni 1989 die Veröffentlichung eines neuen Entwicklungsplans für die Jahre 1989-93. Dieser Plan soll langfristige Planung mit der Flexibilität jährlicher Anpassungen und Korrekturen verbinden. Er geht von einem jährlichen Wachstum in Höhe von 5 % aus und soll bis 1993 insgesamt 22 000 zusätzliche Arbeitsplätze schaffen. Bis zum gleichen Zeitpunkt soll das Pro-Kopf-Einkommen auf 5 200 Z£ gestiegen sein. Neben einem rapiden Wirtschaftswachstum und einem verbesserten Lebensstandard wird eine gerechtere Einkommensverteilung ebenso angestrebt wie Vollbeschäftigung, Stabilität, Verbesserung der Situation auf den Gebiet der Finanzplanung, Verbesserung der Technologie im Produktionssektor, Erhaltung der natürlichen Umwelt und Wahrung der Lebensqualität.

Für den türkisch-zyprischen Landesteil kam es 1977 erstmals zu einer umfassenderen Planung, bei der eine Reihe von Zielen für den Ausbau des Landes festgelegt wurde. 1978 verabschiedete die Regierung des türkisch-zyprischen Landesteils einen Fünfjahresentwicklungsplan, der bis zum Jahre 1982 gültig sein sollte. Für den öffentlichen Sektor sollte dieser Plan verbindlich sein, während er für den privaten Sektor nur Empfehlungen enthielt. Der Fünfjahresplan legte als Langzeitentwicklungsziele eine bessere Verteilung des Einkommens, eine breite Streuung der produzierten Güter, die Stabilisierung der Wirtschaft und eine ausgeglichene Handelsbilanz fest. Es wurde eine jährliche Steigerung des Bruttosozialproduktes von 7 % vorgesehen. Im Mittelpunkt des Planes stand die Förderung der Landwirtschaft. Für den Zeitraum von 1978 bis 1982 war eine Investitionssumme von 4,6 Mrd. TL. vorgesehen, die zu 45 % von der Öffentlichen Hand finanziert werden sollte.

Für die Verbesserung der Wasserversorgung in den Städten Nikosia, Famagusta und Larnaka hatte die Europäische Investitionsbank ein Darlehen in Höhe von 12 Mill. ECU zur Verfügung gestellt. Davon waren 9 Mill. ECU für den Bau von zwei Staudämmen mit einer Speicherkapazität von 17 und 15 Mill. m³, die Einrichtung von Wasseraufbereitungsanlagen, Leitungen sowie Hilfs- und Nebeneinrichtungen vorgesehen. 3 Mill. ECU wurden für die zweite Ausbaustufe des Abwassersystems von Nikosia bereitgestellt. Diese Arbeiten umfaβten die Schaffung eines modernen Schwemmkanalisationsnetzes und den Bau eines Druckrohrwasserleitungssystems im türkischen Stadtteil.

### 19 ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

I. Bilaterale Leistungen der Bundesrepublik Deutsch 1950 – 1989 – Nettoauszahlungen –	nland <u>Mill. DM</u> 762,2
1. Öffentliche Entwicklungszusammenarbeit (ODA)	Mill. DM 135,1
a) Zuschüsse - Technische Zusammenarbeit - Sonstige Zuschüsse b) Kredite und sonstige Kapitalleistungen	82,4 73,1 9,3 52,7
2. Sonstige öffentliche Leistungen (OOF) $^{ m 1}$	53,0
3. Private Leistungen zu marktüblichen Bedingung	gen 574,1
<ul><li>a) Investitionen und sonstiger Kapitalverkel</li><li>b) Exportkredite</li></ul>	nr 417.4 156.7
II. ODA <sup>1)</sup> – Nettoauszahlungen der DAC-Länder <sup>2)</sup> 1969 – 1988 darunter: Vereinigte Staaten Bundesrepublik Deutschland Frankreich Großbritannien und Nordirland	Mill. US-\$  192.0 52.0 22.1 19.1  - 94.3 %
III. ODA <sup>1)</sup> - Nettoauszahlungen multilateraler Steller 1969 - 1988 darunter: UN-Stellen EWG	$ \frac{\text{Mill. US-\$}}{314.0} $ $ \frac{\text{Mill. US-\$}}{181.5} $ $ \frac{181.5}{29.8} = 67.3 \% $

IV. Wichtige Projekte der öffentlichen Entwicklungszusammenarbeit der Bundesrepublik Deutschland

Berater für Wassersuche und Bodenressourcen; Solarenergie für Gewächshäuser (Gemüseanbau); Einführung eines allgemeinen Krankenversicherungssystems; Beratung bei der Reorganisation des statistischen Dienstes; Sachverständige für das Veterinärwesen (Brucellosebekämpfung); Fachmann für Tröpfchenbewässerung; Hilfe beim Aufbau eines Pädagogischen Instituts; Fachmann für die Industrieplanung; Hilfe bei der Rattenbekämpfung.

<sup>1)</sup> ODA = Official Development Assistance = nicht rückzahlbare Zuschüsse sowie Kredite und sonstige Kapitalleistungen zu Vorzugsbedingungen. OOF = Other Official Flows = sonstige öffentliche Leistungen. - 2) DAC = Development Assistance Committee (der OECD).

# 20 Quellenhinweis\*)

#### Herausgeber

### Titel

Republic of Cyprus, Ministry of Finance, Department of Statistics and Research, Nicosia Statistical Abstract 1987 & 1988

Economic Report 1987

Monthly Economic Indicators

Tourism, Migration and Travel Statistics

Transport Statistics 1988

Industrial Statistics 1989

Central Bank of Cyprus, Economic Research Department, Nicosia Bulletin

Hinweis auf weitere bundesamtliche Veröffentlichungen über Zypern

Bundesstelle für Auβenhandelsinformation (BfAI) Postfach 10 80 07, 5000 Köln 1, Fernruf (0221) 2057-316

Wirtschaftsstruktur und -entwicklung 27.094.90.481 Wirtschaftsentwicklung 1989

Geschäftspraxis 80.033.90.481 Kurzmerkblatt Zypern

Ferner Wirtschaftsdaten aktuell (auf Anfrage).

Diese Veröffentlichungen werden nur gegen Gebühr abgegeben.

Bundesverwaltungsamt Postfach 68 01 69, 5000 Köln 60, Fernruf (0221) 7780-2740

Informationsschriften für Auslandtätige und Auswanderer Merkblatt Nr. 137 - Zypern - Stand Januar 1989

<sup>\*)</sup> Nur nationale Quellen; auf internationales statistisches Quellenmaterial (siehe Übersicht im Anhang der "Vierteljahreshefte zur Auslandsstatistik") sowie auf sonstige auslandsstatistische Veröffentlichungen des Statistischen Bundesamtes wird verwiesen.

#### STATISTIK DES AUSLANDES

Stand 9.7.1991

#### VIERTELJAHRESHEFTE ZUR AUSLANDSSTATISTIK

Umfang ca. 130 Seiten - Format DIN A 4 - Bezugspreis DM 17,60

#### 1 ÄNDEDBEDICHTE

Erscheinungsfolge unregelmäßig (jährlich ca. 40 Berichte) – Umfang ca. 80 Seiten – Format 17 x 24 cm – Bezugspreis für einen Einzelbericht des Jahrgangs 1985 und 1986 = DM 7,90; 1987 = DM 8,60; 1988 = DM 8,80; 1989 = DM 9,20; 1990 = DM 9,40. – 1991 = DM 12,40 für aktualisierte bzw. DM 24,80 für wissenschaftlich überarbeitete Länderberichte. Der Preis für das Jahresabonnement beträgt DM 349,20.

Die nachstehend genannten Berichte sind bereits erschienen oder kommen in Kürze heraus:

1 Europa	2 Afrika	3 Amerika	4 Asien	5 Australien, Ozeanien und übrige Länder
Albanien 1990	Ägypten 1988	Argentinien 1988	Afghanistan 1989	Australien 1990
Belgien 1)	Äquatorialguinea 1986	Bahamas 1990	Bahrain <sup>9</sup> ) 1988	Fidschi 11) 1986
Bulgarien3) 1991	Äthiopien 1990	Barbados <sup>8</sup> ) 1989	Bangladesch 1989	Kiribati 11)
Dänemark <sup>1</sup> ) <sup>4</sup> ) 1988	Algerien 1989	Belize 1989	Brunei 1986	Nauru 11)
innland4) 1988	Angola 1991	Bolivien 1991	China 1989	Neuseeland 1988
Frankreich 1)5) 1989	Benin 1990	Brasilien 1991	Hongkong 1990	Papua-Neuguinea 1990
(DM 14,80)6)	Botsuana 1987	Chile 1988	Indien 1991	Salomonen 11)
Griechenland 1) 1990	Burkina Faso 1988	Costa Rica 1990	Indonesien6) 1990	Samoa 11)
Großbritannien	Burundi 1990	Dominica®)	Irak <sup>2</sup> } <sup>9</sup> } 1988	Tonga 11)
und Nordirland 1) 5) 2). 1987	Côte d'Ivoire 1991	Dominikanische	Iran <sup>9</sup> ) 1988	Tuvalu 11)
rland 1) 1987	Dschibuti 1983	Republik 1990	Israel 1991	Vanuatu <sup>11</sup> )
sland4) 1991	Gabun 1987	Ecuador1991	Japan 5)6) 1990	Tanada /
talien 1) 2) 5) 1987		El Salvador 1987	Jemenitische Arabische	
	Gambia 1987	Grenada <sup>8</sup> ) 1987	Republik 1989	6 Staatengruppen
Jugoslawien 1990 Liechtenstein 1986	Ghana 1989	Guatemala 1989	Jemen, Dem. Volks-	
	Guinea 1989		republik 1987	
Luxemburg 1)	Guinea-Bissau 1990	Guyana <sup>2</sup> ) 1987	Jordanien 1989	Wichtigste westliche
Malta <sup>2</sup> ) 1987	Kamerun <sup>2</sup> ) 1987	Haiti 1990		Industriestaaten 1985
Niederlande 1)6) 1990	Kap Verde 1990	Honduras 1989	Kambodscha <sup>2</sup> ) 1987	Bundesrepublik Deutschland,
Norwegen4) 1986	Kenia 1989	Jamaika 1989	Katar <sup>9</sup> ) 1988	Frankreich, Großbritannien
Österreich 1989	Komoren 1985	Kanada <sup>5</sup> ) 1987	Korea, Dem. Volks-	und Nordirland,
Polen <sup>3</sup> } 1989	Kongo 1988	Kolumbien 1988	republik 1989	Italien, Kanada,
Portugal 1) 1989	Lesotho 1987	Kuba 1987	Korea, Republik 1987	Vereinigte Staaten, Japan
Rumänien 2) 3) 1986	Liberia 1989	Mexiko 1990	Kuwait <sup>9</sup> ) 1989	
Schweden4) 1988	Libyen 1989	Nicaragua 1991	Laos 1990	EG-Staaten 1988
Schweiz 1991	Madagaskar 1988	Panama <sup>2</sup> ) 1987	Macau 1986	Bundesrepublik Deutschland,
Sowjetunion <sup>2</sup> ) <sup>3</sup> ) 1988	Malawi 1988	Paraguay 1989	Malaysia 1989	Belgien, Dänemark,
(DM 12,80)6)	Mali 1990	Peru	Malediven 1986	Frankreich, Griechenland,
Spanien 1)2) 1987	Marokko 1990	St. Christoph und	Mongolei 1987	Großbritannien und Nordirland
Tschechoslowakei2)3) . 1988	Mauretanien 1987	Nevis <sup>2</sup> ) 1987	Myanmar 10) 1989	Irland, Italien, Luxemburg,
Türkei 1989	Mauritius 1987	St. Lucia <sup>8</sup> ) 1989	Nepal 1989	Niederlande, Portugal,
Ungarn <sup>2</sup> ) <sup>3</sup> ) 1987	Mosambik 1989	St. Vincent und die	Oman <sup>2</sup> ) <sup>9</sup> ) 1987	Spanien
Zypern	Namibia 1988	Grenadinen <sup>B</sup> ) 1986	Pakistan 1990	Staaten Mittel- und
	Niger <sup>2</sup> ) 1987	Suriname 1987	Philippinen 1989	Osteuropas 19917)12)
	Nigeria <sup>2</sup> ) 1987	Trinidad und	Saudi-Arabien9) 1988	
	Ruanda 1987	Tobago <sup>2</sup> ) 1987	Singapur 1990	Bulgarien, Polen, Rumänien,
	Sambia 1987	Uruguay 1989	Sri Lanka 1990	Sowjetunion, Tschechoslowak
	Senegal 1990	Venezuela 1990	Syrien 1990	Ungarn
	Seschellen 1989	Vereinigte	Taiwan 1988	Nordische Staaten 1985 <sup>2</sup> )
		Staaten5) 1989	Thailand 1990	Dänemark, Finnland, Island,
	Sierra Leone 1989		Vereinigte Arabische	Norwegen, Schweden
	Simbabwe <sup>6</sup> ) <sup>7</sup> } 1990		Emirate <sup>9</sup> ) 1990	
	Somalia 1991		Vietnam 1988	Golfstaaten 1991 12)
	Sudan 1990			Bahrain, Irak, Iran, Katar,
	Südafrika 1987			Kuwait, Oman, Saudi-
	Swasiland 1987		!	Arabien, Vereinigte Arabisch
	Tansania 1989		1	Emirate
	Togo <sup>7</sup> )1991	1	Į.	Karibische Staaten 1982 <sup>2</sup> )
	Tschad 1990	i .	Ĭ.	Barbados, Dominica,
	Tunesien 1988	I	I	Grenada, St. Lucia,
	Uganda 1988	I	I	St. Vincent
	Zaïre 1990	I	1	Pazifische Staaten 1988
	Zentralafrikanische	1		
	Republik 1988			Fidschi, Kiribati, Nauru,
	1		1	Salomonen, Samoa, Tonga,
				Tuvalu, Vanuatu

<sup>1)</sup> Siehe (auch) EG. Staaten 1988. — 2) Vergriffen. — 3) Siehe (auch) Staaten Mittel- und Osteuropas 1991. — 4) Siehe (auch) Nordische Staaten 1985. — 5) Siehe (auch) Wichtigste westliche Industriestaaten 1985. — 6) Sonderausstattung. — 7) Fremdsprachige Ausgaben können über "Office for Official Publications of the European Communities 2, rue Mercier, L. - 2985 Luxembourg", bezogen werden. — 8) Siehe (auch) Karibische Staaten 1982. — 9) Siehe (auch) Golfstaaten 1991.— 10) Noch unter "Birma" erschienen. — 11) Siehe (auch) Pazifische Staaten 1988. — 12) Preis DM 36.—.

Das Veröffentlichungsverzeichnis des Statistischen Bundesamtes gibt Hinweise auf Fachserien mit auslandsstatistischen Daten.
Über Bildschirmtext (Btx) können im Programm Welt in Zahlen (\* 4848480 #) aktuelle Grund- und Strukturdaten für mehr als 150 Länder abgerufen werden.

#### Verlag Metzler-Poeschei, Stuttgart.

Verlagsauslieferung Hermann Leins, · Postfach 1152, · Holzwiesenstr. 2, · 7408 Kusterdingen, · Telefon: 07071/ 33046, Telex: 7262891 mepo d, · Telefax: 07071/33653.

Seit der türkischen Militärintervention vom 20. Juli 1974 ist die Insel Zypern faktisch geteilt. Die Republik Zypern mit einer weit überwiegend griechisch-zyprischen Bevölkerung hat den Süden des Landes inne, während sich im Norden die lediglich von der Türkei anerkannte "Türkische Republik Nordzypern/TRNC" gebildet hat.

Der seit 1988 amtierende Staatspräsident Dr. Georgios Vassiliou hat mehrfach versucht, mit neuen diplomatischen Initiativen zu einer Lösung des Zypern-Konflikts beizutragen, die jedoch noch keine unmittelbaren Erfolge gezeigt haben.

Bei Parlamentswahlen im griechischen Teil Zyperns am 19. Mai 1991 haben diejenigen Parteien ihre Position gestärkt, die für eine Kompromiβlösung mit dem türkischen Norden eintreten.

Der vorliegende Bericht bietet nach Möglichkeit jeweils Daten über beide Teile Zyperns. Im ganzen sind allerdings für das türkisch-zyprische Gebiet statistische Daten schwerer erhältlich als für das griechisch-zyprische.

116 Seiten. Illustriert mit farbigen Karten und Graphiken. DM 12.40

Bestellnummer: 5201100-91016

ISBN 3-8246-0248-2